

# GBM

2018

GRUPOS BRASILEIROS NO MUNDO

## 4 CONTINENTES

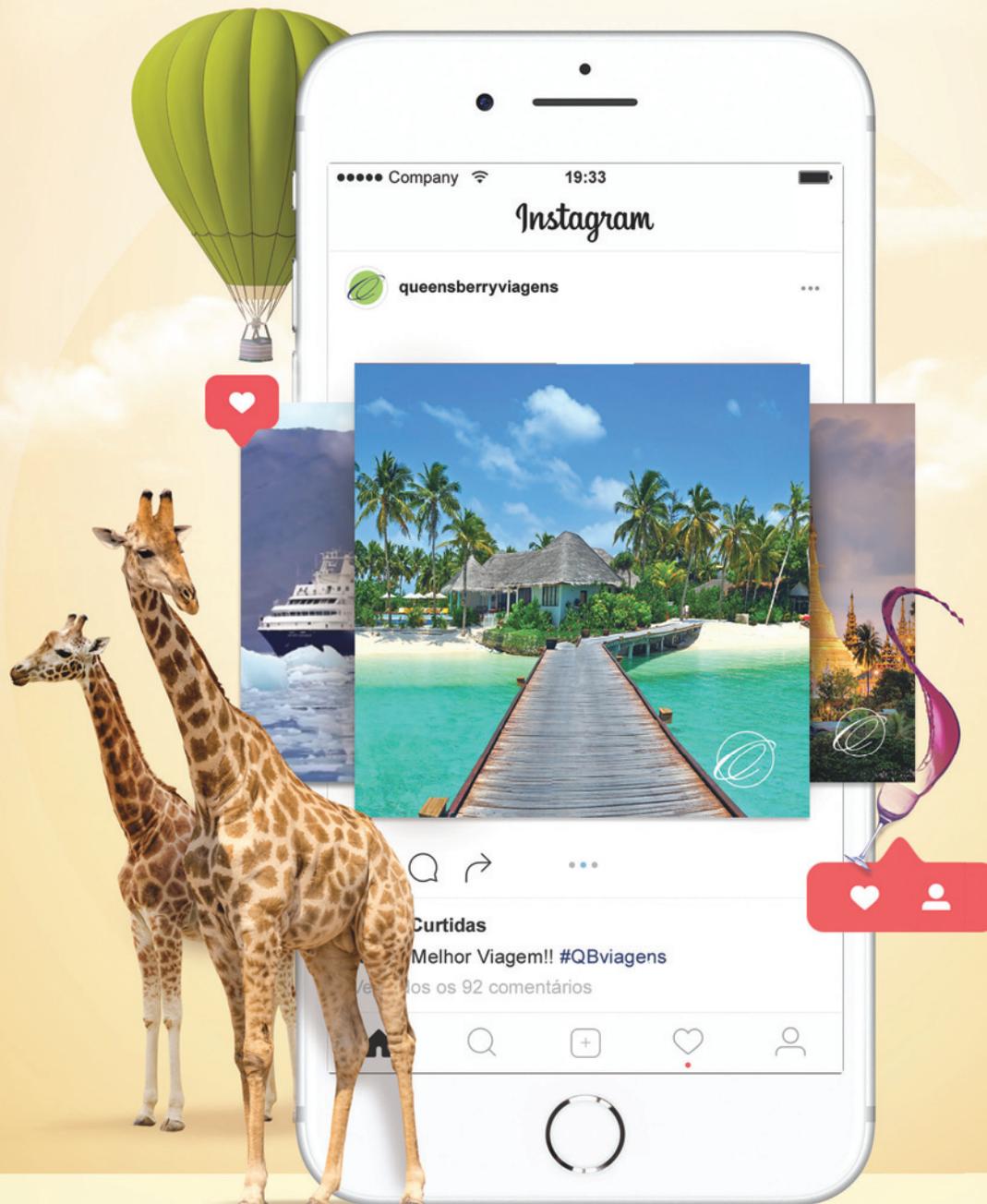
Américas, África, Ásia e Oceania



QUEENSBERRY

viagens

Ideias, sonhos, dicas, tudo aquilo que você precisa para planejar seus momentos especiais. Estamos ao seu lado para te inspirar.



5 ERA

www.queensberry.com.br



Acesse o nosso Blog pelo QR code, curta nossas redes sociais e conheça destinos antes nunca imaginados.

f/queensberry.viagens @queensberryviagens



# Prezado Cliente,

Gostaria de iniciar esta carta agradecendo a todos agentes e passageiros que confiaram na excelência dos nossos programas e que tem deixado em nossas mãos o sonho de uma viagem ao destino escolhido.

Em 2017 alcançamos um volume surpreendente de passageiros que buscaram esta experiência de viagem em grupo e, baseados nos comentários e sugestões recebidos de vocês nos opinários no final de cada viagem, providenciamos mudanças estratégicas e melhorias em alguns de nossos roteiros e, como todos os anos, partimos em busca de novas tendências e estamos lançando **10 novas opções** de roteiros em 2018.

Em nosso caderno "4 Continentes" apresentamos **três novos roteiros**: "**Mendoza e Salta: Caminhos do Vinho**" mostra uma Argentina diferente do tradicional. A bela cidade de Mendoza, famoso centro vinícola e, nas subidas da cordilheira dos Andes com Cafayate e Salta, terminando na eterna Buenos Aires; "**Turcomenistão, Azerbaijão e Uzbequistão**" são três países surpreendentes onde a Europa se encontra com a Ásia Central, com seus belíssimos monumentos dos séculos XII ao XIX que remanescem em contraste com construções supermodernas do século XXI. "**Japão, Coreia do Sul e China**" combina sete noites no Japão com cinco na Coreia do Sul, país este que apresentamos pela primeira vez na programação GBM. O tour termina com três noites na bela Pequim, capital da República Popular da China.

Dentre tantas opções, esperamos que você encontre neste folheto aquela que mais se adeque ao seu sonho. Que a leitura destes roteiros marque o início da sua jornada.

Conte conosco e Boa Viagem!

*Martin Jensen*  
Diretor-Presidente

**GBM**  
GRUPOS BRASILEIROS NO MUNDO

# DEPOIMENTOS DOS PASSAGEIROS

No final de cada viagem, convidamos os passageiros a preencherem um questionário. Segue ao lado uma seleção de opiniões recebidas, referentes a algumas das saídas operadas.

Todos os depoimentos dos passageiros são analisados imediatamente pela diretoria e pelo departamento responsável pela elaboração dos programas. Caso tenha um consenso em torno de uma possível melhora no programa de um dia específico, reservamos o direito de modificar o programa imediatamente e refletir a mudança a partir da próxima saída. Qualquer alteração será detalhada no programa entregue junto com a documentação da viagem antes da saída do Brasil.

Na descrição do dia-a-dia de cada viagem, mencionamos as principais atrações que serão apresentadas durante o tour, dentre elas algumas serão visitadas e outras somente vistas. Como não há tempo para visitar o interior de cada atração mencionada, destacamos aquelas que têm uma visita incluída com a utilização da palavra "visita".

Obs: por uma questão de espaço estes depoimentos são apenas uma pequena amostragem dos muitos recebidos ao longo do ano.



*"Esta foi a nossa primeira viagem com a Queensberry: sempre viajamos sozinhos. Foi muito bom viajar com este grupo pequeno. O que nos foi oferecido pela Queensberry estava dentro das nossas expectativas. Estamos habituados a nos hospedar em hotéis de boa categoria e bem localizados e nesta viagem fomos muito bem atendidos neste aspecto. O meio de transporte terrestre foi ótimo, confortável, limpo e nos sentimos muito seguros com o motorista tão responsável."*

## **Canadá Magnífico, do Atlântico ao Pacífico**

Sr. C.L.H. e Sra I.B. – Novo Hamburgo – RS  
Maio de 2017

*"Empresas aéreas muito bem escolhidas com excelente serviço de bordo. Os hotéis deste roteiro eram muito bem localizados com bons serviços. Os guias locais atenderam nossas expectativas. O guia permanente muito educado, acolhedor, soube conduzir muito bem o grupo nos deixando bem informados sobre os locais visitados e respeitando a todos do grupo. Enfim "meus parabéns!"*

## **Canadá Magnífico do Atlântico ao Pacífico**

Sra. V.T.B. – Curitiba – PR  
Agosto de 2017

*"A certeza da eficiência do cumprimento rigoroso do roteiro oferecido, organização e alto grau de qualidade dos serviços prestados aos passageiros, me faz continuar utilizando os serviços desta grande operadora mais uma vez e por certo continuarei em outras oportunidades. Este belo roteiro, minhas companheiras de viagem e eu estamos curtindo com muito prazer. Parabéns à Queensberry e seus funcionários pelo padrão de qualidade oferecido. Menção honrosa ao guia permanente que com tranquilidade, segurança e atenção, tão bem conduziu o grupo. Até a próxima viagem."*

## **As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska**

Sra. M.C.J.I. – Rio de Janeiro – RJ  
Agosto de 2017

*"Sou suspeita para falar sobre o Canadá, pois é a 4ª vez que faço: 2 vezes Costa Oeste e duas vezes Canadá Costa Oeste e Alaska. Viagem encantadora! Muito obrigada a vocês da Queensberry. Merecem o prêmio da Melhor Operadora de Luxo."*

## **As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska**

Sra. J.I.C.B. – São Paulo – SP  
Agosto de 2017

*"Viagem ótima, roteiro muito interessante e mais uma vez nossos agradecimentos à Queensberry por estas duas semanas tão agradáveis e por toda a estrutura oferecida e em companhia da guia tão competente e pronta para nos ajudar sempre que solicitada!"*

## **Rota do Country, Blues & Jazz**

Sra. J.V.W. – Curitiba – PR  
Maio de 2017

*"A programação em toda a viagem foi ótima. Hotéis muito bons, transporte e motorista excelente, guias permanente e locais eficientes."*

## **Rota do Country, Blues & Jazz**

Sra. M.C.C. – Brasília – DF  
Maio de 2017

*"Foi a 1ª vez que eu e meu marido fizemos uma viagem com esta equipe. Muito nos agradou, me senti muito bem, grupo do tamanho certo, número de dias também achei que foi o suficiente, gostei muito do roteiro e opcionais e a companhia dos guias superou as expectativas. Hotéis excelentes! Não poderia terminar sem elogiar nosso guia permanente: prestativo, atencioso, alegre, comunicativo, um amigo!"*

## **África do Sul, Surpreendente e Encantadora**

Sra. M.L.P.B. – Marau – RS  
Agosto de 2017

# EMBARCADOS NA ÚLTIMA TEMPORADA

*“Viagem maravilhosa, com paisagens de tirar o fôlego. A África do Sul vai nos deixar saudades com todas as suas cores, a simpatia do seu povo, sua alegria e sua natureza. Surpreendente e fascinante. Os passeios foram ótimos e deixaram um gostinho de “quero mais”. Nossa 3ª viagem com este guia permanente que merece nosso maior respeito e admiração. Enfim, obrigada à Queensberry por mais este sonho realizado!”*

## **África do Sul Surpreendente e Encantadora**

Sra. D.R.R.S. – São Paulo - SP  
Outubro de 2017

*“Linda viagem, conhecemos grandes cidades. A cada dia a viagem nos enriqueceu de cultura, lazer e alegria, Achei o roteiro completo, fizemos safari, conhecemos a história desde a sua origem. Passeios que fecharam a viagem com “chave de ouro”. Agradeço por esta viagem que ficará para sempre na minha memória e parabeno a Queensberry pela guia tão profissional!”*

## **África do Sul Surpreendente e Encantadora**

Sra. C.A.V. – Jundiá – SP  
Outubro de 2017

*“Não estava nos meus planos de viagens conhecer o Irã. Para acompanhar uma amiga, decidi fazer esta viagem em grupo. Fiquei surpreendida com a beleza dos lugares visitados, com a história e com o povo tão simpático e acolhedor. Viagem inesquecível! Obrigada Queensberry!”*

## **A Magia do Irã**

Sra. I.A.D.M. – São Paulo – SP  
Setembro de 2017

*“Este foi um passeio cheio de cultura e aprendizado. Agradeço a atenção e o profissionalismo do guia permanente. Tivemos segurança ótimos hotéis, tornando nossa viagem muito boa, do jeito que a Queensberry sempre nos proporciona, Um grande abraço e até uma nova aventura!!!”*

## **A Magia do Irã**

Sra. T.M.D. – Registro – SP  
Setembro de 2017

*“A viagem foi excepcional, surpreendente. Em cada cidade foi uma surpresa maravilhosa. O roteiro excelente organizado pela Queensberry oportunizou-me vivenciar, com todos os sentidos, o que sabíamos através de ensinamentos, livros e todos os meios de comunicação. Diferente quando experimentamos as sensações. Fantástico!!! Mais fantástico também foi nosso guia permanente por sua responsabilidade, experiência, sempre muito zeloso, espirituoso, fazendo com que a viagem de 24 dias passasse*

*muito rapidamente. Obrigada ao nosso guia! Obrigada à Queensberry!”*

## **Grande Viagem ao Oriente**

Sra. T.T.C.E. – Porto Alegre – RS  
Setembro de 2017

*“Viagem maravilhosa! Lugares lindos! Guias permanente e locais ótimos, super preocupados em atender bem a todos. A China surpreendeu: adorei todas as cidades. Dubai é linda!”*

## **Grandes Luzes da China**

Sra. M.C.R. – Palmas – PR  
Agosto de 2017

*“Os hotéis escolhidos pela Queensberry são EXCELENTE! Todos de muito bom gosto e elegantes! Amei!!! A doce guia é um “arraso” de pessoa, Pessoa excelente, de coração bom que transmite ao grupo o lado humano, sensível e emotivo que os nossos olhos não enxergam. O Vietnã foi uma agradável surpresa empolgante. Eu me sinto privilegiada por ter tido a oportunidade de conhecer estes países com a organização da Queensberry, o conforto dos hotéis, da guia atenciosa e sensível, do transporte eficiente e pontual, dos guias locais dedicados e experientes. OBRIGADA por proporcionar esta alegria aos seus passageiros! Esta viagem ficará para sempre na minha memória e no meu coração.”*

## **Estrelas da Indochina**

Sra. F.M.S. – Santo André – SP  
Setembro de 2017

*“Realmente esta viagem preencheu todas as minhas expectativas. Tudo MARAVILHOSO, sem exceção: até o grupo muito animado. O guia foi um profissional de primeira que gosta realmente do que faz e nos transmitiu muita sabedoria e competência. Parabéns!”*

## **Canadá Magnífico do Atlântico ao Pacífico**

Sra. I.F.M.S. – Rio de Janeiro – RJ  
Setembro de 2017

# UM GUIA BRASILEIRO ESPECIALISTA FAZ TODA DIFERENÇA

Como temos recebidos muitos opinários apontando o fundamental trabalho dos guias, resolvemos destacar neste folheto alguns depoimentos relacionados a este profissional, especialista nos diversos destinos, que faz toda a diferença numa viagem.

Estamos sempre buscando o aprimoramento deste atendimento através de treinamentos constantes para que as expectativas dos passageiros sejam superadas a cada viagem.

*“Agradecemos todo o carinho e atenção do guia permanente durante esse período no Canadá. Sua sensibilidade e palavras ditas sobre os lugares que conhecemos, faz dele uma pessoa iluminada. Que Deus o abençoe sempre com muita saúde e que a prosperidade esteja sempre no seu caminho. Um abraço.”*

**Canadá Magnífico, do Atlântico ao Pacífico**  
Sr. E.R. e Sra R.M. – São Paulo – SP  
Setembro de 2017

*“Gostaria de destacar a performance do guia sempre muito prestativo, atencioso e procurando além de cumprir de forma eficiente o roteiro, manter o grupo animado, sugerindo passeios alternativos nos dias livres e prestando toda a orientação necessária para deixar o grupo seguro e à vontade.”*

**Canadá Magnífico, do Atlântico ao Pacífico**  
Sra. C.R.S. – Santos – SP  
Setembro de 2017

*“O guia permanente foi sempre muito atencioso, paciente, disponível. Ele tem uma bagagem cultural invejável e sempre nos fornecia informações e detalhes muito interessantes, tanto no local onde nos encontrávamos no momento quanto para onde nos dirigíamos. Tem grande capacidade de contornar situações menos prazerosas, conseguindo fazer com que o grupo chegasse a uma decisão comum. Nos manteve unidos e sempre questionava se estava tudo bem. Eu e meu marido “aplaudimos de pé” nosso guia que será sempre uma boa lembrança desta nossa viagem!”*

**Canadá Magnífico, do Atlântico ao Pacífico**  
Sr. C.L.H. e Sra I.B. – Novo Hamburgo – RS  
Maio de 2017

*“O guia permanente foi maravilhoso!!! Muito simpático, atencioso e comunicativo. Ficamos muito felizes de saber que seria ele, com quem já tínhamos viajado. Muito prestativo, alegre e levantou o astral das pessoas nos passando muita segurança também. Até a próxima!”*

**Canadá Magnífico, do Atlântico ao Pacífico**  
Sra. S.C.M. – Fortaleza – SP  
Julho de 2017

*“Gostei muito dos hotéis, do ônibus, do motorista, dos guias locais. Também achei muito bonito o roteiro. Quanto ao guia permanente, ele é um profissional completo. Culto, amável, profundo conhecedor da cultura e história deste bonito país. Não mediu esforços para tornar nossa viagem especial!!! Esteve sempre no controle com amorosidade. Nota 1.000! Sou muito grata ao guia e à toda equipe da Queensberry. Sucesso e paz!”*

**As Maravilhas da Costa Leste Canadense**  
Sra. M.G.V.G. – São Paulo – SP  
Setembro de 2017

*“Quanto à nossa guia permanente, de todas as viagens que fiz até agora, foi sem sombra de dúvida a melhor! Sempre atenta a tudo, sem demonstrar stress, com imparcialidade atendeu a todos com profissionalismo e carinho!”*

**África do Sul Surpreendente e Encantadora**  
Sra. E.N.R.D. – Itajaí – SC  
Setembro de 2017

*“A viagem foi ótima. Com o acompanhamento do guia, preocupado com o bem estar, segurança, nos foi possível melhor conhecer a África do Sul. A escolha dos guias locais também foi muito bem feita. Agradecemos a Queensberry pela ótima viagem que realizamos!”*

**África do Sul Surpreendente e Encantadora**  
Sr. A.S. e Sra E.P.S. – Marau – RS  
Agosto de 2017

*“Meu elogio maior é ao guia permanente: solícito, excelente profissional, atento a todos os passageiros, sempre bem humorado e muito culto, conhecendo todos os lugares onde estivemos. Por isso tudo eu voltarei a viajar com a Queensberry!”*

**Grande Viagem ao Oriente**  
Sra. L.M.B.A. – Salvador – BA  
Setembro de 2017

*“Este roteiro é simplesmente maravilhoso, fiquei muito feliz por fazê-lo. Esta foi a 1ª vez tendo este guia permanente: senti muita segurança, firmeza e ao mesmo tempo acolhimento e solidariedade. Ele possui muito conhecimento de todo o roteiro, o que deixa a gente tranquila. Ele também conduz o grupo com harmonia e alegria. Abraços!”*

**Grande Viagem ao Oriente**  
Sr. G.U.G. – Salvador – BA  
Setembro de 2017

*“Gostaria de iniciar estes comentários parabenizando a Queensberry pela escolha da guia permanente. Foi muito importante esta escolha pois ela é uma pessoa quem merece elogios devido à sua atenção e preocupação com o bem estar de todos. Com certeza foi o maior diferencial da viagem e por isso queremos parabenizá-la pelos serviços prestados Os guias locais também merecem nota 10. Guia permanente: nota 1.000!”*

**Grandes Luzes da China**  
Sr. C.A.T. – Palmas – PR  
Agosto de 2017

*“A guia permanente foi SENSACIONAL! Só tendo elogios a ela. Impecável profissional e um ser humano incrível. Gostaria de fazer outros roteiros guiados por ela. Resumindo: a viagem foi fantástica e vai ser recomendada. Obrigado e até a próxima!”*

**Estrelas da Indochina**  
Sr. H.S. – Santo André – SP  
Setembro de 2017

@tudor



# Viaje com mais espaço e conforto

## Viaje Air Canada

---

A Air Canada, eleita em 2017 a melhor companhia aérea da América do Norte, é a única que oferece voos diários e sem escalas para Toronto, com conexões imediatas para todo o Canadá e mais de 1160 destinos em 194 países.

Para seus voos no Brasil a Air Canada utiliza o Boeing 787 Dreamliner, com três classes de serviços: International Business Class, Premium Economy e Classe Econômica.

Na classe Premium Economy você viaja com todo o conforto em uma cabine exclusiva, com poltronas maiores, espaço extra para as pernas e serviços prioritários no check-in, no embarque e na retirada de bagagens.

**Voee Air Canada e eleve sua viagem a outro nível.**



Consulte seu agente de viagem ou ligue:  
São Paulo: (11) 3254 6630  
[www.aircanada.com.br](http://www.aircanada.com.br)

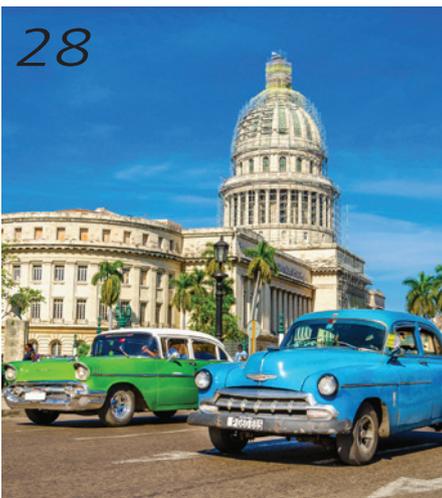


Quebec



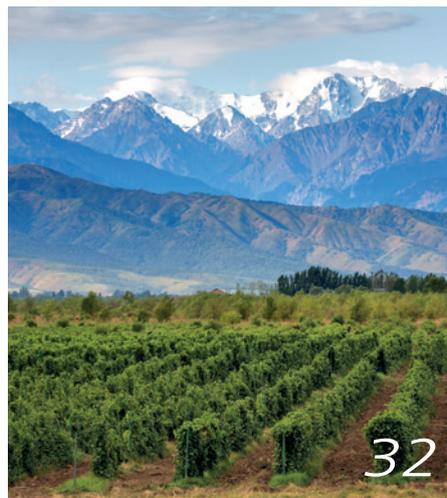
12

12 Canadá Magnífico do Atlântico ao Pacífico



28

16 As Maravilhas da Costa Leste Canadense Com Opcional a Nova York



32

20 As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska

24 Rota do Country, Blues & Jazz De New Orleans a Atlanta

28 Cuba, A Estrela do Caribe Havana, Varadero e Lima

32 Mendoza e Salta **NOVO**  
Caminhos do Vinho

36 África do Sul Surpreendente e Encantadora

40 Tesouros do Quênia e Tanzânia Safáris por suas Incríveis Reservas



36

44 Turcomenistão, Azerbaijão e Uzbequistão Os surpreendentes países da Ásia Central

**NOVO**

**48** A Magia do Irã  
Da Antiga Pérsia aos  
Tempos Modernos

**52** Índia e Nepal  
Surpreendentes, via Dubai

**56** Grande Viagem ao Oriente

**62** Grandes Luzes da China

**66** Japão, Coreia  
do Sul e China  
Modernidade, História  
e Tradições Milenares

**NOVO**

**70** Estrelas da Indochina

**76** Austrália e Nova Zelândia  
Espetaculares

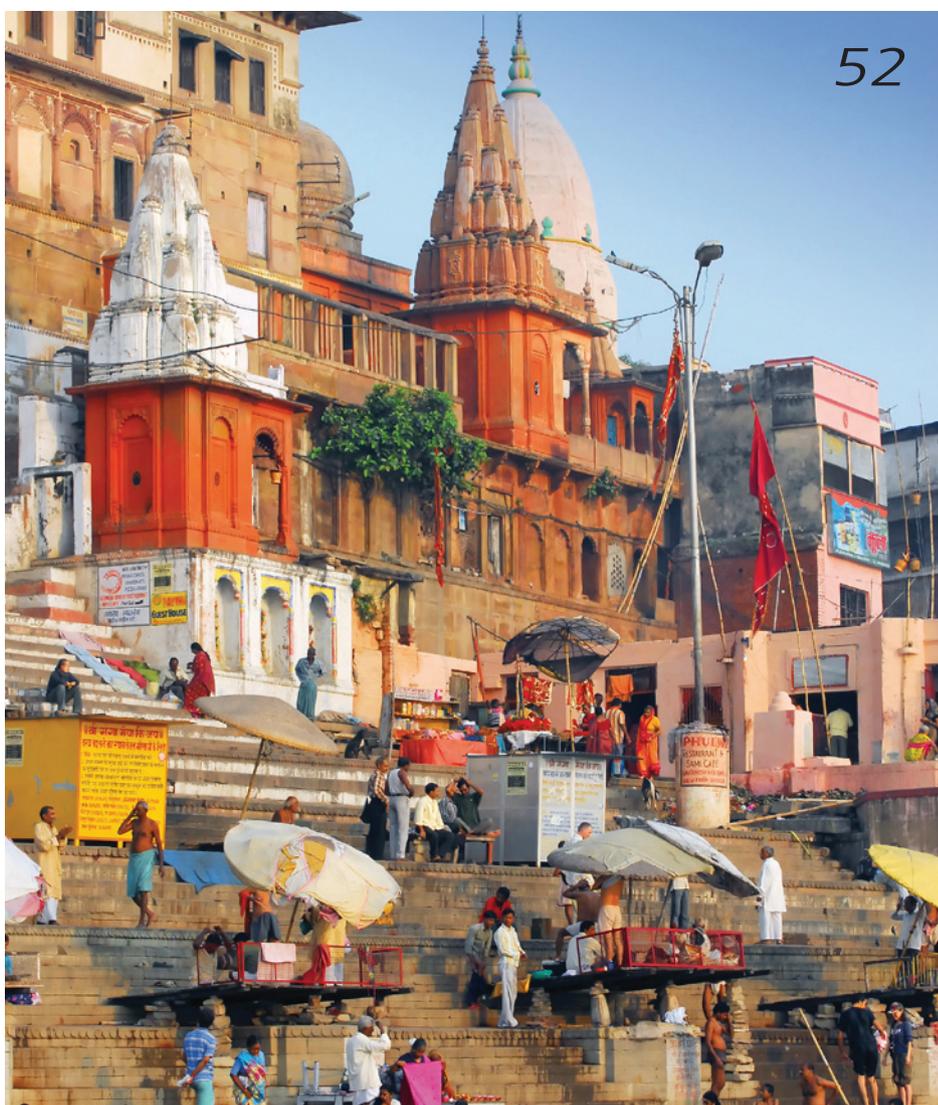
---

**80** HÓTEIS: Seleção, Classificação  
e Lista dos Hóteis Previstos

**84** SOLICITAÇÃO DE RESERVA

**85** CONDIÇÕES ESPECÍFICAS

**86** CONDIÇÕES GERAIS



# JUST IN TIME!

## CONFIRA A LISTA DE ROTEIROS DA TEMPORADA 2017/2018 QUE AINDA POSSUEM LUGARES DISPONÍVEIS

### GBM Grupos Brasileiros no Mundo

#### SLOW TRAVEL - Viajando com tranquilidade e mais tempo

##### MENDOZA E SALTA – 11 dias **NOVO**

Mendoza, Salta, Quebrada de Las Conchas, Cafayate, Buenos Aires.

Saídas 2017/2018: **Jan. 13; Fev. 08; Mar. 29 e Abr. 26**

Relançado neste folheto com novas datas.

##### TRADIÇÕES PORTUGUESAS – 12 dias **NOVO**

Ponta Delgada, Lagoa do Fogo, Furnas, Funchal, Câmara de Lobos, Cabo Girão, São Vicente, Porto Moniz, Paul da Serra, Lisboa, Quinta da Bacalhôa, Palmela, Setubal.

Saídas 2018: **Fev. 06 e Mar. 27**

Relançado no folheto Slow Travel 2018 com novas datas.

##### SLOW ANDALUZIA, COSTA DO SOL E BARCELONA – 17 dias

Sevilha, Jerez de La Frontera, Pueblos Blancos, Ronda, Marbella, Málaga, Granada, Almería, Murcia, Alicante, Valência, Tarragona, Barcelona.

Saídas 2017/2018: **Jan. 11; Fev. 08 e Mar. 29**

Relançado no folheto Slow Travel 2018 com novas datas.

##### SULTANATO DE OMAN E DUBAI – 14 dias **NOVO**

Dubai, Ras Al Khaimah, Khasab, Península de Musandam, Muscat, Nizwa, Salalah, Rota do Incenso, Mirbat, Deserto Rub Al Khali, Wadi Dawkah.

Saídas 2017/2018: **Fev. 06 e Mar. 20**

Relançado no folheto Premium Travel 2018 com novas datas.

### GBM Grupos Brasileiros no Mundo

#### ROTEIROS TRADICIONAIS

##### CANWINTER OS ENCANTOS DO INVERNO NO OESTE CANADENSE – 12 dias

Banff, Montanha Sulphur, Canmore, Lake Louise, Calgary, Vancouver, Whitehorse, Whistler.

Saídas 2018: **Fev. 06**



##### CARIBE JOIAS DO MAR DO CARIBE – 17 dias

Miami, Fort Lauderdale, St. Thomas, Dominica, Grenada, Bonaire, Curaçao.

Saídas 2017/2018: **Fev. 06** (rota do navio diferenciada)

##### CUBA 12 CUBA, A ESTRELA DO CARIBE – 12 dias

Havana, Varadero e Lima.

Saídas 2017/2018: **Fev. 07 e Mar. 21**

Relançado neste folheto com novas datas.

##### MÉXICO 11 O FASCINANTE MÉXICO – 11 dias

Cidade do México, Teotihuacán, Puebla, Taxco, Cuernavaca, Los Cabos.

Saídas 2017/2018: **Fev. 06 e Mar. 27**

LAPONIA

**EXPERIÊNCIA NO CÍRCULO POLAR ÁRTICO – 13 dias**

Helsinque, Rovaniemi, Kakslauttanen, Saariselka, Kirkenes, Oslo.

Saídas 2018: **Fev. 03**

MARROCOS

**O EXÓTICO MARROCOS IMPERIAL E LISBOA – 14 dias**

Casablanca, Meknes, Volubilis, Fez, Rabat, Marrakech, Lisboa, Évora.

Saídas 2017/2018: **Fev. 04 e Mar. 25***Relançado no folheto Europa 2018 com novas datas.*

ORI 17

**LÍBANO E EGITO – 17 dias** **NOVO**

Beirute, Jeita, Baalbeck, Anjar, Harissa, Byblos, Cairo, Sakkara, Memphis, Luxor, Esna, Edfu, Kom Ombo, Assuã.

Saídas 2017/2018: **Jan. 12; Fev. 09 e Mar. 23***Relançado no folheto Europa 2018 com novas datas.*

TERRA

**MAGIAS DO MUNDO ANTIGO – 15 dias**

Tel Aviv, Cesarea, Haifa, São João do Acre, Tiberíades, Mar da Galileia, Nazareth, Amman, Petra, Madaba, Monte Nebo, Mar Morto, Jerusalém.

Saídas 2017/2018: **Fev. 08 e Mar. 18***Relançado no folheto Europa 2018 com novas datas.*

IND 18

**ÍNDIA E NEPAL SURPREENDENTES, VIA DUBAI – 18 dias**

Dubai, Delhi, Jaipur, Fatehpur Sikri, Agra, Jhansi, Orcha, Khajuraho, Varanasi.

Saídas 2017/2018: **Fev. 04; Mar. 18 e Abr. 15***Relançado neste folheto com novas datas.*

INDOCHINA

**ESTRELAS DA INDOCHINA – 25 dias**

Bangkok, Luang Prabang, Hanói, Baía de Halong, Hoi An, Hue, Ho Chi Minh, Phnom Penh, Siem Reap, Cingapura.

Saídas 2017/2018: **Jan. 27; Mar. 10 e Abr. 14***Relançado neste folheto com novas datas.*

AFRO 11

**ÁFRICA DO SUL, SURPREENDENTE E ENCANTADORA – 11 dias**

Cape Town, Cabo da Boa Esperança, Kruger Park, Sun City, Johannesburg.

Saídas 2017/2018: **Mar. 28***Relançado neste folheto com novas datas.*

SAFARI 12

**TESOUROS DO QUÊNIA E TANZÂNIA – 12 dias**

Nairóbi, Arusha, Ngorongoro, Serengeti, Masai Mara, Johannesburg.

Saídas 2018: **Fev. 07***Relançado neste folheto com novas datas.*

AUS 20

**AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA ESPETACULARES – 20 dias**

dias Santiago, Auckland, Waitomo, Rotorua, Queenstown, Milford Sound, Mount Cook, Lake Tekapo, Melbourne, Cairns, Sydney.

Saídas 2017/2018: **Fev. 05 e Mar. 12***Relançado neste folheto com novas datas.*

# CANADÁ MAGNÍFICO DO ATLÂNTICO AO PACÍFICO

19 dias – 16 noites / 11 dias – 08 noites

Saídas 2018: **Maio** 17 e 31; **Junho** 14\* e 28\*; **Julho** 05, 12 e 26; **Agosto** 09 e 23; **Setembro** 06

\*Vide informações importantes.



Ottawa

*“VIVENCIANDO O EXUBERANTE CANADÁ, DE COSTA A COSTA, COM SUA HERANÇA INDÍGENA, FRANCESA E INGLESA, repleto de surpresas que despertam em cada viajante o seu lado explorador, desvendando pradarias, montanhas nevadas, vida selvagem, florestas centenárias e lagos com águas no tom esmeralda que se harmonizam perfeitamente com suas vibrantes e charmosas cidades”.*

## Síntese do Roteiro:

- **2 noites em Toronto**, a capital da província de Ontário.
- **2 noites em Ottawa**, a belíssima capital do Canadá.
- **2 noites em Quebec**, única cidade amuralhada da América do Norte.
- **2 noites em Montreal**, com suas típicas áreas de comércio subterrâneas.
- **1 noite em Calgary**, acesso para região das Montanhas Rochosas.
- **2 noites em Banff**, uma das mais belas estações de esqui da costa oeste.
- **2 noites em Victoria**, um pedaço da Inglaterra em território canadense.
- **3 noites em Vancouver**, a “Pérola do Pacífico”.

### ■ 1º dia – Qui. – BRASIL/ TORONTO

Assistência da nossa equipe no aeroporto internacional de São Paulo para embarque em voo da Air Canadá com destino a Toronto.

### ■ 2º dia – Sex. – TORONTO – Chegada

pela manhã, bem cedo à capital da província de Ontário. Recepção e traslado para hospedagem no **Hotel Sheraton** ou similar. Toronto é a maior, mais moderna e rica cidade canadense. Com vida cultural intensa, culinária diversificada e arquitetura arrojada, atraindo cidadãos residentes e turistas do mundo inteiro. Durante o nosso tour à tarde, passaremos por Chinatown, New City Hall, Ontário Place e o imponente edifício da sede do Parlamento. Veremos o cartão postal da cidade a CN Tower, com 553 metros de altura e que abriga um mirante e um restaurante giratório de onde se tem uma vista lindíssima. A Casa Loma, antiga residência de um rico

industrial, hoje é um belo museu e marca a cidade alta, construído como um castelo neo-romântico, oferece um misto de história e fantasia. Ao final da visita, retorno ao hotel. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

### ■ 3º dia – Sáb. – TORONTO/ NIAGARA FALLS/ TORONTO –

Pela manhã, faremos uma pequena viagem rodoviária até Niagara Falls, com suas quedas-d’água espetaculares, na fronteira do Canadá com os EUA. Percorreremos a Wine Route, estrada panorâmica, até a histórica Niagara-On-The-Lake, cidade em estilo vitoriano e produtora do premiado vinho de sobremesa, Icewine. Prosseguindo a viagem, chegaremos a Niagara Falls, onde conheceremos o Relógio Floral, passaremos pela Escola de Horticultura e chegaremos a Table Rock, onde é possível ver de perto as impressionantes quedas-d’água. Em seguida, embarcaremos no “Hornblower”,

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no Brasil até o 10º dia em Montreal e do 10º dia em Calgary até o 18º dia em Vancouver.

 **Voos internacionais** e outros trechos no exterior já incluídos.

 **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria ou primeira superior conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).

 **17 cafés da manhã** tipo buffet.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol durante as visitas e passeios previstos.

### **Atrações:**

- Conheceremos Toronto, a maior e mais importante cidade do Canadá, e ainda Niagara Falls, com passeio de barco pelas cataratas.
- Maravilhoso cruzeiro pelo Rio São Lourenço, na região das “Mil Ilhas”.
- Vivenciaremos os principais atrativos da belíssima Ottawa.
- Visitaremos Quebec a única cidade amuralhada da América do Norte.
- Rota do Rio São Lourenço com visita à Cap de La Madeleine.
- Tour pela fascinante Montreal.
- Visita a Calgary, acesso para a majestosa região das Montanhas Rochosas.
- Conheceremos Banff, com seu importante Parque Nacional.
- Visitaremos atrações como o Lake Louise, o passeio de teleférico à Montanha Sulphur e um passeio em snowcoach.
- Conheceremos a Ilha Victoria, que é um pedaço da Inglaterra em território canadense.
- Gran-finale em Vancouver, uma das cidades mais lindas do mundo.

### **Ingressos incluídos:**

- **Niagara Falls:** Barco Hornblower.
- **Mil Ilhas:** Cruzeiro de curta duração.
- **Montreal:** Catedral Notre Dame.
- **Banff:** Teleférico da Montanha Sulphur e snowcoach na Geleira Athabasca.
- **Victoria:** Ferry e Jardins Butchart.
- **Vancouver:** Ponte Suspensa de Capilano.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



para um emocionante passeio que nos levará ao centro da ferradura onde se forma uma das quedas da famosa catarata. Sugerimos um almoço no restaurante giratório, no alto da Skylon Tower, para desfrutar a maravilhosa vista das cataratas e cidades de Niagara Falls canadense e americana. Logo após, regresso a Toronto. À noite, sugerimos uma visita à agradável área portuária de Harbour Front Centre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **4º dia – Dom – TORONTO/ KINGSTON/ MIL ILHAS/ OTTAWA** – Pela manhã, saída com destino a Ottawa. No trajeto, passaremos por Kingston, onde faremos um breve tour de orientação por importantes marcos históricos do Canadá: o antigo prédio do Parlamento e da Estação Ferroviária da Canadian Pacific, com a primeira locomotiva trazida pelos ingleses. Prosseguindo pela Thousand Islands Parkway, linda rodovia que margeia o Rio São Lourenço, faremos um maravilhoso cruzeiro na região conhecida como “Mil Ilhas”. Na sequência, continuaremos nossa viagem até

Ottawa, a mais britânica das cidades do leste canadense. Chegada e hospedagem no **Hotel Westin Ottawa** ou similar. No final da tarde, sugerimos um passeio pela Peatonal Sparks e pelo agitado mercado das flores. Aproveite para provar algumas das ótimas opções gastronômicas da cidade.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **5º dia – Seg. – OTTAWA/ GATINEAU/ OTTAWA** – Pela manhã, visita a belíssima capital do Canadá, com sua clássica arquitetura de influência britânica. Durante o nosso tour, veremos o seu majestoso Parlamento, as magníficas edificações da Suprema Corte e da Biblioteca Nacional, as residências do primeiro ministro e do governador-geral e o Canal Rideau - construído para a defesa da cidade. Também veremos o Distrito das Embaixadas, os lindos bairros residenciais e o Old Market, com a maravilhosa vista da ponte sobre o Rio Ottawa. Prosseguindo, conheceremos Gatineau, a “porção francesa” de Ottawa, já na província de Quebec e visitaremos o

Museu da História Canadense. Após, retorno a Ottawa e restante do dia livre. No final da tarde, sugerimos algumas das atrações em cartaz no emblemático National Arts Center, localizado em uma agradável área junto ao Rio Ottawa e o Rideau Canal.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Ter. – OTTAWA/ CAP. DE LA MADELEINE/ QUEBEC** – Hoje, sairemos rumo a Quebec, única cidade amuralhada do Canadá. No trajeto, percorreremos a mais antiga estrada do país, a “Chamin Du Roi”, construída durante a colonização francesa, e conheceremos Cap de La Madeleine, um dos mais visitados santuários do continente, marco da religião católica. Continuando nossa viagem, margeando o Rio São Lourenço, passaremos por povoados que representam uma parte da França e que tem como idioma oficial e único o francês. Chegada a Quebec, a mais antiga e europeia cidade do Canadá e a única fortificada da América do Norte. Hospedagem no **Hotel Hilton Quebec** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Qua. – QUEBEC** – Pela manhã, city tour por Quebec, onde veremos o majestoso Château Frontenac, hotel castelo que simboliza o Canadá francês com suas torres e tetos em estilo medieval; a Citadelle, fortaleza militar construída pelos ingleses no início do século passado e as planícies de Abraham, cenário da batalha entre franceses e ingleses durante o processo de colonização do país. Em seguida, caminharemos pelo pitoresco Vieux Quebec, passando pela Place D’Armes, no coração da cidade. Na tarde livre, aproveite para passear pela cidade antiga, conhecer o trabalho dos pintores na Rue de Trésor e o animado comércio da Rue Petit Champlain, na cidade antiga ou relaxar em um típico café francês.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Qui. – QUEBEC/ MONTREAL** Hoje, sairemos rumo a Montreal, a segunda maior cidade do Canadá. No trajeto, percorreremos a bela região emoldurada pela grande cadeia de montanhas Laurentides, onde a natureza apresenta um verdadeiro espetáculo. Chegada à fascinante Montreal. Hospedagem no **Hotel Fairmont Queen Elizabeth** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Sex. – MONTREAL** – Pela manhã, visita à vibrante e descontraída Montreal. Durante nosso city tour visitaremos o interior

da Basílica de Notre Dame; veremos o Hotel de Ville - prefeitura, criada no estilo French Empire; as edificações típicas da Vieux Montreal; o Oratório de São José, ponto de peregrinação de fiéis; e o mirante do Monte Real, de onde teremos uma vista panorâmica da cidade. Uma boa dica para a tarde livre é percorrer o sofisticado comércio da Rue St. Catherine ou as típicas áreas com comércio subterrâneo, ocupando uma área de mais de 30 km de galerias, com mais de 1600 lojas, restaurantes, cinemas e casas de show. À noite, sugerimos um tour by night para apreciar a movimentação na famosa Place Jacques Cartier, seguindo para a Ilha de Santa Helena para observarmos o belo visual e finalizando no cassino de Montreal.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

**AS MARAVILHAS DA COSTA LESTE CANADENSE CAN11 – Possibilidade de regresso ao Brasil no 10º dia desde Montreal, com chegada no dia seguinte. O embarque terá assistência local, visto que o guia brasileiro acompanhante seguirá viagem com o restante do grupo para Calgary.**

■ **10º dia – Sáb. – MONTREAL/ CALGARY**

Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino à costa oeste canadense. Chegada à Calgary, a maior cidade da província de Alberta e porta de entrada para a região das Montanhas Rochosas. Intitulada “Cowtown” (cidade das vacas), é a melhor representante da hospitalidade do oeste canadense, pois retrata os tempos do velho oeste e seus cowboys. Ao chegarmos, faremos um breve tour de orientação com o acompanhamento do nosso guia brasileiro. Logo após, hospedagem no **Hotel Hyatt Regency** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Dom. – CALGARY/ MONTANHA SULPHUR/ BANFF**

– Pela manhã, sairemos rumo à Banff, uma agradável cidade em estilo alpino, localizada dentro do Parque Nacional de Banff, tombado pela UNESCO como Patrimônio da Humanidade. No trajeto, conheceremos a Montanha Sulphur, com 2.082 m de altura e dona de uma maravilhosa vista das Rochosas Canadenses que vislumbraremos ao subir em seu teleférico. Chegando a Banff, nos hospedaremos no **Hotel Banff Park Lodge** ou similar. Restante do dia livre. Aqueles que desejarem, opcionalmente, poderão fazer um rafting nas corredeiras do Rio Bow.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **12º dia – Seg. – BANFF/ LAKE LOUISE/ COLUMBIA ICEFIELDS/ ATHABASCA**

Hoje conheceremos a parte mais majestosa das “Rockies”, apelido carinhoso das Montanhas Rochosas. Visitaremos o inesquecível Lake Louise, que reflete em suas águas o desenho das montanhas, assim compondo o mais famoso cartão-postal da costa oeste canadense. Em frente ao lago, veremos o deslumbrante Château Lake Louise, um dos mais belos hotéis da América do Norte. Seguindo pela estrada Icefield Parkway, considerada pela National Geographic uma das rotas mais cênicas do mundo, veremos os lagos Bow e Peyto, de um extraordinário colorido azul turquesa, até chegarmos a Columbia Icefields, uma das maiores concentrações de neve e gelo abaixo do Ártico. Lá embarcaremos no “snowcoach”, um ônibus construído especialmente para atravessar geleiras, para um passeio na geleira Athabasca, com 330m de profundidade e 10 mil anos de idade. Após vivenciarmos essas experiências únicas, regresso a Banff.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **13º dia – Ter. – BANFF/ CALGARY/ VICTORIA**

– Pela manhã, traslado ao aeroporto de Calgary para embarque com destino a Vancouver. Chegada e logo após, traslado ao porto e embarque em ferry para curta viagem até a belíssima cidade de Victoria, capital da Província da Colúmbia Britânica, com lindos jardins e edifícios históricos, é considerada a mais britânica das cidades do Canadá. Chegada e hospedagem no **Hotel Grand Pacific** ou similar. Restante do dia livre. Explore o centro da cidade nos ônibus típicos de dois andares. No final da tarde, aproveite para uma caminhada na pitoresca e badalada Bastion Square, junto ao porto de Victoria.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **14º dia – Qua. – VICTORIA**

– Pela manhã, durante o nosso city tour, trafegando pela área do Inner Harbour, veremos alguns dos seus ícones como: o Royal British Columbia Museum, que conta a história da região; o Fairmont Empress Hotel, em estilo gótico; o Parliament Buildings, e suas variadas cúpulas; a histórica e animada market square; e os elegantes bairros comerciais à beira-mar. Em seguida, visita aos famosos Jardins de Butchart, com mais de 5 mil espécies de plantas e flores, verdadeiro cartão-postal da cidade. Restante do dia livre. À noite, não deixe de apreciar seus belos prédios históricos com suas fachadas iluminadas.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



Victoria

### ■ 15º dia – Qui. – VICTORIA/ VANCOUVER

Pela manhã, traslado ao porto para embarque em ferry, atravessando o estreito de Geórgia, para viagem de regresso a Vancouver, a “Pérola do Pacífico”, uma das cidades mais lindas do mundo, cercada por belas baías e majestosas montanhas. Ao chegarmos, visitaremos a região norte da cidade, incluindo a famosa Capilano Bridge, a maior ponte suspensa do mundo para pedestres, local em que foi filmada uma das mais conhecidas cenas da série Indiana Jones. Hospedagem no **Hotel Four Seasons** ou similar. À tarde, explore a agradável área de Gastow, a cidade antiga com suas construções restauradas, lojas elegantes, artistas de rua, cafés, restaurantes, além do seu famoso relógio a vapor.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 16º e 17º dia – Sex. e Sáb. – VANCOUVER

Dois dias inteiros nesta que é a terceira maior cidade do país. Na nossa visita à cidade conheceremos: o magnífico Stanley Park, maior parque urbano do mundo, que justifica o título de “Capital Ecológica do Planeta”; o Canada Place, com seus futuristas terminais de navios; e Chinatown, com a maior concentração de chineses no Canadá. Veremos

ainda as lindas praias da sofisticada zona residencial de English Bay. No tempo livre, sugerimos subida de teleférico à Montanha Grouse, onde se tem uma maravilhosa vista de Vancouver. Outra ótima opção é um tour à famosa estação de esqui da costa oeste, Whistler - com suas duas montanhas Blackcomb e Whistler, que são consideradas as mais adequadas para a prática do esqui na América do Norte.

2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

### ■ 18º dia – Dom. – VANCOUVER/ BRASIL

“Os passageiros que retornam ao Brasil se despede do guia brasileiro acompanhante que seguirá viagem com os demais integrantes do grupo para o Alasca. O regresso ao Brasil, via Toronto, não tem o acompanhamento do guia brasileiro”.

Pela manhã, traslado ao aeroporto, com assistência local para embarque via Toronto, em voo de retorno ao Brasil.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 19º dia – Seg. – BRASIL – Chegada ao aeroporto de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Air Canada (participante do grupo Star Alliance)  
Inscreva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Toronto
2. Montreal/ Calgary
3. Calgary/ Vancouver
4. Vancouver/ Toronto/ São Paulo

### ■ CAN 11 - Regresso desde Montreal

1. São Paulo/ Toronto
2. Montreal/ Toronto/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Nas saídas **Junho 14 e 28** a acomodação será em hotel localizado no Parque Nacional Kananaskis, sem alteração em nosso programa. Solicite roteiro detalhado.

Acomodação em apartamentos tripos ou quádruplos – os apartamentos na maioria dos hotéis no Canadá, normalmente têm duas camas de casal ou uma king size. No caso de acomodações em triplo e quádruplo, observe que a padronização dos apartamentos continuará sendo a mesma.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

Canadá.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Embora o Certificado Internacional de Vacina contra Febre Amarela não seja exigido, deve-se levar em conta que estas regras mudam sem aviso prévio. Recomendamos a todos manter seu certificado em dia e levá-lo junto com o passaporte. O certificado deverá ser emitido no mínimo de até 11 dias antes do embarque. Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# AS MARAVILHAS DA COSTA LESTE CANADENSE (com extensão opcional a Nova York)

11 dias – 08 noites

Saídas 2018: **Maio** 17 e 31; **Junho** 14 e 28; **Julho** 05, 12 e 26; **Agosto** 09 e 23 e **Setembro** 06



Niagara Falls

*DESRUTANDO DE UMA VIAGEM ÚNICA, que abrange as mais belas cidades das províncias Ontário e Quebec, fundadas por diferentes povos, forjando um mosaico de arte e cultura que se unem a uma natureza exuberante e selvagem, assim é a Costa Leste Canadense, multicultural por excelência.*

## Síntese do Roteiro:

- **2 noites em Toronto**, a capital da província de Ontário.
- **2 noites em Ottawa**, a belíssima capital do Canadá.
- **2 noites em Quebec**, única cidade amuralhada da América do Norte.
- **2 noites em Montreal**, com suas típicas áreas de comércio subterrâneas.
- Possibilidade de **extensão opcional** a cosmopolita **Nova York**.

### ■ 1º dia – Qui. – BRASIL/ TORONTO

Assistência da nossa equipe no aeroporto internacional de São Paulo para embarque em voo da Air Canadá com destino a Toronto.

### ■ 2º dia – Sex. – TORONTO

– Chegada pela manhã, bem cedo à capital da província de Ontário. Recepção e traslado para hospedagem no **Hotel Westin Harbour Castle** ou similar. Toronto é a maior, mais moderna e rica cidade canadense. Com vida cultural intensa, culinária diversificada e arquitetura arrojada, atrai cidadãos residentes e turistas do mundo inteiro. Durante o nosso tour à tarde, passaremos por Chinatown, New City Hall, Ontário Place e o imponente edifício da sede do Parlamento. Veremos o cartão postal da cidade a CN Tower, com 553 metros de altura abriga um mirante e um restaurante giratório de onde se tem uma vista lindíssima. A Casa Loma, antiga residência de um rico industrial, hoje é um belo museu e marca

na cidade alta, construído como um castelo neo-romântico, oferece um misto de história e fantasia. Ao final da visita, retorno ao hotel. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 3º dia – Sáb. – TORONTO/ NIAGARA ON-

**THE-LAKE/ NIAGARA FALLS** – Pela manhã, faremos uma pequena viagem rodoviária até Niagara Falls, com suas quedas-d'água espetaculares, na fronteira do Canadá com os EUA. Percorreremos a Wine Route, estrada panorâmica, até a histórica Niagara-On-The-Lake, cidade em estilo vitoriano e produtora do premiado vinho de sobremesa, Icewine. Prosseguindo a viagem, chegaremos a Niagara Falls, onde conheceremos o Relógio Floral, a Escola de Horticultura e a Table Rock, onde é possível ver de perto as impressionantes quedas-d'água. Em seguida, embarcaremos no "Hornblower", para um emocionante passeio que nos levará ao centro da ferradura onde

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 10º dia pela manhã cedo em Montreal.

 **Voos** internacionais incluídos.

 **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria ou primeira superior conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).

 **9 cafés da manhã** tipo buffet ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol durante as visitas e passeios previstos.

 **Atrações:**

- Conheceremos Toronto, a maior e mais importante cidade do Canadá, com visita a Niagara Falls e passeio de barco pelas famosas cataratas.
- Maravilhoso cruzeiro pelo Rio São Lourenço, na região das “Mil Ilhas”.
- Visitaremos os principais atrativos da belíssima Ottawa.
- Vivenciaremos Quebec, a única cidade amuralhada da América do Norte.
- A Rota do Rio São Lourenço com visita à Cap de La Madeleine.
- Tour pela fascinante Montreal.
- Possibilidade de extensão opcional com 3 noites na “Big Apple”, New York, a capital do mundo, com sua diversidade de museus, teatros, restaurantes e um verdadeiro paraíso para compras.

 **Ingressos incluídos:**

- **Niagara Falls:** Barco Hornblower.
- **Mil Ilhas:** Cruzeiro de curta duração.
- **Montreal:** Catedral Notre Dame.

 **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



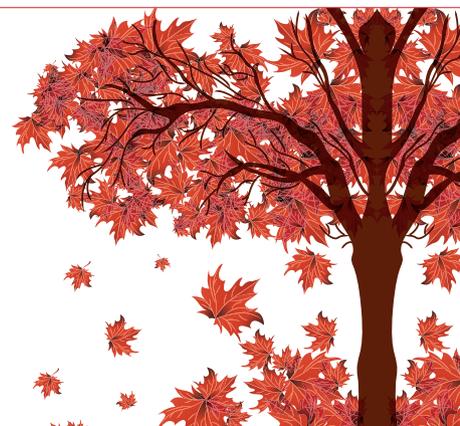
se forma uma das quedas da famosa catarata. Sugerimos um almoço no restaurante giratório, no alto da Skylon Tower, para desfrutar a maravilhosa vista das cataratas e cidades de Niagara Falls canadense e americana. Logo após, regresso a Toronto. À noite, sugerimos uma visita à revitalizada e agradável área portuária de Harbourfront Centre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Dom. – TORONTO/ KINGSTON/ MIL ILHAS/ OTTAWA** – Pela manhã, saída com destino a Ottawa. No trajeto passaremos por Kingston, onde faremos um breve tour de orientação por importantes marcos históricos do Canadá: o antigo prédio do Parlamento e da Estação Ferroviária da Canadian Pacific, com a primeira locomotiva trazida pelos ingleses. Prosseguindo pela Thousand Islands Parkway, linda rodovia que margeia o Rio São Lourenço, faremos um maravilhoso cruzeiro na região conhecida como “Mil Ilhas”, devido ao grande número de ilhas e ilhotas. Na sequência, continuaremos nossa viagem até

Ottawa, a mais britânica das cidades do leste canadense. Chegada e hospedagem no **Hotel Westin Ottawa** ou similar. No final da tarde, sugerimos um passeio pela Peatonal Sparks e pelo agitado mercado das flores. Aproveite para provar algumas das ótimas opções gastronômicas da cidade. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Seg. – OTTAWA/ GATINEAU**

Pela manhã, visita a belíssima capital do Canadá, com sua clássica arquitetura de influência britânica. Durante o nosso tour, veremos o seu majestoso Parlamento, as magníficas edificações da Suprema Corte e da Biblioteca Nacional, as residências do primeiro ministro e do governador-geral e o Canal Rideau - construído para a defesa da cidade. Também veremos o Distrito das Embaixadas, os lindos bairros residenciais e o Old Market, com a maravilhosa vista da ponte sobre o Rio Ottawa. Prosseguindo, conheceremos Gatineau, a “porção francesa” de Ottawa, já na província de Quebec. Retorno a Ottawa e restante do dia



livre. No final da tarde, sugerimos algumas das atrações em cartaz no emblemático National Arts Center, localizado numa agradável área junto ao Rio Ottawa e o Rideau Canal. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Ter. – OTTAWA/ CAP. DE LA MADELEINE/ QUEBEC** – Hoje, sairemos rumo a Quebec, única cidade amuralhada do Canadá. No trajeto, percorreremos a mais antiga estrada do país, a “Chamin Du Roi”, construída durante a colonização francesa, e conheceremos Cap de La Madeleine, um dos mais visitados santuários do continente, marco da religião católica. Continuando nossa viagem, margeando o Rio São Lourenço, passaremos por Chaplain, Batiscan, Grondines, Donnacona e Saint Jacques, povoados que representam uma parte da França e que tem como idioma oficial e único o francês. Chegada a Quebec, a mais antiga e europeia cidade do Canadá e a única fortificada da América do Norte. Hospedagem no **Hotel Hilton Quebec** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Qua. – QUEBEC** – Pela manhã, city tour por Quebec, onde veremos o majestoso

Château Frontenac, hotel castelo que simboliza o Canadá francês com suas torres e tetos em estilo medieval; a Citadelle, fortaleza militar construída pelos ingleses no início do século passado; e as planícies de Abraham, cenário da batalha entre franceses e ingleses durante o processo de colonização do país. Em seguida, caminharemos pelo pitoresco Vieux Quebec, passando pela Place D’Armes, no coração da cidade. Na tarde livre, aproveite para passear pela cidade antiga, conhecer o trabalho dos pintores na Rue de Trésor e o animado comércio da Rue Petit Champlain, na cidade antiga ou relaxar em um típico café francês. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Qui. – QUEBEC/ MONTREAL** Hoje, sairemos rumo a Montreal, a segunda maior cidade do Canadá. No trajeto, percorreremos a bela região emoldurada pela grande cadeia de montanhas Laurentides, onde a natureza apresenta um verdadeiro espetáculo. Chegada à fascinante Montreal. Hospedagem no **Hotel Fairmont Queen Elizabeth** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Sex. – MONTREAL** – Pela manhã, visita à vibrante e descontraída Montreal. Durante nosso city tour visitaremos o interior da Basílica de Notre Dame; veremos o Hotel de Ville - prefeitura, criada no estilo French Empire; as edificações típicas da Vieux Montreal; o Oratório de São José, ponto de peregrinação de fiéis; e o mirante do Monte Real, de onde teremos uma vista panorâmica da cidade. Uma boa dica para a tarde livre é percorrer o sofisticado comércio da Rue St. Catherine ou as típicas áreas com comércio subterrâneo climatizado, ocupando uma área de mais de 30 km de galerias, com mais de 1600 lojas, restaurantes, cinemas e casas de show. À noite, sugerimos um tour by night para apreciar a movimentação na famosa Place Jacques Cartier, seguindo para a Ilha de Santa Helena para observarmos o belo visual e finalizando no cassino de Montreal. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Sáb. – MONTREAL/ BRASIL** O embarque terá assistência local, visto que o guia brasileiro acompanhante seguirá viagem com o restante do grupo para Calgary. Café da manhã no hotel e hospedagem



Montreal



Nova York

até 12h00. No final da tarde, traslado ao aeroporto para embarque, via Toronto, com destino ao Brasil.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Dom. – BRASIL** – Chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo.

*Até a próxima viagem!*

**EXTENSÃO OPCIONAL A NOVA YORK  
4 DIAS/ 3 NOITES**

■ **10º dia – Sáb. – MONTREAL/ NOVA YORK**

Café da manhã no hotel. À tarde, traslado ao aeroporto para embarque com destino à Nova York. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton Nova York** ou similar. A cidade que nunca dorme, como diz a canção, a eterna "Big Apple" dos arranha-céus, dos teatros, dos museus, das compras e dos melhores restaurantes do mundo. Sugerimos um passeio a pé pelas movimentadas ruas para sentir um pouco do clima mágico da cidade.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º e 12º dias – Dom. e Seg. – NOVA**

**YORK** – Dois dias inteiros para visitar ou visitar as grandes atrações da vibrante Nova York. Sugerimos um tour para conhecer a alta e baixa Manhattan passando por: Times Square,

Broadway, Greenwich Village, Rockefeller Center, Harlem, Wall Street, Catedral de São João Divino, Lincoln Center, Chinatown, Little Italy e Battery Park, com vista da Estátua da Liberdade. Não deixe de conhecer o "Top of The Rock", observatório no topo do Rockefeller Center; percorrer o sofisticado comércio da 5th Avenue; apreciar o Central Park num passeio de charrete e visitar o fantástico American Museum of Natural History ou o Metropolitan Museum of Art, carinhosamente apelidado de "MET". À noite as opções também são muitas: assista a um dos famosos musicais da Broadway, divirta-se nos bairros do Soho e Village com sua vibrante vida noturna ou faça um tour by night com travessia da ponte do Brooklyn para vista do skyline de Manhattan. 2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

■ **13º dia – Ter. – NOVA YORK/ BRASIL**

Manhã livre. Hospedagem até 12h00. À tarde, traslado ao aeroporto para embarque em voo com conexão em Toronto e destino ao Brasil. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **14º dia – Qua. – BRASIL**

Chegada pela manhã ao aeroporto de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Air Canada (participante do grupo Star Alliance)

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Toronto
2. Montreal/ Toronto/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de proporcionar um melhor aproveitamento da viagem.

Os apartamentos na maioria dos hotéis dos Estados Unidos e Canadá, normalmente têm duas camas de casal ou uma king size. No caso de acomodações em triplos e quádruplos, observe que a padronização dos apartamentos continuará sendo a mesma.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Canadá**

**Estados Unidos** (Em caso de adquirir opcional extensão à Nova York)

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Embora o Certificado Internacional de Vacina contra Febre Amarela não seja exigido, deve-se levar em conta que estas regras mudam sem aviso prévio. Recomendamos a todos manter seu certificado em dia e levá-lo junto com o passaporte. O certificado deverá ser emitido no mínimo de até 11 dias antes do embarque. Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# AS MARAVILHAS DA COSTA OESTE CANADENSE E DO ALASKA

18 dias – 15 noites

Saídas 2018: **Maio 25; Junho 08 e 22\*; Julho 06\*, 13 e 20 e Agosto 03 e 17**

\*Vide informações importantes.



UMA VIAGEM REPLETA DE BOAS SURPRESAS, mesclando paisagens singulares e de extraordinário colorido da indescritível região das montanhas rochosas, das belíssimas Victoria e Vancouver, finalizando com um deslumbrante cruzeiro no Alaska, onde a natureza apresenta um verdadeiro espetáculo.

## Síntese do Roteiro:

- **1 noite em Calgary**, acesso para visita à majestosa região das Montanhas Rochosas.
- **2 noites em Banff**, umas das mais belas estações de esqui e seu exuberante Parque Nacional.
- **2 noites na Ilha de Victoria**, um pedaço da Inglaterra em território canadense.
- **3 noites em Vancouver**, a "Pérola do Pacífico", uma das cidades mais lindas do mundo.
- **7 noites** de deslumbrante cruzeiro em transatlântico de luxo da **Celebrity Cruises pelo Alaska**.

### ■ 1º dia – Sex. – BRASIL/ CALGARY

Assistência da nossa equipe no aeroporto internacional de São Paulo e embarque em voo da Air Canadá, via Toronto, com destino a Calgary.

### ■ 2º dia – Sáb. – CALGARY – Chegada

à Calgary, a maior cidade da província de Alberta e porta de entrada para a região das Montanhas Rochosas. Sofisticada e intitulada "Cowtown" (cidade das vacas), é a melhor representante da hospitalidade do oeste canadense. Ao chegarmos, faremos um breve tour de orientação. Em seguida, hospedagem no **Hotel Hyatt Regency** ou similar.

### ■ 3º dia – Dom. – CALGARY/ MONTANHA

**SULPHUR/ BANFF** – Pela manhã, sairemos rumo à Banff, uma agradável cidade em estilo Alpino, no coração do Parque Nacional de Banff, tombada como Patrimônio da

Humanidade. No trajeto, conheceremos a Montanha Sulphur, com 2.082m de altura e com uma maravilhosa vista das Rochosas Canadenses que vislumbraremos ao subir em seu teleférico. Chegando a Banff, nos hospedaremos no **Hotel Banff Park Lodge** ou similar. Restante do dia livre. Aqueles que desejarem, opcionalmente, poderão fazer um rafting nas corredeiras do Rio Bow. CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.

### ■ 4º dia – Seg. – BANFF/ LAKE LOUISE/ COLUMBIA ICEFIELDS/ ATHABASCA

Hoje conheceremos a parte mais majestosa das "Rockies", apelido das Montanhas Rochosas. Visitaremos o inesquecível Lake Louise, que reflete em suas águas o desenho das montanhas, sendo esse o mais famoso cartão postal da costa oeste. Em frente ao lago, veremos o deslumbrante Château Lake Louise, um dos mais belos hotéis da América

## Detalhes que fazem a diferença

-  **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 18º dia no desembarque no Brasil.
-  **Voos** internacionais e outros trechos no exterior já incluídos.
-  **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria ou primeira superior conforme descrito no programa.
-  **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).
-  **8 cafés da manhã** tipo buffet e pensão completa durante o cruzeiro.
-  **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol durante as visitas e passeios previstos.
-  **O Melhor do Alaska**, com deslumbrante cruzeiro em transatlântico de luxo da **Celebrity Cruises**, onde veremos belas paisagens e cidades típicas.
-  **Atrações:**
  - Visita a Calgary, acesso para a majestosa região das Montanhas Rochosas.
  - Conheceremos Banff, com seu importante Parque Nacional, com nascentes de águas quentes, lagos glaciais, geleiras e suas riquíssimas flora e fauna. Visitaremos o Lake Louise, apreciaremos o passeio de teleférico à Montanha Sulphur e um passeio em snowcoach na Geleira de Athabasca.
  - Conheceremos a Ilha de Victoria, que é um pedaço da Inglaterra em território canadense.
  - Vivencie Vancouver, a “Pérola do Pacífico”, uma das cidades mais lindas do mundo.
  - Deslumbrante Cruzeiro durante 7 noites.
-  **Ingressos incluídos:**
  - **Banff:** Teleférico da Montanha Sulphur e snowcoach na Geleira Athabasca.
  - **Victoria:** Ferry e Jardins Butchart.
  - **Vancouver:** Ponte Suspensa de Capilano.
-  **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.** Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



do Norte. Seguindo pela Icefield Parkway, considerada pela National Geographic uma das rotas mais cênicas do mundo, veremos os lagos Bow e Peyto, de um extraordinário colorido azul turquesa, até chegarmos a Columbia Icefields, uma das maiores concentrações de neve e gelo abaixo do Ártico. Lá embarcaremos no “snowcoach”, um ônibus construído especialmente para atravessar geleiras, para um passeio na geleira Athabasca, com 330m de profundidade e 10 mil anos de idade. Em seguida, regresso a Banff. À noite, aproveite para uma caminhada no charmoso centro de Banff, com seu excelente e colorido comércio. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Ter. – BANFF/ CALGARY/ VICTORIA** – Pela manhã, traslado ao aeroporto de Calgary para embarque com destino a Vancouver. Chegada e logo após, traslado ao porto e embarque em ferry para curta viagem, admirando magníficas paisagens, até a belíssima cidade de Victoria, capital da Província da Colúmbia Britânica, considerada

a mais britânica das cidades do Canadá. Chegada e hospedagem no **Hotel Grand Pacific** ou similar. Restante do dia livre. Explore o centro da cidade nos ônibus típicos de dois andares. No final da tarde, aproveite para uma caminhada na pitoresca e badalada Bastion Square, junto ao porto de Victoria. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Qua. – VICTORIA** – Pela manhã, durante o nosso tour, trafegando pela área do Inner Harbour, veremos alguns dos seus ícones como: o Royal British Columbia Museum, que conta a história da região; o Fairmont Empress Hotel, em estilo gótico; o Parliament Buildings; a histórica e animada Market Square; e os elegantes bairros comerciais à beira-mar. Em seguida, visita aos famosos Jardins de Butchart, com mais de 5 mil espécies de plantas e flores, um cartão-postal da cidade. Restante do dia livre. À noite, não deixe de apreciar as fachadas iluminadas dos belos prédios históricos. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### 7º dia – Qui. – VICTORIA/ VANCOUVER

Pela manhã, traslado ao porto para embarque em ferry, atravessando o estreito de Georgia, para viagem de regresso a Vancouver, a “Pérola do Pacífico”, uma das cidades mais lindas do mundo. Ao chegarmos, visitaremos a região norte da cidade, incluindo a famosa Capilano Bridge, a maior ponte suspensa do mundo para pedestres, local em que foi filmada uma das mais conhecidas cenas da série Indiana Jones. Hospedagem no **Hotel Four Seasons** ou similar. À tarde, explore a agradável área de Gastow, a cidade antiga com suas construções restauradas, lojas elegantes, artistas de rua, cafés, restaurantes, além do seu famoso relógio a vapor.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 8º e 9º dia – Sex. e Sáb. – VANCOUVER

Dois dias inteiros nesta que é a terceira maior cidade do país e a maior do oeste canadense. Na nossa visita à cidade conheceremos: o magnífico Stanley Park, maior parque urbano do mundo, que justifica o título de “Capital Ecológica do Planeta”; o Canada Place, com seus futuristas terminais de navios; e Chinatown, com a maior concentração de chineses no Canadá. Veremos ainda as lindas praias da sofisticada zona residencial de English Bay. No tempo livre, sugerimos subida de teleférico à Montanha Grouse, onde se tem uma maravilhosa vista de Vancouver. Outra

ótima opção é um tour à famosa estação de esqui da costa oeste, Whistler - com suas duas montanhas Blackcomb e Whistler, que são consideradas as mais adequadas para a prática do esqui na América do Norte.  
2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

### ■ 10º dia – Dom. – VANCOUVER/ CRUZEIRO AO ALASKA – Manhã livre à disposição.

No início da tarde, traslado ao porto para embarque. Hoje uma experiência única nos espera: embarcaremos em um dos luxuosos navios da Celebrity Cruises, para um bellissimo cruzeiro de 8 dias/7 noites pelo impressionante litoral do Alaska, acomodados em confortáveis cabines. Navegaremos por suas águas serenas, conheceremos típicos povoados e ainda usufruímos de nosso maravilhoso hotel flutuante que oferece boates, shows ao vivo, centro de esporte, spa, cassino, teatro, piscina, restaurantes e muito mais. No cruzeiro teremos incluído o regime de pensão completa.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR A BORDO INCLUÍDOS.

### ■ 11º dia – Seg. – INSIDE PASSAGE (EM NAVEGAÇÃO) – Não tenha pressa,

pois o importante é relaxar e aproveitar as atividades e instalações deste magnífico navio. Dentre tantas opções, sugerimos que você aproveite seu tempo livre para praticar jogging e visite o Aqua Spa, que estará

funcionando a todo o vapor para cuidar não só de sua beleza, como também do seu bem-estar. Contemple o mar, almoçando em um dos seus restaurantes prediletos. E as noites dos dias de navegação são as mais indicadas para convites como o do coquetel oferecido pelo capitão.

TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

### ■ 12º dia – Ter. – ICY STRAIT POINT,

**ALASKA** – Aproveite para desfrutar com tranquilidade o café da manhã e usufruir das inúmeras opções de lazer que o navio oferece, enquanto navegamos em direção à nossa primeira parada. Logo após o almoço, chegaremos a Icy Strait Point. Espremida pelo mar de azul brilhante ao pé de uma imponente montanha. Ponto de partida para várias opções de passeios, que pode ser desde contemplar a exuberante natureza ao redor e sua vida selvagem, até se aventurar a descer por uma tirolesa, considerada a maior do mundo. Também é considerado um dos melhores pontos de observação de baleias no estado do Alaska. Aproveite para caminhar e olhar suas lojas, poucas, porém interessantes, que oferecem trabalho de madeira feitos artesanalmente. Retorno ao navio até às 21h30, pois às 22h00 zarpamos em direção à Juneau.

TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

### ■ 13º dia – Qua. – HUBBARD GLACIER (EM NAVEGAÇÃO) – Em navegação,

por um panorama em constante mutação e de genuína beleza. Florestas virgens, maravilhosas baías e majestosos fiordes, além da imponente geleira Hubbard, com seus mais de 5km de extensão, que contemplaremos em nosso percurso. Tenha sempre à mão sua máquina fotográfica para registrar estes momentos inesquecíveis!  
TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

### ■ 14º dia – Qui. – JUNEAU – Chegada às

07h30. Juneau, capital do Alaska, é a terceira maior cidade do estado. Como o Alaska, Juneau é repleta de contrastes, sendo uma sofisticada cidade cosmopolita no coração da Floresta Nacional Tongass. Durante o nosso tour conheceremos as formações glaciais Mendenhall, com sua impressionante face com mais de 30m de altura e 2,5 Km de largura. Certamente observamos diferentes espécies de pássaros das mais de 280 espécies que habitam a Floresta Tongass. Sugerimos que você assista a um curta



Victoria



Juneau

metragem sobre as geleiras no Visitor Center Theater. Embarque até às 19h30 e logo após navegaremos em direção a Ketchikan, conhecida como a “Capital do Salmão”. TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

■ **15º dia – Sex. – KETCHIKAN** – Chegada às 14h00 a Ketchikan, a mais antiga cidade do Alaska, construída em grande parte sobre armações, diques e estacas à beira d’água. Durante o nosso tour, vamos explorar a histórica Rua Creek com suas finas butiques e galerias de arte e conhecer a maior coleção de totens do mundo no Parque Totem Bight. Passaremos também por fazendas de criações de salmão. Aproveite para degustar os cookies do Alaska Toptem Trading Company. No tempo livre, caminhe pelo aconchegante povoado de Ketchikan, situado à beira-mar, ou faça um passeio de hidroavião até os fiordes Misty. Embarque até às 20h00, para em seguida zarpamos rumo a Vancouver. TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

■ **16º dia – Sáb. – INSIDE PASSAGE (EM NAVEGAÇÃO)** – Rumaremos em direção ao sul, onde atingiremos novamente a famosa Inside Passage. Aproveite para se despedir das magníficas paisagens da Costa do Alaska e de desfrutar com seus novos amigos das atrações a bordo do nosso maravilhoso transatlântico. TODAS AS REFEIÇÕES INCLUÍDAS A BORDO.

■ **17º dia – Dom. – VANCOUVER/ BRASIL** Chegada pela manhã em Vancouver. Após o café da manhã, chegou a hora de nos despedirmos deste magnífico transatlântico, que nos proporcionou oito dias de viagem inesquecíveis. Desembarque e traslado ao aeroporto para embarque, com conexão em Toronto e destino ao Brasil. CAFÉ DA MANHÃ A BORDO.

■ **18º dia – Seg. – BRASIL** – Chegada ao aeroporto internacional de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Air Canada (participante do grupo Star Alliance)  
 Inscreva-se no plano de milhagens  
 1. São Paulo/ Toronto/ Calgary  
 2. Calgary/ Vancouver  
 3. Vancouver/ Toronto/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo.

A **Celebrity Cruises** reserva-se o direito de alterar o itinerário sem aviso prévio, caso julgue necessário para garantir o bom andamento do cruzeiro.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de proporcionar um melhor aproveitamento da viagem.

Nas saídas **Junho 22** e **Julho 06** a acomodação será em hotel localizado no Parque Nacional Kananaskis, sem alteração em nosso programa. Solicite roteiro detalhado.

Acomodação em apartamentos triplos ou quádruplos – os apartamentos na maioria dos hotéis no Canadá, normalmente têm duas camas de casal ou uma king size. No caso de acomodações em triplo e quádruplo, observe que a padronização dos apartamentos continuará sendo a mesma.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

Canadá e Estados Unidos.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Embora o Certificado Internacional de Vacina contra Febre Amarela não seja exigido, deve-se levar em conta que estas regras mudam sem aviso prévio. Recomendamos a todos manter seu certificado em dia e levá-lo junto com o passaporte. O certificado deverá ser emitido no mínimo de até 11 dias antes do embarque. Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# ROTA DO COUNTRY, BLUES & JAZZ

## De New Orleans a Atlanta

15 dias – 12 noites

Saídas 2018: **Maio 13; Julho 08; Setembro 02 e Outubro 07**



*VIAGEM DESBRAVANDO ROTAS E CIDADES COM AS MAIS VARIADAS EXPRESSÕES MUSICAIS do Sul dos Estados Unidos, onde seremos embalados pelos acordes dos violões e saxofones, que marcam os ritmos dos blues, jazz, country e rock'n'roll. Trilha sonora ideal para vivenciar os encantos de cidades e caminhos que levam a uma alegre celebração da cultura, história, música e culinária.*

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites em New Orleans**, berço do autêntico Blues & Jazz.
- **1 noite na histórica Vicksburg**, às margens do grandioso rio Mississipi.
- **2 noites em Memphis**, a bela terra de Elvis Presley.
- **2 noites em Nashville**, a capital mundial da música country.
- **1 noite em Chattanooga**, com seus belos cenários naturais.
- **3 noites na vanguardista Atlanta**, metrópole da arte e das compras.

#### ■ 1º dia – Dom. – BRASIL/ NEW ORLEANS

Assistência de nossa equipe no aeroporto do Internacional de São Paulo para embarque em voo com conexão em Atlanta e destino a New Orleans.

#### ■ 2º dia – Seg. – NEW ORLEANS – Bem-vindo

a terra do jazz e de Louis Armstrong. Traslado para o **Hotel Monteleone** ou similar. Restante do dia livre para descanso. Nova Orleans é mundialmente conhecida como um centro cultural onde sua história é contada através da bela arquitetura e o espírito de alegria que se espalha por cada canto da cidade.

#### ■ 3º dia – Ter. – NEW ORLEANS – Fundada

pelos franceses com o nome de Nouvelle Orléans, a cidade foi disputada também pelos ingleses, ademais da “imigração forçada” (escravidão) de africanos. Dessa mistura, resultou uma cidade marcante, com fortes influências nas tradições,

na culinária e na música. Iniciaremos nosso city tour pelo French Quarter, um charmoso bairro que reúne dezenas de casas de jazz, tradicionais restaurantes, museus, lojas de antiguidades e bares. Veremos também a Jackson Square, onde está o Cabildo, a antiga prefeitura da época colonial; a Catedral de St. Louis de 1794; o Garden District, onde estão concentradas mais de uma centena de construções históricas tombadas como patrimônio nacional. Restante do dia livre. Sugerimos caminhar pela área do French Quarter ou a bordo do simpático bondinho que cruza suas ruas. Para a noite, experimentar a culinária creole, nos restaurantes que se encontram nas famosas Bourbon e Royal Street. CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.

#### ■ 4º dia – Qua. – NEW ORLEANS – Dia

inteiramente livre para atividades a gosto pessoal. Quem desejar poderá visitar o Museu do Mardi Gras, o famoso carnaval

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 15º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais incluídos.

 **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira e primeira superior conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).

 **12 cafés da manhã** tipo buffet + 1 refeição ao longo do roteiro.

 **Passeios com acompanhamento** de guia local especialista em idioma português ou espanhol.

 **Atrações:**

- New Orleans, berço do Blues & Jazz e terra de Louis Amrstrong.
- Conhecendo Baton Rouge, Natchez e Vicksburg, abraçadas pelo grandioso rio Mississippi com seu cenário de história e tradição musical.
- Toda a musicalidade da Highway 61, a "Rodovia do Blues" e da Crossroads, com as guitarras azuis marcando o lendário local.
- A incrível Graceland, um verdadeiro santuário para os fãs de Elvis Presley e todo o charme de Memphis.
- Nashville, a capital mundial da música country, por isso chamada de "Cidade da Música"
- Os belos cenários de Chattanooga e visitando a destilaria do famoso uísque Jack Daniel's.
- Finalizando na vanguardista e clássica Atlanta, metrópole da arte e das compras.

 **Ingressos incluídos:**

- **Clarksdale:** Delta Blues Museum.
- **Memphis:** Graceland.
- **Nashville:** Country Music Hall of Fame.
- **Chattanooga:** Tennessee Aquarium.
- **Atlanta:** The King Center.

 **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



de New Orleans, ou se preferir fazer compras. A Magazine Street reúne mais de 80 lojas de roupas, antiguidades, presentes e lembrancinhas. Fazer um passeio pelo lendário rio Mississippi nos tradicionais barcos a vapor ouvindo jazz. Não deixe de conhecer a Frenchman Street, que é mais do que uma rua vibrante; é onde os músicos e artistas se expressam através dos sons clássicos de violões e saxofones, trazendo o encanto da música ao ar livre. Ou ainda, simplesmente sentar na passarela "Moonwalk", para comer uma "muffaletta", tomar um drinque e ver os barcos passando pelo rio.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Qui. – NEW ORLEANS/ NATCHEZ/ VICKSBURG** – Hoje seguiremos para o Mississippi, com seu cenário de história, tradição musical e delícias culinárias. Seguiremos para Natchez, um recanto de paz e romantismo com suas tradicionais mansões. Percorreremos a Highway 61, "a rodovia do Blues", estrada que nas décadas de 1930 e

40, levou os músicos desta região, com seu belo canto e o som emotivo de seus violões para serem aclamados em Memphis. Chegada a Vicksburg, entre os rios Mississippi e Yazoo. Hospedagem no **Hotel Hampton Inn** ou similar. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **6º dia – Sex. – VICKSBURG/ CLARKSDALE/ MEMPHIS** – Do blues ao rock'n'roll e ao country, o Mississippi é o berço da música americana. Admirando a beleza natural do grandioso rio, passaremos por vilarejos de onde saíram diversas estrelas da música americana, como Charley Patton e B.B. King, seguindo em direção a Memphis. Conheceremos Clarksdale, aqui fica a "Crossroads", encruzilhada das Highways 61 e 49 que segundo a lenda, um dos grandes mestres do blues, o guitarrista Robert Johnson fez um pacto com o diabo, dando sua alma em troca de sucesso. Ademais dessa fama, aqui também se encontra o Delta Blues Museum e variados restaurantes de comida regional,



frequentado por celebridades como Paul Simon e Morgan Freeman. A continuação de nossa agradável viagem por essas terras impregnadas de música, chegaremos a Memphis, a terra de Elvis Presley. Hospedagem no **Hotel The Westin Beale** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDOS.

■ **7º dia – Sáb. – MEMPHIS** – Cidade vibrante e repleta de atrações, uma experiência incrível. Em nosso city tour veremos o Sun Studio, onde numerosos astros do blues e do rock iniciaram suas carreiras, como, Jerry Lewis, Johnny Cash e o próprio Elvis. Iremos até Mud Island, uma península que concentra belas residências e a famosa pirâmide de vidro, cenário do filme A Firma, com Tom Cruise. Visitaremos o “santuário Graceland”, a mansão em que viveu Elvis Presley, um verdadeiro museu. Além do belo palacete, é possível ver aviões personalizados, às suas coleções de automóveis, motocicletas, discos de ouro e o incrível vestuário usado em suas apresentações. Tarde livre. O Sul é conhecido pelo churrasco, para o almoço, sugerimos um dos redutos gastronômicos como o Rendezvous Charcoal Ribs, frequentada por Mick Jagger e Bill Clinton, entre outros. À noite, restaurantes e bares enchem a Beale Street, a “Rua do Blues”, que fica animadíssima.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Dom. – MEMPHIS/ MUSIC HIGHWAY/ NASHVILLE** – Pela manhã, seguiremos pela deliciosa Music Highway em direção a Nashville. Ela foi o “lar” de muitos músicos, inclusive Elvis, que no início de suas carreiras, se apresentavam nos clubes e bares das várias cidadezinhas que estão ao longo de seu percurso, e mostram orgulhosas em grandes placas mensagens como: “Aqui nasceu Tina Turner” ou “Aqui viveu Carl Perkins”. Trafegar por esta rodovia, é sentir a trilha sonora que revigora a alma. Chegada a Nashville e hospedagem no **Hotel Hampton Inn Downtown** ou similar. Restante do dia livre. Com sua combinação charmosa de sabores musicais, históricos e culturais, Nashville é verdadeiramente uma cidade para se encantar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Seg. – NASHVILLE** – A capital mundial da música country, é conhecida como a “Cidade da Música”, pois também oferece pop, rock, gospel, jazz, blues, soul, e outros ritmos. Em nosso city tour veremos: o centro histórico, a área do Riverfront, a Broadway e a Second Avenue. Chamada de Atenas do Sul por sua elegância, estilo e muitas instituições acadêmicas, Nashville conta com uma réplica do Parthenon, em tamanho natural, no Centennial Park, que também abriga o Music

Row onde estão os estúdios, gravadoras e principais editoras de música. Visitaremos o Country Music Hall of Fame and Museum, belíssima construção futurista e de renome mundial. Restante do dia livre. Aproveite para caminhar na área Shelby Street Bridge, convertida em um calçadão para pedestres e com lindas vistas sobre o rio Cumberland. À noite, sem dúvida é ir para os “honky tonks” na frenética Broadway.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDOS.

■ **10º dia – Ter. – NASHVILLE/ LYNCHBURG/ CHATTANOOGA** – Hoje deixaremos essa carismática cidade e seguiremos em direção a pequena Lynchburg, que abriga a famosa destilaria do uísque Jack Daniel’s. Fundada em 1876, hoje se converteu em uma das marcas mais famosas no mundo e a preferida dos amantes do rock. Conheceremos sua história, veremos seu maquinário, e ao final teremos uma degustação da famosa bebida. Após seguiremos para a naturalmente bela Chattanooga. Chegada e hospedagem no **Hotel Hampton Inn Downtown** ou similar. Localizada em um belo cenário, às margens do rio Gorge e cercada de impressionantes paisagens naturais, é um dos destinos mais visitados pelos próprios americanos. Aproveite o restante de seu dia livre para fazer um passeio em meio a esta natureza exuberante.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



Rio Mississippi



Atlanta

### ■ 11º dia – Qua. – CHATTANOOGA/

**ATLANTA** – Iniciaremos nosso dia visitando o fabuloso Tennessee Aquarium. Considerado um dos melhores do país. Possui dois edifícios que abrigam tanques gigantes com peixes de diversas partes do mundo, inclusive do Brasil, como arraias e pirarucus da Amazônia. Em seguida, cruzaremos esta região de espetaculares atrações naturais e contemplando inspiradores cenários, com altas montanhas, chegaremos a Atlanta para hospedagem no **Hotel Marriott Marquis** ou similar. Restante do dia livre  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 12º dia – Qui. – **ATLANTA** – É chamada de “Capital do Sul”. Vanguardista com suas largas avenidas e arranha-céus espelhados, soube conservar a elegância clássica dos bairros residenciais e dos palacetes dos séculos XIX e XX, mesmo tendo sido completamente destruída em 1864, durante a Guerra Civil. Em nosso city tour veremos: o Centennial Olympic Park, imensa área que foi recuperada para as Olimpíadas de 1996 e hoje conserva seus modernos monumentos e fontes tecnológicas; a sede da CNN, o fabuloso complexo de entretenimento e o The King Center, memorial e construções

dedicado ao legado do ativista e pastor Martin Luther King. Finalizaremos no bairro de Buckhead, que concentra lojas das mais diversas marcas. Restante do dia livre. Quem desejar permanecer, retornará ao hotel por conta própria.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 13º dia – Sex. – **ATLANTA** – Dia completamente livre. A efervescente Atlanta oferece uma gama variadíssima de entretenimentos como: visitar o World of Coca-Cola, museu interativo que mostra tudo sobre a bebida e o Georgia Aquarium, onde é possível até nadar com os peixes. À noite, sugerimos a badalada vida noturna do Midtown, local de restaurantes, bares e boates.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 14º dia – Sáb. – **ATLANTA/ BRASIL**  
Manhã livre com hospedagem até às 12h00. Ao final da tarde, traslado para o aeroporto e embarque em voo de regresso ao Brasil.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 15º dia – Dom. – **BRASIL** – Chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Delta e outras congêneres  
Inscreva-se no plano de milhagens.  
1. São Paulo/ Atlanta/ New Orleans  
1. Atlanta/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem. Consulte seu guia acompanhante sobre possibilidades de passeios opcionais no seu tempo livre.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

Estados Unidos.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

### ■ VACINAS: Nenhuma.

Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)



# CUBA, A ESTRELA DO CARIBE

## Havana, Varadero e Lima

12 dias – 10 noites

Saídas 2018: **Junho 05\*** e **Novembro 07**

\*Vide informações importantes.



Havana

*UMA EXPERIÊNCIA DIFERENTE, assim é esta viagem por lugares impregnados de tesouros históricos, culturais e arquitetônicos. Relíquias ideológicas que somadas às belezas naturais paradisíacas, formam um verdadeiro caleidoscópio de contrastes emocionais e, tudo ao embalo da música que é a alma de um povo alegre e acolhedor.*

### Síntese do Roteiro:

- **4 noites em Havana**, a bela capital colonial.
- **3 noites na paradisíaca Varadero**, uma das melhores praias do mundo.
- **3 noites em Lima**, capital do Peru, com seu rico acervo cultural.

#### ■ 1º dia – Qua. – BRASIL/ HAVANA

Assistência da nossa equipe no aeroporto Internacional de São Paulo para embarque em voo com conexão em Lima e destino a Havana. Chegada na maior Ilha do Caribe. Aqui você terá dias espetaculares, ao genuíno som da música cubana e compartilhará da alegria do seu fascinante povo. Recepção e traslado ao **Hotel Melia Cohiba** ou similar. Restante do dia livre. Nosso guia brasileiro o estará acompanhando durante todos os passeios.

■ **2º dia – Qui. – HAVANA** – Em nosso city tour conheceremos: o bairro histórico de “Vieja Habana”, Patrimônio Mundial da UNESCO. Na Plaza de la Catedral, está a Catedral de San Cristobal - uma das mais belas das Américas e diversas outras construções do século 18,

como o palácio de los Marqueses de Águas Claras. Na Plaza de Armas, rodeada de belas construções barrocas, veremos o Palácio de Los Capitanes Generales e o Castillo de La Real Fuerza. Seguiremos até a Plaza Vieja, com suas arcadas e edifícios históricos de quatro distintos séculos. Visitaremos o Museu de la Revolucion, instalado no antigo Palácio Presidencial do ditador Fulgêncio Batista, construído em 1913. Terminaremos nossa visita com almoço em restaurante local e restante do dia livre. Aproveite para caminhar pela Calle Obispo, uma rua histórica, com bares e lojas, ou passear pelo Malecon, admirar o pôr-do-sol e observar o cotidiano de sua gente. À noite, não deixe de conhecer o famoso cabaré Tropicana, uma autêntica noite cubana. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUIDOS.

## Detalhes que fazem a diferença



■ **3º dia – Sex. – HAVANA** – Pela manhã, sairemos rumo ao Parque Central. Veremos o Capitólio, que foi inspirado no de Washington. O Gran Teatro de La Habana, uma das maiores casas de ópera do mundo. Trafegaremos pela intensa e sinuosa Malecón, a avenida a beira mar. Visitaremos uma fábrica de tabacos, onde são confeccionados os famosos charutos. Veremos ainda a enorme Fortaleza de San Carlos de la Cabaña, um complexo militar situado na entrada da baía de Havana. Após almoço em restaurante local, retorno ao hotel e restante do dia livre. Aproveite para um passeio a bordo de um pitoresco coco taxi ou para tomar um drinque na afamada Bodeguita del Medio. À noite, sugerimos vivenciar toda a musicalidade cubana em uma de suas casas noturnas.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **4º dia – Sáb. – HAVANA** – Dia livre para vivenciar e desfrutar do clima descontraído

que envolve esta peculiar cidade. Caminhar e deixar-se cativar pelo modo de vida simples de sua gente, descobrir os segredos de suas ruas, praças, casario colonial e de sua história. É uma cidade de contrastes, onde é possível apreciar a grande riqueza da Cuba dos anos 20 e 30 e a decadência das últimas épocas. Uma cidade para admirar e se encantar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **5º dia – Dom. – HAVANA/ VARADERO**  
Manhã livre. À tarde, saída rumo a Varadero. Chegada e hospedagem no estilo “All Inclusive” no **Hotel Paradisus Varadero** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLuíDOS.

■ **6º e 7º dias – Seg. e Ter. – VARADERO**  
Dois dias inteiros à disposição. Alguns acham que Varadero é a melhor praia do mundo. Isso devido às suas brilhantes areias brancas, à brisa tropical e às águas tranquilas do Mar do

**Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 12º dia no desembarque no Brasil.

**Voos** internacionais e domésticos no exterior já incluídos.

**Hospedagem** em hotéis de categoria primeira superior e luxo moderado conforme descrito no programa.

**Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).

**10 cafés da manhã** tipo buffet, 4 refeições ao longo do roteiro, sistema “All Inclusive” durante estadia em Varadero.

**Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.

### **Atrações:**

- A colorida e agitada Havana, com suas joias da arquitetura colonial espanhola e declarada Patrimônio Cultural da Humanidade pela Unesco.
- Varadero, considerada uma das praias mais belas do mundo. Um cenário perfeito para você desfrutar de momentos de lazer e relaxamento.
- Finalizando com Lima, conhecendo seus incríveis monumentos históricos, suas praças, parques e o interessantíssimo Museu Larco.

### **Ingressos incluídos:**

- **Havana:** Museu de La Revolucion e Fábrica de Tabacos.
- **Lima:** Museu Larco.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



## Informações IMPORTANTES

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Taca/ Avianca/ LATAM e outras congêneres.

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Lima/ Havana
2. Havana/ Lima
3. Lima/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Na saída **Junho 05** (terça-feira), a parte aérea será com a LATAM, com chegada ao Brasil ao final da tarde do 12º dia de nossa programação. Solicite roteiro detalhado.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO): Cuba.

Mediante preenchimento de formulário e emissão de uma tarjeta de entrada, após a emissão da passagem aérea.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

- **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)



Varadero

Caribe que proporcionam um cenário perfeito para dias de lazer e descanso. Nesta península com cerca de 20km de praias, desfrute das mornas águas transparentes e de uma incrível cor azul turquesa. Vários tipos de atividades aquáticas são oferecidos: snorkeling, passeios em catamarã, esqui aquático, natação com golfinhos e outros. No entanto, caso queira outro tipo de atração, nosso guia acompanhante estará orientando. À noite, aproveite os inúmeros shows que se realizam nos diferentes hotéis. À noite, aproveite os inúmeros shows que se realizam nos diferentes hotéis.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **8º dia – Qua. – VARADERO/ LIMA** – Hoje vamos nos despedir deste paraíso, aproveite para um último banho de mar. Em horário apropriado traslado para o aeroporto de Havana para embarque com destino à Lima, a agradável capital peruana. Chegada e hospedagem no **Hotel Hilton Miraflores** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Qui. – LIMA** – Manhã livre. À tarde faremos nosso city tour passando pelas principais ruas, praças e avenidas da cidade. Começaremos pelo Parque do Amor, em Miraflores, um dos pontos mais badalados, com uma bela área arborizada e vistas para o Pacífico. Logo após, teremos uma visão panorâmica da Huaca Pucllana, um sítio arqueológico que já foi considerado como um dos mais importantes centros cerimoniais dos povos pré-hispânicos do país. Iremos para o centro histórico, que preserva seu passado colonial, declarado Patrimônio Cultural da

Humanidade pela UNESCO. A Plaza de Armas, onde encontraremos o Palácio do Governo e o Palácio Municipal. Visitaremos a catedral e caminharemos até o Convento Santo Domingo, cujos corredores foram transitados por San Martín de Porres e Santa Rosa de Lima no século XVII e onde atualmente estão sepultados seus restos mortais. Restante do dia livre. Aproveite para conhecer uma das grandes atrações de Lima, o centro de entretenimento Larcomar, um centro de compras que oferece uma das vistas panorâmicas sobre o Pacífico mais bonitas da cidade.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Sex. – LIMA** – Dia livre à sua disposição. Sugerimos conhecer o Museu do Ouro, todo dedicado aos trabalhos realizados com ouro, prata e pedras preciosas durante os períodos pré-incas. Outra boa opção é conhecer o Santuário Arqueológico de Pachacamac. Nosso guia acompanhante estará orientando.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Sáb – LIMA/ BRASIL** – Manhã livre. À tarde, visitaremos o Museu Arqueológico Rafael Larco Herrera, ou simplesmente Museu Larco. Um dos principais de Lima e do país, com um grande e estruturado acervo sobre os mais de 3 mil anos de cultura inca e pré-inca. Teremos o almoço no restaurante local e após, sairemos em direção ao aeroporto para embarque em voo com destino a São Paulo. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **12º dia – Dom. – BRASIL** – Chegada ao aeroporto Internacional de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

# Faça consultas e reservas em apenas alguns cliques



Tenha rápido acesso a mais de 650 mil propriedades hoteleiras no mundo todo, com imagens e avaliações em um único lugar, além de 35 mil locais para aluguel de carro.

Acesse toda família tarifária e serviços auxiliares de diversas companhias aéreas, com todas as tarifas disponíveis na mesma tela, visualização de upgrades, fotos, mapas de assentos, bagagem adicional e lounge vip.

Mais informações: [vendas.br@travelport.com](mailto:vendas.br@travelport.com) | (11) 3549-5409 ou 3549-5419

# MENDOZA E SALTA

## Caminhos do Vinho

11 dias – 10 noites

Saídas 2018: **Maio 24; Julho 12; Setembro 06 e Outubro 04**



NA REGIÃO DE MENDOZA, PERCORREREMOS OS “CAMINHOS DO VINHO”, visitando renomadas vinícolas, com degustações e experiências gastronômicas acompanhadas dos melhores vinhos mendocinos. Iremos para a encantadora Salta, com suas paisagens exóticas que combinam perfeitamente com os premiados vinhos da região de Cafayate. E, finalizaremos na sempre multicultural Buenos Aires.

### Síntese do Roteiro:

- **4 noites em Mendoza**, a “Terra do Sol e do Bom Vinho”.
- **1 noite em Cafayate**, conhecida por seus premiados vinhos.
- **2 noites na colonial Salta**, com exóticas e belas paisagens.
- **3 noites em Buenos Aires**, com sua charmosa arquitetura em estilo europeu.

#### ■ 1º dia – Qui. – BRASIL/ MENDOZA

Assistência da nossa equipe nos Aeroportos Internacionais de São Paulo e Rio de Janeiro, para embarque em voo com conexão em Buenos Aires e destino a Mendoza. Chegada à capital da Província de Mendoza, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton** ou similar. Restante do dia livre.

#### ■ 2º dia – Sex. – MENDOZA –

No oeste da Argentina, junto a Cordilheira dos Andes, Mendoza vem se destacando cada vez mais no panorama mundial de destinos mais procurados na América do Sul. A região é responsável por grande parte da produção de vinhos do país, se destaca também pela boa gastronomia, rede de hotelaria, paisagens deslumbrantes, estações de esqui, monumentos históricos e seus eventos típicos, onde exalta a cultura local. Faremos city tour panorâmico pela cidade antiga

e a moderna, suas principais avenidas, alamedas e igrejas. Veremos as ruínas de San Francisco e o Bairro Cívico. Iremos ao Parque General San Martín, projetado pelo arquiteto Carlos Thays, em estilo inglês, de grande beleza, com muita vegetação, fontes, e grande variedade e quantidade de árvores. Finalizaremos com visita ao Santuário da Virgem de Lourdes, localizada em plena área da pré-cordilheira. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Aproveite para caminhar por suas ruas tranquilas, sentar e relaxar ou se desejar fazer compras, a cidade oferece diversas opções.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO

■ **3º dia – Sáb. – MENDOZA –** Nesta terra que chamam de “Terra do Sol e do Bom Vinho”, vamos conhecer diferentes rotas e misturar características de bodegas, onde veremos o processo de suas fabricações de

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 11º dia pela manhã cedo em Montreal.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior.

 **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira e primeira superior conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).

 **10 cafés da manhã** tipo buffet + 5 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol

### **Atrações:**

- Visita completa a Mendoza e suas renomadas vinícolas, com degustações e experiências gastronômicas acompanhadas dos melhores vinhos mendocinos.
- Cafayate, com suas maravilhosas bodegas, conhecidas pelos excelentes e premiados vinhos produzidos em altitudes elevadas.
- A exótica paisagem da Quebrada de Las Conchas, conhecida como o "Paraíso Vermelho", lugar de beleza ímpar, com curiosas formações geológicas de singular valor paisagístico e importante área paleontológica.
- Conhecendo todos os encantos de Salta, autêntica cidade colonial do século XVI, que ainda preserva sua cultura e origens, oferecendo uma grande diversidade de atrações, como: mercados gastronômicos e artesanais, parques arborizados e museus de renome mundial.
- Finalizando com a sempre encantadora Buenos Aires, com sua charmosa arquitetura em estilo europeu.

 **Ingressos incluídos:**

- **Mendoza e Salta:** Degustações.

 **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**  
Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



vinhos elaborados com diferentes tipos de uva. Seguiremos para a área de Luján de Cuyo, e visitaremos a Bodega Kaiken, que produz vinhos reconhecidos internacionalmente e, utilizam alguns ensinamentos do feng shui. Na Bodega Cruzat, o objetivo é desenvolver vinhos espumantes de primeira qualidade. Durante a degustação, você saberá reconhecer os aromas dos espumantes elaborados tradicionalmente, enquanto desfruta da bonita vista dos Andes. Em nossa próxima visita, conheceremos a Domínio del Plata, fundada em 1999 pela enóloga Susana Balbo, a bodega se caracteriza por seu desenho único e simples, especialmente pensado para a elaboração de vinhos de alta qualidade, e ao mesmo tempo manter o compromisso de sustentabilidade e responsabilidade social. Após nosso almoço, retornaremos ao nosso hotel.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **4º dia – Dom. – MENDOZA** – Continuando nossas visitas pelos "Caminhos do Vinho", seguiremos para o Valle de Uco, importante

região vitivinícola considerada uma das melhores da Argentina. Iniciaremos nossas visitas com a Bodega Pulenta Estate, cuja família fundadora tem sido associada à viticultura Argentina por três gerações. De arquitetura minimalista, seus talentosos enólogos estão focados na experimentação e inovação, para criarem uma pequena e bem cuidada produção, sob a marca da elegância. Prosseguiremos para a Gimenez Riili, fundada em 1945, dirigida por duas gerações, que mantém o conceito de Vinícola Boutique - produção controlada e de altíssima qualidade. A ideia aqui, é que o visitante experimente um excelente vinho imerso à natureza. A seguir, chegaremos na Bodega Andeluna, de construção rústica, ocupa uma área com mais de 80 hectares, no preparo de suas refeições, utilizam ingredientes regionais e receitas que nasceram da mistura dos vários povos que migraram para esta terra. É a combinação perfeita de excelentes vinhedos, história e romance.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **5º dia – Seg. – MENDOZA/ SALTA/**

**CAFAYATE** – Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Salta. Chegada, recepção e em curto trajeto rodoviário chegaremos a Cafayate, conhecida por sua produção de vinhos desde o início do século XIX, com vinícolas que se destacam na Argentina, e em outros países. Chegada e acomodação no **Hotel Patios de Cafayate** ou similar. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **6º dia – Ter. – CAFAYATE/ QUEBRADA DE LAS CONCHAS/ SALTA** –

Cafayate é um pequeno pueblo que está a 1.700 metros acima do nível do mar no coração dos Valles Calchaquíes salteños, terra do vinho de altura. Pela manhã, visitaremos o Mercado de Artesanía, com trabalhos em cerâmica, prataria, tecidos de lã e os típicos ponchos. Em seguida, conheceremos uma das mais tradicionais bodegas, veremos suas vindimas e as etapas da produção do vinho.

Um lugar que merece ser admirado, inserido na exuberante natureza da região e com condição climática perfeita para criar vinhos de alta qualidade. Após visita e almoço, saída em direção a Salta, percorreremos um caminho surpreendente e apreciaremos a paisagem da Reserva Natural Quebrada das Conchas, conhecida como o “Paraiso Vermelho”. São curiosas formações geológicas que foram esculpidas pela ação da água e do vento. O Rio de Las Conchas, possibilitou a formação dos cânions, que revelam rochas tortuosas, com silhuetas que lembram os nomes que lhe foram dados, entre outros: a janela; o sapo; o castelo. Duas falhas, formadas por antigas cachoeiras, hoje secas, forma a Garganta do Diabo e o Anfiteatro. Chegada a Salta e hospedagem no **Hotel Alejandro I** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **7º dia – Qua. – SALTA** – Tranquila e com ar de “ distante do mundo”, a cidade impressiona

pelo visual. À tarde, em nosso city tour, iremos ao coração da cidade, a Praça 9 de Julho, lá estão: o Cabildo, sede da prefeitura durante a colonização; a Catedral de Salta, construída no século 19 e o Museu Histórico. A praça também concentra uma grande variedade de bares e restaurantes, sendo muitos deles instalados em antigos casarões históricos. Prosseguiremos para o povoado de San Lorenzo, uma vila de beleza histórica, encravada nas ladeiras de uma montanha. Retorno ao hotel e restante do dia livre. À noite, Salta se ilumina, cada passeio renova seu encanto, a praça principal, seus cafés, a Rua Balcarce, onde encontrará além dos bares, restaurantes e pubs, as “Peñas”, expressão do costume local, para indicar onde toca a música folclórica com muita animação. Aproveite para experimentar a tradicional empanada saltenha, uma das delícias regionais. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Qui. – SALTA/ BUENOS AIRES**

Aproveite para retornar a algum lugar de seu



Quebrada de las Conchas



Buenos Aires

interesse, ou as últimas compras, pois em horário apropriado, teremos traslado ao aeroporto para embarque com destino a Buenos Aires, charmosa cidade com arquitetura em estilo europeu e com sua efervescente vida noturna. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Recoleta Grand** ou similar. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Sex. – BUENOS AIRES** – Saída para city tour conhecendo o Obelisco da Av. 9 de Julho, na Plaza de Mayo veremos o Cabildo, primeira Prefeitura; a Casa Rosada, sede do Governo argentino e a Catedral Metropolitana, onde o Papa Francisco ministrava suas missas. Faremos uma parada no tradicional Café Tortoni, um dos mais antigos e emblemáticos da cidade. Prosseguiremos para o bairro de La Boca, onde conheceremos o famoso Caminito, com suas casas multicoloridas. Iremos para o Porto Madero, cujos antigos armazéns foram revitalizados, e se tornaram elegantes restaurantes, cafés e lojas descoladas. Após o almoço, seguiremos para a parte norte, onde estão os belos jardins de Palermo, o pulmão verde da cidade e conheceremos o sofisticado bairro da Recoleta. Restante do dia livre. À noite, não deixe de usufruir da deliciosa gastronomia portenha e de assistir a um dos

famosos shows de tango.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **10º dia – Sáb. – BUENOS AIRES** – Um dia inteiramente livre para explorar e se encantar ainda mais com uma das cidades mais atraentes da América Latina. As opções são muitas: Caminhar e descobrir em cada esquina uma atração diferente - Seu centro histórico com edifícios em variados estilos arquitetônicos; o verde e a tranquilidade de seus bens preservados parques e praças; passar uma agradável tarde na livraria El Ateneo; ir conhecer o bairro de San Telmo com sua grande variedade de antiquários, lojas de roupas, e em seu mercado, descobrir a profusão de aromas e cores das frutas, verduras e especiarias. Ou se desejar, opcionalmente fazer um passeio, nosso guia acompanhante o estará orientando.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º – Dom. – BUENOS AIRES/ BRASIL**

Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao Brasil. Chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo ou Rio de Janeiro.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até a próxima viagem!*

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Aerolíneas Argentinas e outras congêneres

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. Rio de Janeiro ou São Paulo/ Buenos Aires
2. Buenos Aires/ Mendoza
3. Mendoza/ Salta
4. Salta/ Buenos Aires
5. Buenos Aires/ São Paulo ou Rio de Janeiro

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de proporcionar um melhor aproveitamento da viagem.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

Nenhum.

Os passageiros de nacionalidade brasileira poderão fazer uso de carteira de identidade civil (RG original), em perfeitas condições e emitida há menos de 8 anos. Menores de 18 anos, desacompanhado dos pais, necessitam de uma autorização especial do Juizado de Menores.

■ **VACINAS:** Embora o Certificado Internacional de Vacina contra Febre Amarela não seja exigido, deve-se levar em conta que estas regras mudam sem aviso prévio. Recomendamos a todos manter seu certificado em dia e levá-lo junto com o passaporte. O certificado deverá ser emitido no mínimo de até 11 dias antes do embarque. Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# ÁFRICA DO SUL SURPREENDENTE E ENCANTADORA

## Cape Town e a Emoção dos Safáris no Kruger Park

11 dias – 09 noites

Saídas 2018: **Maio 09; Junho 13; Julho 11; Agosto 08;**  
**Setembro 05; Outubro 03 e Novembro 07**



Cape Town

*CIDADES PRIVILEGIADAS POR SUAS BELEZAS NATURAIS, COMPLEXOS HOTELEIROS LUXUOSOS, com combinação perfeita entre entretenimento e comodidade, safáris fotográficos por paisagens inusitadas proporcionado a fantástica aventura de observar os animais soltos em plena savana africana, este é o cenário que compõe essa inesquecível viagem.*

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Cape Town**, a mais bela cidade da África do Sul.
- **2 noites no Kruger Park Area**, desfrutando safáris fotográficos em jipes abertos. acompanhados de experientes rangers.
- **2 noites em Sun City**, combinação perfeita entre entretenimento e comodidade.
- **2 noites em Johannesburg**, a maior e mais cosmopolita cidade da África do Sul

#### ■ 1º dia – Qua. – BRASIL/ CAPE TOWN

Embarque em São Paulo, em voo da South African Airways, com destino a Cape Town com conexão em Johannesburg. Assistência da nossa equipe no aeroporto de São Paulo.

#### ■ 2º dia – Qui. – CAPE TOWN –

Chegada a Cape Town. Recepção e traslado ao **Hotel SS Cullinan** ou similar, que fica na área mais badalada da cidade. Antigas docas restauradas e transformadas em um grande centro de lazer, com shoppings, bares e restaurantes, um dos pontos mais procurados da cidade. Ao chegarmos, em nosso trajeto para o hotel e na companhia do nosso guia brasileiro, teremos um primeiro contato com esta fascinante cidade, considerada uma das mais belas do mundo. Restante do dia livre.

#### ■ 3º dia – Sex. – CAPE TOWN/ CABO DA BOA ESPERANÇA –

Dia inteiro dedicado às

belezas de Cape Town. Pela manhã, sairemos para uma visita panorâmica pela cidade, percorrendo o bairro malaio e o Forte da Companhia Holandesa das Índias Orientais. Na sequência, iniciaremos o percurso à Península do Cabo, passando por pequenos povoados costeiros e pela paisagem de mar e montanhas até o Cabo da Boa Esperança, com sua bela flora e a Ponta do Cabo, onde popularmente acredita-se que os Oceanos Atlântico e Índico se encontram. No caminho faremos uma parada no porto de Hout Bay, com sua movimentada feira de artesanato, e se as condições climáticas permitirem, faremos um passeio em barco até a Ilha das Focas. Após nossa visita, regressaremos a Cape Town via Boulders Beach, praia que se tornou famosa pela colônia de pinguins que ali habitam e que podem ser observados bem de perto. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 11º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior.

 **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira superior e luxo conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **9 cafés da manhã** tipo buffet + 4 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista, em idioma português ou espanhol.

 **Safáris fotográficos** em jipes abertos acompanhados de experientes rangers.

### **Atrações:**

- Conhecendo a história e a vida cultural da maravilhosa Cape Town, combinação perfeita entre montanha, praia e mar, com passeio a reserva natural do Cabo da Boa Esperança, passeio de barco a Ilha das Focas e a Pinguinera em Boulders Beach.
- Vivenciando a aventura de participar de safáris fotográficos na área do Kruger Park, admirando a exuberante paisagem africana em busca dos animais livres em seu habitat.
- Hospedagem no suntuoso complexo de Sun City, que oferece variadas opções de entretenimento, bem-estar e lazer.
- Finalizando com a cosmopolita Johannesburg.

### **Ingressos incluídos:**

- Barco para passeio a Ilha das Focas.
- Reserva Natural do Cabo da Boa Esperança.
- Pinguinera em Boulders Beach
- Safáris no Kruger National Park.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



■ **4º dia – Sáb. – CAPE TOWN** – Dia inteiramente livre para se aproveitar a cidade mais charmosa da África. Sugerimos uma visita ao seu mais famoso cartão postal, à Montanha da Mesa, que pode ser alcançada através de um teleférico e de onde se tem uma fantástica vista. Outra boa opção é fazer compras na região do Waterfront que oferece ótimas opções, ou ainda, uma excursão opcional à região vinícola de Stellenbosch, a segunda cidade mais antiga do país, com suas construções tipicamente holandesas e ainda incluindo degustação de vinhos. Aqueles que desejarem, poderão fazer um tour de helicóptero em Cape Town para contemplar seus belíssimos cenários.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Dom. – CAPE TOWN/ KRUGER PARK** – Pela manhã cedo, traslado para embarque em voo com destino a Nelspruit, aeroporto situado próximo à área do Kruger Park. Este Parque Nacional é um dos pontos altos do nosso tour com sua imensa reserva de

animais selvagens, com mais de 19.000km<sup>2</sup> e cerca de 300 espécies de animais, famosa por proporcionar a fantástica aventura dos safáris fotográficos. Chegada e acomodação no **Hotel PH Kruger Gate** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **6º dia – Seg. – KRUGER PARK** – Ainda ao amanhecer, sairemos para um incrível safári fotográfico em jipes abertos (Land Rovers), percorrendo o parque em busca da fauna africana que vive amparada neste santuário: zebras, girafas, gnus, antílopes, além de uma imensa variedade de aves. Mas prepare-se, pois iremos à procura dos cinco grandes: leões, leopardos, rinocerontes, elefantes e búfalos, uma experiência inesquecível. Ao entardecer, participaremos de um segundo safári, uma das grandes aventuras de sua vida, uma nova oportunidade de encontrar outros animais, soltos na natureza selvagem. Teremos um dia cheio de emoções!  
CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.



## Informações IMPORTANTES

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

- Cia. Aérea: South African Airways.  
Inscreva-se no plano de milhagens.
1. São Paulo/ Johannesburg/ Cape Town
  2. Cape Town/ Mpumalanga
  3. Mpumalanga/ Johannesburg
  4. Johannesburg/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

Nenhum.  
**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

### ■ MENORES DE IDADE VIAJANDO PARA ÁFRICA DO SUL ACOMPANHADOS DOS PAIS OU DESACOMPANHADOS:

Consulte a documentação necessária em nosso site ou com seu despachante.

### ■ VACINAS: Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)



Safári Fotográfico

### ■ 7º dia – Ter. – KRUGER PARK/

**JOHANNESBURG/ SUN CITY** – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Johannesburg, de onde seguiremos em direção à Sun City, complexo turístico, famoso por seu arrojado projeto arquitetônico e extravagante decoração, foi construído em um vale encravado nas montanhas de Pilanesberg e que é conhecido como a Las Vegas africana. Acomodação no **Hotel Cascades** ou similar. Restante do dia livre. À noite, as opções são os maravilhosos restaurantes; o show em cartaz, danceteria ou, ainda, tentar a sorte no cassino! CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 8º dia – Qua. – SUN CITY

– Dia livre para desfrutarmos de todas as atividades do complexo Sun City, que abriga variados tipos de entretenimento: esportes (golfe, esqui aquático, tênis), safáris em jipes abertos ou balão de ar quente (se as condições meteorológicas permitirem e sujeito a disponibilidade) pela reserva de animais de Pilanesberg. Sugerimos que você faça reserva antecipada para o safári em balão, uma forma privilegiada de observar a fauna sul-africana. Para aqueles que desejarem relaxar, sugerimos a praia artificial do “Valley of the Waves”, com uma das maiores piscinas de onda do mundo. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 9º dia – Qui. – SUN CITY/

**JOHANNESBURG** Aproveite seus momentos neste incrível complexo de bem-estar e lazer, pois em horário apropriado, seguiremos para

Johannesburg – a maior cidade da África do Sul. Ao chegarmos, faremos um tour panorâmico pela “Cidade do Ouro”, assim conhecida devido ao precioso minério que até hoje continua a ser extraído das minas situadas na cadeia de colinas que a rodeia. Durante nossa visita veremos: os elegantes bairros de Rosebank e Houghton, onde morava Nelson Mandela; a Constitution Hill, local com uma bela vista da cidade e antiga prisão onde Mandela e Mahatma Gandhi já foram detentos. Logo após, acomodação no **Hotel Sandton Sun**, localizado no elegante bairro de Sandton. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 10º dia – Sex. – JOHANNESBURG

– Dia livre para aproveitar nosso último dia na África do Sul. Aproveite o variado comércio em Sandton City ou visite a pitoresca vila Africana de Lesedi, onde, através da arte e dos costumes, se conhece um pouco mais das diversas tribos locais. No trajeto de volta, ainda se pode visitar o encantador Lion Park, para apreciar os graciosos filhotes de leões. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 11º dia – Sáb. – JOHANNESBURG/ BRASIL

Após o café da manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao Brasil em voo da South African Airways. Chegada a São Paulo na parte da tarde no mesmo dia. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

*Até uma próxima viagem!*



flysaa.com



Das savanas intocadas às mais belas praias  
#SóaSAateLeva a lugares incríveis com todo conforto



Há quase 50 anos oferecendo voos entre Brasil e África do Sul, a South African Airways possui 7 frequências semanais de São Paulo a Johannesburg e a maior malha aérea do continente africano, conectando você a lugares incríveis como Cidade do Cabo, Moçambique, Quênia, Tanzânia, Namíbia e outros destinos na África, Ásia e Austrália.

Embarque com a SAA e aproveite todo o conforto e modernidade do novíssimo Airbus A330-300.

Visite [flysaa.com](http://flysaa.com), ligue para (11) 3065-5115, ou consulte seu agente de viagens.



SOUTH AFRICAN AIRWAYS

A STAR ALLIANCE MEMBER

ÁFRICA • ÁSIA • AUSTRÁLIA [flysaa.com](http://flysaa.com)

# TESOUROS DO QUÊNIA E TANZÂNIA

## Safáris por suas Incríveis Reservas

12 dias – 10 noites

Saídas 2018: **Julho 18; Agosto 29 e Outubro 03**



Tanzânia

*VIVENCIAR OS PARQUES DO QUÊNIA E TANZÂNIA é como estar nos melhores assentos para assistir o grande teatro da vida com toda sua magnitude. Um grande cenário que se descortina diante dos olhos revelando um verdadeiro espetáculo de milhares de animais selvagens, em perfeita harmonia com a natureza exuberante, que contemplamos envolvidos por uma mágica e impressionante quietude.*

### Síntese do Roteiro:

- **2 noites em Nairóbi**, a efervescente capital do Quênia.
- **2 noites na inigualável reserva de Ngorongoro**, e sua exuberante floresta.
- **2 noites na reserva de Serengeti**, o mais antigo da Tanzânia.
- **2 noites em Masai Mara**, uma das maiores e mais lindas reservas de vida selvagem na África.
- **2 noites em Johannesburg**, a maior e mais cosmopolita cidade da África do Sul.

#### ■ 1º dia – Qua. – BRASIL/ NAIRÓBI

Embarque em São Paulo, em voo da South African Airways, com conexão em Johannesburg e destino a Nairóbi. Assistência da nossa equipe no aeroporto de São Paulo.

■ **2º dia – Qui. – NAIRÓBI** – Chegada ao Quênia, com sua natureza praticamente intocada, onde a simples palavra Suaili – que significa uma jornada – ficou conhecida ao redor do mundo como sinônimo de aventura. Nairóbi é o ponto de partida para o começo das visitas aos maravilhosos parques nacionais e sua exuberante vida selvagem. Recepção e traslado ao **Nairóbi Serena Hotel** ou similar. Restante do dia livre. Aproveite para relaxar e repor suas energias, pois amanhã iniciaremos nosso tour rumo às indescritíveis savanas africanas e suas paisagens únicas.

#### ■ 3º dia – Sex. – NAIROBI/ ARUSHA/

**NGORONGORO** – Pela manhã, saída em veículo 4x4 tipo Land Rover em direção a Arusha, uma cidade agrícola, já na Tanzânia. Em seguida, prosseguiremos viagem até chegarmos em Ngorongoro, um gigantesco vulcão extinto com 250km<sup>2</sup> de extensão e profundidade média de 600m. A biodiversidade contida na reserva a torna uma maravilha do mundo natural. A maior cratera vulcânica inativa do mundo, é uma amostra das savanas africanas, com lagos, arbustos, pântanos e milhares de animais selvagens. Ngorongoro possui quatro habitats principais: os pastos, que servem de alimento para os gnus, zebras, búfalos, gazelas e muitos outros que, por sua vez, servem de alimento aos grandes predadores como os leões; o lago Mekat, suprido pelo rio Munge, que atrai flamingos e outros pássaros aquáticos; os pântanos, que garantem aos animais água fresca e estoques



de reserva de comida e a floresta Lerai, habitat de macacos, babuínos, antílopes, elefantes e rinocerontes. Um destino obrigatório para quem visita o admirável mundo africano.

Chegada e hospedagem no **Ngorongoro**

**Serena Lodge** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **4º dia – Sáb. – NGORONGORO** – Dia inteiramente dedicado aos safáris na cratera, o ponto alto de nossa viagem, incluindo um almoço tipo piquenique. Na área de conservação, com seu rico solo vulcânico, a natureza promoveu uma verdadeira Arca de Noé. Localizada no norte da Tanzânia, entre o Monte Kilimanjaro e o Lago Vitória, a cratera faz parte da área de conservação ambiental, que soma cerca de 8.300km<sup>2</sup>. Contidos dentro dos limites da gigantesca caldeira do extinto vulcão, residem milhares de animais. Lá estão aproximadamente 3000 mil búfalos, 8000 gnus, 7000 zebras, 100 leões, 400 hienas, 70 elefantes e uma infinidade de pássaros. É um

verdadeiro mosaico dos ecossistemas do leste africano.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **5º dia – Dom. – NGORONGORO/**

**SERENGETI** – Pela manhã, após o café da manhã, seguiremos em direção a reserva de Serengeti. O Parque Nacional do Serengeti, é o mais antigo da Tanzânia e a parte sul é a mais vasta do ecossistema Serengeti-Mara. O parque é tão extenso que nos passa a sensação de estar vendo os confins da terra, com a savana se estendendo até a linha do horizonte. Contudo, após as chuvas, o cenário se transforma em imensos gramados verdes enfeitados por flores silvestres. O Serengeti possui belíssimas paisagens, como colinas de pedra, florestas e rios cercados por elegantes figueiras, árvores de ébano e acácias. Chegada, almoço e hospedagem no Serengeti Serena Lodge ou similar. No período da tarde, faremos nosso primeiro safári nesse incrível lugar.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

**Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 12º dia no desembarque no Brasil.

**Voos** internacionais e domésticos no exterior.

**Hospedagem** em hotéis de primeira categoria, primeira superior e luxo moderado conforme descrito no programa.

**Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

**10 cafés da manhã** tipo buffet + 13 refeições ao longo do roteiro.

**Assistência de guia local** especialista, em idioma português ou espanhol.

**Safáris com acompanhamento** de motoristas especializados e guia especialista.

**Atrações:**

- Transporte em veículos 4x4 tipo Land Rovers pelos cenários estonteantes das savanas africanas.
- Estadia em renomados Safari Lodges do Grupo Serena em Ngorongoro, Serengeti e Masai Mara.
- Safáris fotográficos pelas reservas de Masai Mara e Serengeti que nos levará ao encontro de leões, rinocerontes, búfalos, girafas, elefantes, gnus e muitos outros animais que habitam este lugar fantástico.
- Visita ao inigualável ecossistema da Reserva Nacional de Ngorongoro e sua exuberante floresta.
- Conhecendo Nairóbi, o ponto de partida para estes maravilhosos safáris e Johannesburg, a maior e mais cosmopolita cidade da África do Sul.

**Ingressos incluídos:**

- **Nairóbi:** Museu Karen Blixen.

**Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



## Informações IMPORTANTES

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

- Cia. Aérea: South African Airways.  
Inscriva-se no plano de milhagens
1. São Paulo/ Johannesburg/ Nairóbi
  2. Nairóbi/ Johannesburg
  3. Johannesburg/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

Nenhum.  
**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

### ■ MENORES DE IDADE VIAJANDO PARA ÁFRICA DO SUL ACOMPANHADOS DOS PAIS OU DESACOMPANHADOS:

Consulte a documentação necessária em nosso site ou com seu despachante.

### ■ VACINAS:

Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque).  
Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

■ **6º dia – Seg. – SERENGETI** – O dia de hoje é inteiramente dedicado aos safáris nos grandiosos cenários do Serengeti, que está localizado entre o norte da Tanzânia e o sudoeste do Quênia. É uma imensa área (aproximadamente 40.000 km<sup>2</sup>) de vegetação gramínea, com árvores e arbustos espaçados, característica típica das Savanas. Toda essa abundância de pastagens atrai para a região, uma grande quantidade de animais herbívoros, como zebras, gnus e todos os tipos de antílopes africanos. As grandes manadas por sua vez, atraindo os predadores, então podemos imaginar a grande movimentação que ocorre fazendo do Serengeti um ecossistema perfeitamente equilibrado. Serengeti, na língua da tribo dos Masai, significa “imensas planícies”. Tenha em mãos seu binóculo e a sua máquina fotográfica, pois a qualquer momento, poderá ser surpreendido por verdadeiros espetáculos que os animais em comunhão com natureza nos brindam.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

### ■ 7º dia – Ter. – SERENGETI/ MASAI MARA

Pela manhã, sairemos em direção a Masai Mara, considerado a grande joia da coroa da vida selvagem queniana. Seu território é caracterizado principalmente por pastagem aberta e savana intercaladas com colinas verdes e bosques de acácias, pântanos e florestas fluviais. Durante o trajeto, faremos um safári e teremos um almoço tipo piquenique. Chegada para hospedagem no Mara Serena Lodge ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

### ■ 8º dia – Qua. – MASAI MARA

– Hoje continuaremos com maravilhosos safáris fotográficos pela reserva de Masai Mara. No decorrer de nosso safári, poderemos nos deparar com os lendários povos Masai, cuja vida e cultura gira em torno do gado, o qual representa sua riqueza, e devido a atenção necessária com a criação, eles são nômades e vivem integrados a todo esse mundo animal. Opcionalmente você poderá admirar a imensa vastidão do Masai Mara fazendo um passeio de balão, ao amanhecer. É uma experiência única. Depois desse dia cheio de emoções, vamos recarregar as nossas energias aproveitando da infraestrutura do nosso lodge.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLuíDOS.

### ■ 9º dia – Qui. – MASAI MARA/ NAIROBI

Depois de vivenciarmos encantadores e surpreendentes dias, em meio a natureza selvagem e de belezas incontestáveis, finalizaremos nosso circuito de safáris e seguiremos viagem em direção a Nairóbi, a exótica e surpreendente capital do Quênia. Apesar de estar bem próxima das reservas naturais, parques e safáris, é o polo econômico do país, com muitas indústrias. Seu nome na língua Masai significa lugar de águas frias. Iniciaremos nossa visita com o museu Karen Blixen, construído na antiga fazenda de café onde morou a escritora dinamarquesa que lançou o Quênia para o mundo em seu livro popularizado pela versão hollywoodiana no filme “Entre Dois Amores”. No acervo constam os cenários descritos no livro, um retrato da vida local no início do século XX. Nairóbi está entre as capitais dos contrastes. Tour panorâmico passando por seus principais pontos turísticos. Hospedagem no **Hotel Nairóbi Serena** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

### ■ 10º dia – Sex. – NAIROBI/ JOHANNESBURG

Logo após o café da manhã, conheceremos o encantador Orfanato de Elefantes, o primeiro centro a cuidar de elefantes bebês órfãos. No local é feito todo um trabalho para suprir a falta dos pais e, futuramente, sua reintegração à natureza. Após a visita, traslado para o aeroporto para embarque com destino a Johannesburg. A capital sul africana é o maior e mais dinâmico centro comercial e financeiro da África. Chegada e traslado para o **Hotel Sandton Sun** ou similar, localizado no elegante bairro de Sandton.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **11º dia – Sáb. – JOHANNESBURG** – Dia livre para atividades independentes. Opcionalmente, sugerimos uma visita às principais atrações da cidade, incluindo o famoso bairro de Soweto.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

### ■ 12º dia – Dom. – JOHANNESBURG/ BRASIL

Após o café da manhã, traslado ao aeroporto e embarque para o Brasil em voo diurno da South African Airways. Chegada a São Paulo na tarde do mesmo dia.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

*Até a próxima viagem!*





## Cartão de relacionamento Queensberry

A CADA VIAGEM,  
MAIS VANTAGENS PARA VOCÊ



O Queens Club é um cartão de relacionamento que a Queensberry criou exclusivamente para os clientes que viajam pelo programa GBM – Grupo de Brasileiros pelo Mundo. Com ele você acumula pontos a cada viagem e troca por descontos progressivos nas próximas excursões. Além disso, se atualiza sobre as novidades do mundo das viagens e promoções especiais.

*Essa foi mais uma maneira que a Queensberry encontrou para reconhecer a fidelização dos clientes do programa GBM. Porque nós acreditamos que a melhor forma de agradecer é valorizar.*

Você pode fazer parte deste seleto grupo a partir da primeira viagem com o GBM. Inscreva-se no site da Queensberry, ou preencha o formulário em uma agência de viagens credenciada, e receba gratuitamente um cartão com número exclusivo de identificação antes mesmo do seu próximo embarque. Mais de 10.200 pessoas já possuem o Queens Club.

*Procure um agente de viagens e aproveite nossas vantagens do Queens Club.*



# TURCOMENISTÃO, AZERBAIJÃO E UZBEQUISTÃO

## Os Surpreendentes Países da Ásia Central

18 dias – 15 noites

Saídas 2018: **Abril 26; Junho 28; Agosto 09 e Setembro 06**



Ashgabat

NESTA VIAGEM VAMOS ENCONTRAR PARTE DA HISTÓRICA ROTA DA SEDA, desvendando verdadeiros tesouros em cidades, que guardam as maiores concentrações de obras da arquitetura islâmica do mundo. Caminhar por seus mercados, apreciar modernos edifícios, que se mesclam à típicas construções e conviver com sua gente simples e hospitaleira. Uma viagem por países exóticos e fascinantes, sob medida para aqueles que têm o espírito despojado e aventureiro.

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Ashgabat**, a arrojada capital do Turcomenistão.
- **3 noites na enigmática Baku**, a capital do Azerbaijão.
- **3 noites em Tashkent**, a deslumbrante capital do Uzbequistão.
- **2 noites na encantadora Khiva**, uma verdadeira joia no meio do deserto.
- **2 noites em Bukhara**, a cidade sagrada da Ásia Central.
- **2 noites na bela Samarcanda**, a cidade em 50 tons de azul.

■ **1º dia – Qui. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe para embarque em voo com destino a Frankfurt.

■ **2º dia – Sex. – FRANKFURT/ ASHGABAT** – Chegada e embarque em voo com conexão em Baku e destino a Ashgabat. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Nusay Myhmanhanasy** ou similar.

■ **3º dia – Sáb. – ASHGABAT** – Ashgabat, a “cidade do amor” em árabe, é a arrojada capital do Turcomenistão. Cidade repleta de suntuosos palácios de mármore branco, cúpulas de ouro, parques e fontes bem cuidados. Abriga ainda, importantes museus, grandes mesquitas e praças que veremos durante nosso city tour. São eles: O Parque da Independência repleto de monumentos que

homenageiam os mais célebres governantes, escritores e heróis do país; o monumento Ahalteke, em homenagem aos seus cavalos autóctones, considerados sagrados e símbolo do país e o Monumento Ruhnama. Veremos a Mesquita Ertogrul Gazi, inspirada na Mesquita Azul de Istambul, acomoda mais de 5 mil pessoas sob sua cúpula dourada. Visitaremos o Museu dos Tapetes, seu acervo conta a história das 5 regiões que formam o país. O Museu Nacional de História, reúne uma coleção arqueológica que conta a história do país desde a pré-história. À noite, Ashgabat ganha uma outra perspectiva, e faremos um tour para apreciar a cidade iluminada. É inegavelmente impressionante. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **4º dia – Dom. – ASHGABAT/ NISA/ ASHGABAT/ BAKU** – Pela manhã, seguiremos

-  **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 18º dia no desembarque no Brasil.
-  **Voos** internacionais e domésticos no exterior.
-  **Hospedagem** em hotéis de categoria turística superior, primeira e luxo conforme descrito no programa.
-  **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).
-  **14 cafés da manhã** tipo buffet + 4 refeições ao longo do roteiro.
-  **Assistência de guia local** especialista em idioma espanhol ou inglês.
-  **Bilhete em trem** nos trechos: Bukhara-Samarcanda-Tashkent.

-  **Atrações:**
  - Os enigmáticos países da Ásia Central: Turcomenistão, Azerbaijão e Uzbequistão, uma verdadeira encruzilhada de civilizações, deixando um legado incomparável de deslumbrantes monumentos culturais e arquitetônicos, que se mesclam harmoniosamente à modernidade do século 21.
  - Conhecendo as cidades de cúpulas e minaretes azuis, que faziam parte da Grande Rota da Seda e ainda, mesquitas, madrassas, mercados, mausoléus, e fortificações, considerados Patrimônio Mundial da Humanidade.
  - Experiências que permitem interagir com seu povo simples e acolhedor, seus costumes e tradições.
  - Uma viagem por países exóticos e fascinantes.

-  **Ingressos incluídos:**
  - **Ashgabat:** Museu Nacional; Museu do Tapete; Mesquita Ertogrud Gazi.
  - **Baku:** Palácio Real Shirvanshah's; Parque Khiyabany; Gobustan.
  - **Tashkent:** Mesquita Sexta-feira; Madrassa Barak Khan; Mausoléu Kaffal-Shash.
  - **Khiva:** complexos arquitetônicos de Ichan-Kala e Tash Hovli.
  - **Bukhara:** Madrassas de Ulugbek e Abdulaziz; complexo de Lyabi-Hauz; Mausoléu Samanids; Fortaleza Ark.
  - **Samarcanda:** Madrassas Sher-Dor e Tillya-Kari; Mesquita Bibi Khanim; complexo Shakhi-Zinda; observatório Ulugh-Bek; Mausoléu Gur-Emir.

-  **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**  
Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



em direção ao sítio arqueológico de Nisa, descrita por alguns arqueólogos como uma das primeiras capitais dos partos. As escavações revelaram diversos edifícios importantes, mausoléus e santuários. Veremos os vestígios da Antiga Nisa ou Cidadela da Realeza, e a Nova Nisa, onde residia a maior parte da população. Em 2007, foi Declarada Patrimônio da Humanidade pela UNESCO, como exemplo de interação cultural entre a Ásia Central e o mundo mediterrâneo, representado pelas culturas grega e romana, e também pela importância dentro do Império Parto, uma das mais poderosas e influentes civilizações do mundo antigo. Ao final de nossa visita, retorno ao hotel. Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Baku, a capital do Azerbaijão. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **5º dia – Seg. – BAKU** – Chegada a Baku, cidade com uma história riquíssima, que remonta ao Império Persa. Recepção e traslado ao **Hotel Four Seasons** ou similar. Tempo livre para descanso. À tarde, saída para

city tour onde apreciaremos as construções remanescentes do início do segundo milênio. Veremos a torre persa sassânida, chamada de Torre da Donzela, uma poderosa fortaleza construída no século 12 e o complexo do Palácio Real Shirvanshah's, ambos tombados pela UNESCO. Iremos ao memorial parque Khiyabany, de onde se tem vistas panorâmicas da cidade. Percorreremos seu centro histórico que continua a ser o coração da cidade, com muitos restaurantes, lojas de tapetes, artesanatos e agradáveis praças. Percorrer suas ruelas, é como estar na Idade Média. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **6º dia – Ter. – BAKU** – A continuação de nossas visitas, pela manhã seguiremos em direção ao Parque Nacional Gobustan, que abriga importantes registros de Arte Rupestre, além de um museu dedicado à região que abrange três áreas de um planalto de pedras rochosas, com uma coleção de mais de 6 mil gravuras e oferecendo um testemunho de 40.000 anos de arte rupestre. O lugar mostra também indícios de cavernas que foram

habitadas durante o período que se seguiu à última Idade do Gelo. O parque oferece ainda, vista deslumbrante da costa do Mar Cáspio e de suas curiosas formações rochosas. Retorno a Baku e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Qua. – BAKU** – Dia livre. Sugerimos opcionalmente conhecer a Península Absheron, para visitar o Zoroastrian Ateshgah - Templo do Fogo, um santuário do zoroastrismo que mantém o fogo sagrado. À noite, seguir para a Praça das Fontes, um local atraente e de encontro da cidade, com restaurantes, lojas e boulevares para caminhar e admirar as fontes e as esculturas em torno delas.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Qui. – BAKU/ TASHKENT** – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Tashkent, capital do Uzbequistão. Lendário país, plantado em uma região desértica da Ásia Central, que teve sua origem cultural desenvolvida séculos antes de Cristo. Chegada, recepção e traslado para hospedagem no **Hotel Hyatt Regency** ou similar. A maior cidade da Ásia Central não revela toda sua pujança à primeira vista, mas

aos poucos mostra construções imponentes, grande e largas avenidas, mercados, madrassas, mesquitas, parques, jardins primorosos e um povo que emana simpatia e felicidade.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Sex. – TASHKENT/ KHIVA** – Em horário apropriado traslado ao aeroporto para embarque com destino a Urgench. Chegada, recepção no aeroporto e traslado em curto trecho rodoviário até Khiva para acomodação no **Hotel Ásia Khiva** ou similar. Esta pequena cidade é uma verdadeira joia no meio do deserto.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Sáb. – KHIVA** – Hoje, teremos um dia cheio de descobertas. Com mais de 2 mil anos, Khiva está repleta de palácios, mausoléus e mesquitas da era dourada da Rota da Seda. Cercada por desertos, era um agitado oásis, a última parada das caravanas antes de chegar ao Irã. Em nosso city tour conheceremos: os complexos arquitetônicos de Ichan-Kala e Tash Hovli, protegidos por altas muralhas e abrigando monumentos dos séculos XII ao XIX; o minarete Kalta Minor; o Castelo Kunya Ark; a Madrassa Rahim Khan; o minarete e madrassa Islom

Khodja; o mausoléus Pahlavan Mahmud e a mesquita Djuma, do século X. Vamos explorar os cantos e recantos desta cidade, que cativa por suas construções em azul turquesa, simbolizando a fé em Alá e a simpatia de seu povo.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Dom. – KHIVA/ BUKHARA**

Saída pela manhã em direção a Bukhara. Atravessaremos o deserto Kyzyl-Kum, vasta planície que se eleva a 300 metros acima do nível do mar e que acompanha o Rio Amu Darya. Chegada a Bukhara para hospedagem no **Hotel Ásia Bukhara** ou similar. Esta pequena cidade possui um legado espetacular, que soube guardar a sua antiguidade.

CAFÉ DA MANHÃ E LANCHE TIPO PIQUENIQUE INCLUÍDOS.

■ **12º dia – Seg. – BUKHARA** – A cidade foi o coração econômico, cultural e religioso da Ásia Central por séculos. Seu nome origina da palavra “vihara” que significa “mosteiro” em sânscrito. Era um importante centro de estudos islâmicos, chegou a ter mais de 100 madrassas no século XIX e um importante centro comercial na Grande Rota da Seda. É também conhecida como uma “museu cidade”, repleta



Tashkent

de monumento.: Em nossa visita veremos: as madrassas de Ulughbek e Abdulaziz; o minarete e a mesquita Poi Kalyan; as abóbadas da mesquita Magok-I-Attari e a mesquita Bolo-Hauz. Visitaremos ainda o mausoléu Samanids, obra prima da arquitetura islâmica do século IX e as muralhas e bastiões da Fortaleza Ark, antiga residência dos Emires de Bukhara. Descobriremos a zona de comércio, com seus mercadores, joias, tapetes e os preciosos bordados suzani, que segundo a tradição, serve de amuleto para a felicidade dos novos casais. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 13º dia – Ter. – BUKHARA/ SAMARCANDA

A manhã será dedicada a uma experiência artesanal. Seguiremos aos arredores de Bukhara para visita a um atelier de produção de cerâmica, onde vamos conhecer as várias etapas de elaboração desta tão admirada arte uzbeque. E como experiência, teremos a chance de criar nossos próprios “pratos” utilizando as técnicas e tintas que vimos momentos antes. Você se sentirá parte integrante deste renomado atelier! Encerraremos esta manhã com um almoço e logo após, seguiremos para estação de trem para embarque em direção a bela Samarcanda, a cidade em 50 tons de azul. Chegada, recepção e traslado para hospedagem no **Registan Plaza Hotel** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

### ■ 14º dia – Qua. – SAMARCANDA

A “Pérola do Oriente” - Foi conquistada por Alexandre Magno, posteriormente, nas mãos de Gengis Khan, sucumbiu e quase foi aniquilada. Voltou a brilhar, quando foi reconstruída por Amir Timur, o último dos grandes conquistadores nômades da Ásia Central. Esta lendária e elegante cidade, guarda relíquias e preciosidades que ficaram escondidas por anos do resto do mundo e protegidas a mãos de ferro pela antiga URSS. Hoje em nosso city tour iremos admirar: a Praça Registan, o coração da cidade velha, que abriga as magníficas Madrassas Sher-Dor e Mesquita Tillya-Kari. Faremos uma parada em uma tradicional casa de chá. Na continuação visitaremos a Mesquita Bibi Khanim, envolta em lenda de paixão e drama. Veremos o fervilhante Bazaar Syob, um dos maiores da antiga Rota da Seda, repleto de aromas, sabores e cores. Veremos ainda, o sagrado complexo Shakhi-Zinda e o Mausoléu Gur-Emir, onde está sepultado o grande conquistador Amir Timur e seus familiares. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 15º dia – Qui. – SAMARCANDA/ TASHKENT

Saída pela manhã em direção ao observatório astronômico de Ulugh Beg, construído no século XV, considerado o primeiro do Oriente. A seguir, conheceremos uma fábrica de papel, onde produzem artesanalmente e usando tecnologia antiga, o famoso papel de seda de Samarcanda. Logo após, iremos para uma tradicional casa uzbeque e passar alguns momentos com uma família, conhecer seus costumes, admirar seus trajes, ver como cozinham e participar juntos da refeição. Após esses momentos únicos, no qual compartilhamos o espírito da amizade, vamos nos despedir do interior deste surpreendente país, traslado à estação e embarque em trem rápido com destino a Tashkent. Chegada, recepção e traslado a **Hotel Hyatt Regency** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇOS INCLUÍDOS.

### ■ 16º dia – Sex. – TASHKENT – Tashkent

é um importante centro cultural repleto de teatros, óperas, museus e circos, por isso é chamada de “ Paris da Ásia Central”. Ao longo de sua existência, foi-lhe imposta grandes destruições, mas ela foi reconstruída e hoje podemos ver suas significativas atrações. Em nossa visita conheceremos: Mesquita da Sexta-feira, que guarda o livro sagrado do Alcorão, um dos mais antigos do mundo; Madrassa Barak Khan; o Mausoléu Kaffal-Shash e a Praça Khast-Imam. Veremos ainda o Mercado Central, que já foi um importante ponto de troca de mercadorias na época da Rota da Seda. Percorreremos suas grandes e modernas avenidas e parques, que exibem modernos e expressivos monumentos. Ao final das visitas, retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 17º dia – Sáb. – TASHKENT/ FRANKFURT

Desfrutamos dessa viagem enriquecedora, onde conhecemos culturas tão diversas da nossa, e chegou a hora de nos despedirmos desse belo e apaixonante país. Pela manhã, bem cedo, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Frankfurt. Chegada, recepção e acomodação tipo day use em hotel situado na área do aeroporto. No final da tarde, embarque em voo noturno de regresso ao Brasil. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 18º dia – Dom. – BRASIL – Chegada pela

manhã ao Aeroporto Internacional de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

- Cia. Aérea: Lufthansa e outras congêneres. Inscreva-se no plano de milhagens.
1. São Paulo/ Frankfurt
  2. Frankfurt/ Ashgabat
  3. Ashgabat/ Baku
  4. Frankfurt/ São Paulo

### ■ Emissões no exterior:

1. Baku/ Tashkent
2. Tashkent/ Urgench
3. Tashkent/ Frankfurt

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA SUA RESERVA AÉREA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

**Aviso:** Como os 3 países visitados, viveram anos de isolamento, os hotéis, transportes e a infraestrutura visando o turismo começaram a ser desenvolvidas somente nos últimos anos, podendo não alcançar completamente nossas expectativas. A qualidade dos hotéis na Ásia Central, não correspondem à qualidade europeia de hotéis.

Alguns lugares históricos cobram uma taxa de aproximadamente US\$ 10 a US\$ 20 para filmar ou fotografar os monumentos.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Azerbaijão:** Preenchimento de formulário requerido, anexando cópia das primeiras páginas do passaporte + foto digitalizada (3x4) ambos em boa qualidade. Valor do visto: US\$ 55 (aprox.).

**Turcomenistão:** Preenchimento de formulário requerido + Taxa de visto: US\$ 100 (aprox.) + Imposto de imigração: US\$ 20 (pago localmente). Toda a documentação deverá ser entregue com antecedência de até 45 dias ao embarque. Após esse período, a obtenção ficará sujeita à disponibilidade do departamento de imigração.

**Uzbequistão:** Preenchimento de formulário requerido + cópias do passaporte. Taxa do visto + serviço CIP US\$ 300. Na chegada, deverão declarar todos os tipos de divisas (dinheiro) que carrega, receberá uma segunda cópia desta declaração que deverá manter e não perder. Em caso de na saída o oficial da aduana descobrir divisas que não foram declaradas na entrada, todo o dinheiro não detalhado na declaração da entrada, será confiscado. Toda a documentação deverá ser entregue com antecedência de até 45 dias ao embarque. Após esse período, a obtenção ficará sujeita à disponibilidade do departamento de imigração.

**Informações importantes:** A moeda EURO e qualquer tipo de cartão de crédito NÃO são aceitos no Turcomenistão, recomendamos levar US\$ (Dólar americano em cash). Os trâmites de imigração são demorados e burocráticos, e na maioria das vezes revistam todos os itens dos passageiros.

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

# A MAGIA DO IRÃ

## Da Antiga Pérsia aos Tempos Modernos

16 dias – 14 noites

Saídas 2018: **Março 23; Abril 13; Setembro 21 e Outubro 19**



Persepolis

*UMA DAS CIVILIZAÇÕES MAIS ANTIGAS DO MUNDO. Construções seculares exibindo belos monumentos em meio a fantásticos jardins. Aldeias que resistem ao tempo. As mais fascinantes mesquitas, os mais belos palácios e importantes lugares sagrados. O Irã tem muitos mistérios a serem descobertos!*

### Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Shiraz**, a cidade das flores e dos poetas.
- **2 noites em Yazd**, conhecida como a Jóia do Deserto.
- **3 noites na mística Isfahan**, com seus belos edifícios e majestosas pontes.
- **1 noite na cidade sagrada de Qom**.
- **3 noites em Teerã**, a capital da antiga Pérsia.
- **2 noites em Istambul**, uma no início e outra no fim do tour.

■ **1º dia – Sex. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe.

■ **2º dia – Sáb. – ISTAMBUL** – Embarque em voo da Turkish Airlines às primeiras horas da manhã com destino a Istambul. Chegada, recepção e traslado para acomodação no **Hotel Divan** ou similar.

■ **3º dia – Dom. – ISTAMBUL/ SHIRAZ**  
Aproveite seu tempo livre para passear por Istambul, esta incrível e histórica cidade está repleta de atrações, opcionalmente poderá fazer city-tour pelos pontos mais emblemáticos. Em horário apropriado, traslado ao aeroporto e embarque em voo com destino a Shiraz. Chegada às primeiras horas da manhã, recepção e traslado para acomodação no **Grand Hotel Shiraz** ou similar. As lembranças dos antigos impérios,

mesquitas, monumentos, museus e um ambiente especial fazem de Shiraz, um lugar único. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Seg. – SHIRAZ** – Nela nasceram dois dos poetas mais conhecidos no idioma Farsi: Hafez e Saadi, talvez por isso ser chamada de “A cidade das flores e dos poetas”. Manhã livre e logo após, sairemos para conhecer os incríveis atrativos que esta cidade oferece. Veremos a Mesquita Vakil, construída entre 1751 e 1773 e o bazar, um dos maiores do país. Iremos para o histórico Jardim de Eram – um Jardim persa do século XIX. Os jardins, compostos por imensos ciprestes e palmeiras, são decorados por harmoniosos conjuntos de flores. Visitaremos as tumbas de Hafez, que recitava o Corão de memória, considerado um homem santo e Saadi, considerado um dos melhores poetas místicos do Islã. À noite, conheceremos o Santuário de Ali-

## Detalhes que fazem a diferença

-  **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 16º dia no desembarque no Brasil.
-  **Voos** internacionais e outros trechos no exterior já incluídos.
-  **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria ou primeira superior conforme descrito no programa.
-  **Serviço de maleteiros** na chegada e saída nos hotéis (1 mala por pessoa).
-  **14 cafés da manhã** + 12 refeições ao longo do roteiro.
-  **Assistência de guia local** especialista em idioma espanhol ou inglês durante as visitas e passeios previstos.

-  **Atrações:**
  - Visita completa a Shiraz, a cidade das flores e dos poetas, assim como os fantásticos jardins do paraíso de Eram.
  - Visita a Kashan e suas incríveis casas com belos jardins; a aldeia Nain e a cidade sagrada de Qom.
  - As mais fascinantes e arrojadas Mesquitas, assim como importantes lugares sagrados para o Islã.
  - Yazd conhecida como a Jóia do Deserto e lugar de origem do Zoroastrismo.
  - As ruínas de Persépolis, antiga capital do Império Persa.
  - As construções seculares de Isfahan e a histórica Pasárgada, projetada por Ciro II, o Grande.
  - Naqsh-e-Rustam: as tumbas dos reis Aquemênidas, esculpidas nas rochas.
  - Tour completo em Teerã, a capital da República Islâmica, visitando os mais belos palácios e o excepcional Museu de Jóias.

-  **Ingressos incluídos:**
  - **Shiraz:** Sítio arqueológico de Persépolis; Mesquitas e palácios conforme descritivo do programa.
  - **Teerã:** Museu de Jóias.

-  **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**  
Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



ebne e Hamzeh, um dos mausoléus mais antigos do país.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

### ■ 5º dia – Ter. – SHIRAZ/ PERSÉPOLIS/ SHIRAZ

Pela manhã, partida por terra às Ruínas de Persépolis, antiga capital do Império Persa e um dos maiores sítios arqueológicos do Irã. “A cidade da Pérsia”, esse é o nome que levava a cidade de Dario I. Fundada no ano 518 a.C. Persépolis logo se converteu em uma das cidades mais bonitas da antiguidade, até que foi totalmente destruída no ano 331 a.C pelas tropas de Alexandre Magno. Visita ao sítio arqueológico. Também no percurso do dia, Naqsh-e-Rustam: as tumbas dos reis Aquemênidas, esculpidas nas rochas defronte ao Templo do Fogo Zoroastrista. Iremos à cidadela Karim Khan, que parece um castelo com suas quatro torres cilíndricas protegendo seu interior. Construída entre os anos 1749 e 1779, para servir de residência ao monarca e decorado com motivos geométricos. Retorno a Shiraz, onde conheceremos a Mesquita de Nasir ol-Molk,

a Mesquita Rosa, monumento sagrado onde fé e arte se encontram, cujos vitrais ricamente coloridos, oferecem um verdadeiro caleidoscópio de cores vibrantes  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

### ■ 6º dia – Qua. – SHIRAZ/ PASÁRGADA/ YAZD

– Pela manhã seguiremos viagem com destino a Yazd, também conhecida como a Joia do Deserto. A cidade ainda mantém viva as origens do Zoroastrismo. Através de uma bela região de desertos e montanhas com pequenas vilas, chegaremos a Pasárgada, a primeira capital da Pérsia Aquemênida. Entre as ruínas o grande destaque é o túmulo de Ciro II, o Grande. Após, prosseguimento da viagem e chegada a mítica Yazd. Acomodação no DAD **Hotel Yazd** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ 7º dia – Qui. – YAZD – Hoje o dia será dedicado inteiramente aos mistérios de Yazd, apreciando seus principais monumentos.



Sua história remonta há mais de 3.000 anos. Veremos as antigas muralhas que protegiam a cidade. E nas edificações antigas o grande destaque são os Badgirs, torres coletoras de ventos, uma tecnologia desenvolvida pelas persas para refrigeração dos ambientes. Da Yazd muçulmana, conheceremos a Jameh-e Kabir e o complexo de Amir Chaqmaq, uma grande praça construída no século IX. As cidades iranianas muito se orgulham de seus jardins e o Jardim Dowlat Abad, é a menina dos olhos de Yazd. Dos tempos modernos veremos o Templo do Fogo – Atash Behram, construído em 1932 com doações de zoroastrianos persas e indianos.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

#### ■ 8º dia – Sex. – YAZD/ NAIN/ ISFAHAN

Pela manhã partiremos rumo a bela Isfahan. Ao longo do caminho vamos conhecer Nain, uma joia do período pré-islâmico. A cidade de barro e dos tapetes, com mais de 2.500 anos de história, preserva monumentos de relevante importância. Um deles é a Mesquita Jame, a mais antiga de todo o Irã, construída no século VII, logo após a invasão árabe. Após, prosseguimento para Isfahan, uma das mais refinadas cidades do mundo islâmico. Chegada

e hospedagem no **Hotel Khajoo** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ 9º dia – Sáb. – ISFAHAN – Antiga capital persa e principal centro comercial das rotas entre o deserto de Dasht-e Kavir e o Golfo Pérsico no passado, conferiram a cidade um legado de rara beleza. Em Isfahan se respira um ar místico, com belos edifícios, majestosas pontes e largas avenidas. Hoje em nossa visita conheceremos: a Catedral Vank, um dos principais templos do cristianismo armênio no país. O edifício reúne tendências distintas, por um lado a estrutura de uma igreja Armênia e por outro, a típica planta de uma mesquita safávida. A mais antiga construção da cidade é a Mesquita da sexta-feira nossa próxima visita. As pontes sobre o rio Zayande são construções espetaculares e não poderiam deixar de constar de nosso passeio. À tarde conheceremos duas das mais impressionantes obras do gênero, a ponte Khaguh, com dois andares e terraços e a Ponte dos 33 Arcos. Retorno ao hotel, certamente encantados com toda as belezas que acabamos de ver. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ 10º dia – Dom. – ISFAHAN – Pela manhã, iniciaremos o dia com a visita ao Palácio de

Chehel Sotoun, bela construção que ficou conhecida como o palácio das 40 colunas e logo depois a impressionante Praça do Imam – Declarada Bem Cultural do Patrimônio Mundial pela UNESCO. Cercada por construções seculares, arcadas, ricos trabalhos em azulejos em tons azuis em que inscrições brancas se destacam, mesquitas, grandes cúpulas, altos minaretes e o palácio fazem desta, uma das mais belas e grandiosas do mundo. Conheceremos a Mesquita do Imam, construída entre 1612 e 1638, uma das mais bonitas e interessante do gênero, a Mesquita Sheikh Lotfollah, construída por Shah Abbas, templo decorado com luxo de detalhes. Veremos ainda, o Palácio de Ali Qapou, um dos melhores exemplos da arquitetura safávida. Finalizaremos com o grande Bazaar, que ladeia toda a extensão quadrilátera da praça e contém uma infinidade de pequenas lojas que se estendem por quilômetros de ruelas. Retorno ao hotel.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

#### ■ 11º dia – Seg. – ISFAHAN/ KASHAN/

**QOM** – Pela manhã deixaremos a bela Isfahan e seguiremos rumo ao oásis de Kashan, famosa pela produção de tecidos, cerâmica e azulejos. Teremos a oportunidade de conhecer uma das casas construídas pelos nobres dos tapetes, com



Isfahan



seus jardins interiores e suas paredes entalhadas em estuque. Conheceremos a mais refinada das mesquitas iranianas, a Agha Borzog Mosque, belíssimo exemplo da arte islâmica. Visitaremos ainda os belíssimos Jardins de Fin, que foi uma das residências favoritas dos soberanos persas. Um verdadeiro oásis. Após visita, prosseguimento para Qom. Chegada e hospedagem no **Hotel Novotel** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **12º dia – Ter. – QOM/ TEERÁ** – Visita à Qom, que era um dos centros do islã Xiita. Em 816 Fátimah, irmã do Imã Reza, faleceu e foi enterrada na cidade, que se tornou um lugar de peregrinação no século XVII, quando construíram um santuário sobre o túmulo de Fátimah. A cidade abriga ainda, um grande centro de ensino em leis islâmicas, filosofia, teologia e lógica. Após a visita, seguiremos viagem rumo a Teerã. Chegada e visita ao fabuloso Museu das Joias, que contempla uma das mais importantes coleções de joias do mundo, uma riqueza acumulada ao longo dos séculos por diferentes dinastias persas. Hospedagem no **Hotel Espinas International** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **13º dia – Qua. – TEERÁ** – Tendo em vista a história da Pérsia, Teerã é uma cidade relativamente jovem, mas abriga uma grande quantidade de atrações típicas de uma capital. Conheceremos o suntuoso Palácio de Golestan, o mais antigo e o mais belo monumento histórico de Teerã. Apreciaremos também, o Museu Arqueológico em estilo sasánida, inaugurado em 1937, que abriga achados desde a pré-história até a dinastia Cajar.

Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **14º dia – Qui. – TEERÁ** – Hoje teremos mais um dia completo de visitas pela cidade. Iniciaremos nosso passeio com o complexo de Palácios do Jardim Sa'ad Abad, que ocupa uma superfície ajardinada de aproximadamente 410 hectares. São ao todo, 18 palácios que serviram, desde 1921, como residência do primeiro Shah da dinastia Pahlevi. Um deles, o Palácio de Niavaran, localizado em uma colina. Após a revolução iraniana, este complexo foi transformado em museu. Veremos ainda a grandiosidade da Praça Tajrish e o Santuário e Mesquita de "Imam Zadeh Saleh, considerado um dos mais populares santuários ao norte de Teerã, é o sepulcro dos restos de Saleh. Após as visitas, retorno ao hotel. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **15º dia – Sex. – TEERÁ / ISTAMBUL** – Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Istambul. Chegada, recepção e traslado para acomodação no Wyndham Gran Europe ou similar, localizado na área do aeroporto. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **16º dia – Sáb. – ISTAMBUL / BRASIL** Após vivenciarmos costumes e peculiaridades tão diversos do nosso cotidiano, traslado ao aeroporto para embarque em voo de regresso ao Brasil, com chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo no final da tarde do mesmo dia. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

Até uma próxima viagem!

### PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Turkish Airlines e outras congêneres.

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Istambul
2. Istambul/ Shiraz
3. Teerã/ Istambul
4. Istambul/ São Paulo

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### GARANTA SUA RESERVA AÉREA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### Vestimenta e normas para visitas às mesquitas e lugares sagrados:

para os países de religião islâmica se faz necessário seguir as regras e costumes locais. **Homens:** não é permitido usar bermudas e camiseta tipo regata.

**Mulheres:** deverão levar lenços para cobrir a cabeça, poderão usar calças compridas e vestimenta tipo bata que cubra toda parte superior do corpo. Em alguns lugares, o pescoço, pulsos e tornozelos de todos os visitantes deverão estar cobertos.

### DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Irã:** reenchimento de formulário requerido, anexando cópia das primeiras páginas do passaporte (com fotos e dados pessoais). Até o prazo de 45 dias úteis antes da viagem, devemos enviar cópia dos documentos dos passageiros inscritos aos nossos representantes no Irã para que seja providenciada a autorização prévia fornecida pelo Ministério das Relações Exteriores do país. Em seguida, os passageiros deverão reunir os documentos necessários para providenciar o visto junto à embaixada do Irã em Brasília. Consulte o seu despachante para mais informações.

**Importante:** No passaporte, não pode ter visto ou algum carimbo de entrada em Israel. As documentações deverão ser entregues com as antecedências mencionadas acima, caso contrário, não poderemos garantir o embarque.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a Relação de Hotéis Previstos nas páginas 80 a 87.

# ÍNDIA E NEPAL SURPREENDENTES, VIA DUBAI

18 dias – 16 noites

Saídas 2018: Maio 13; Setembro 02; Outubro 07 e 28

Khajuraho



*VIAGEM DE INTENSA EXPERIÊNCIA, ONDE NINGUÉM VOLTA INDIFERENTE. Tudo é surpreendente: pela beleza de suas cidades com uma arquitetura rica e singular; antigos conjuntos de templos hinduístas e budistas e impressionante devoção religiosa. É vivenciar lugares sagrados debruçados nas altas montanhas, sentindo o ambiente mágico coberto por uma aura de fantasia.*

## Síntese do Roteiro:

- **4 noites em Delhi**, capital da Índia, com sua cultura milenar.
- **2 noites em Jaipur**, a belíssima capital do Rajastão.
- **2 noites em Agra**, berço do monumental Taj Mahal.
- **1 noite em Khajuraho**, com templos que evocam o amor.
- **2 noites na mística Varanasi**, local de veneração do Rio Ganges.
- **3 noites na inigualável Kathmandu**.
- **2 noites em Dubai**, uma no início e outra no fim do tour.

■ **1º dia – Dom. – BRASIL** – Comparecimento ao aeroporto Internacional de São Paulo. Assistência da nossa equipe no aeroporto.

■ **2º dia – Seg. – BRASIL/ DUBAI** – Embarque em voo da Emirates Airlines às primeiras horas da manhã, com destino a Dubai. Chegada, e acomodação no **Dubai International Airport Hotel** ou similar.

■ **3º dia – Ter. – DUBAI/ DELHI** – Em horário apropriado, apresentação para embarque em voo da Emirates Airlines com destino à Delhi. Chegada à capital indiana. Recepção, traslado e hospedagem no **Hotel Le Meridien** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Qua. – DELHI/ JAIPUR** – Pela manhã, traslado para a capital do Rajastão,

Jaipur, a cidade rosa, apresentada ao brasileiro na novela “Caminho das Índias”. Chegada e hospedagem no **Hotel ITC Rajputana** ou similar. Restante do dia livre. À noite, desfrutaremos de um passeio em Rick Shaw para chegar ao templo de Birla. Este templo é também conhecido como o templo Laxmi Narayan e dedica-se ao deus Vishnu e sua consorte Laxmi, a deusa da riqueza. Localizado no alto da pequena colina Moti Dungari, é construído em mármore branco com belas esculturas. Fica especialmente belo quando iluminado, brilha de maneira singular. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Qui. – JAIPUR** – Pela manhã, faremos uma visita a esta cidade ricamente adornada por fortes no topo das montanhas, suntuosos palácios e cuja vibrante cultura é demonstrada por suas lojas, restaurantes e

## Detalhes que fazem a diferença



bazares. Iniciaremos o nosso tour conhecendo o Forte Amber, onde você terá a oportunidade de subir até o topo da colina no dorso de um elefante, caso deseje. À tarde, visitaremos a cidade e seus inúmeros monumentos, entre eles: o Palácio da Cidade, o Observatório Astronômico e apreciaremos a bela fachada do célebre Palácio dos Ventos.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Sex. – JAIPUR/ FATHEPUR SIKRI/ AGRA** – Depois do café da manhã, seguiremos viagem em direção a Fathepur Sikri, a deserta cidade que foi construída em arenito cor de rosa pelo Imperador Akbar para ser sua capital e palácio. Seu excelente planejamento e execução continua até hoje a encantar os visitantes. Na sequência, continuação para Agra. Chegada e hospedagem no **Hotel ITC Mughal** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Sáb. – AGRA** – Visita à encantadora Agra, com destaque para o seu maior

ícone, o Taj Mahal, “o amor expresso em mármore”, mausoléu erguido em memória da Imperatriz Mumtaz Mahal e que desde então tem sido considerado como o monumento maior ao amor já construído. Prosseguindo, desfrutaremos de outras maravilhas, como o Forte de Agra, um dos mais incríveis fortes do império Moghul de toda a Índia, construído em arenito vermelho. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Dom. – AGRA/ JHANSI/ ORCHA/ KHAJURAHO** – Após o café da manhã, traslado para a estação de trem para embarque no Shatabdi Express, com destino a Jhansi. Chegada, recepção e traslado para Khajuraho. Durante o nosso trajeto, visitaremos o Palácio de Orcha. Um poema escrito em pedras, assim é chamada esta bela obra construída na época da dinastia Bundela. Em seguida, prosseguimento para Khajuraho. Chegada e acomodação no **Hotel Radisson** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

**Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 18º dia no desembarque no Brasil.

**Voos** internacionais e domésticos no exterior.

**Hospedagem** em hotéis de categoria primeira e primeira superior.

**Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

**15 cafés da manhã** tipo buffet.

**Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.

**Trem** no trecho Agra/ Jhansi.

### **Atrações:**

- Pernoites em Dubai na ida e no retorno para tornar a viagem até Delhi mais relaxante.
- O Rajastão vivenciando Jaipur, Fathepur Sikri e Agra, cidades repletas de atrações.
- Visita a Khajuraho, com seus templos que evocam as diversas nuances do amor.
- Experiência ímpar de conhecer Varanasi, a terra sagrada dos indianos.
- Tour de dia inteiro para descobrir as duas Delhis - a antiga e a nova.
- A inigualável Kathmandu, repleta de encanto e misticismo.
- Passeio de barco no sagrado rio Ganges.

### **Ingressos incluídos:**

- **Jaipur:** Forte Amber com passeio de elefante; Palácio da Cidade; Observatório.
- **Agra:** Fatehpur Sikri; Taj Mahal; Forte de Agra.
- **Khajuraho:** Templos - Kandariya Mahadev, Chitragupta, Ghantai/ Parsvanatha.
- **Varanasi:** Passeio de barco no rio Ganges.
- **Delhi:** Tumulo de Humayun; Qutb Minar.
- **Kathmandu:** Templo Kumari, Machhender Bahla, Bodhnath e Bhaktapur.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.

■ **9º dia – Seg. – KHAJURAHO/ VARANASI**

Iniciaremos nosso dia hoje visitando os templos que retratam as esculturas do Kama Sutra com erotismo e sensualidade. Conheceremos o templo de Ghantai, que possivelmente é um templo jainista e o Parsvanath que é o maior desse grupo. Apreciaremos também os Templos Kandariya Mahadev e Chitragupta, que são alguns exemplos da arquitetura indo-ariana (construídos entre 1400 a.C a 770 d.C.). A seguir, traslado ao aeroporto e embarque para a cidade de Varanasi (Benares), principal centro do hinduísmo. Chegada, traslado

e hospedagem no **Hotel The Gateway Ganges** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Ter. – VARANASI** – Fundada há cerca de 2500 anos, Varanasi é o retrato da Índia, onde encontramos toda a religiosidade em sua máxima expressão e celebradas em ritualísticas cerimônias. Hoje, antes do café da manhã, teremos um passeio em barco no sagrado Rio Ganges para ver os locais de purificação e cremação. Presenciar os moradores locais se banhando e rezando é, sem dúvida, uma experiência singular.



Varanasi

A seguir, visitaremos a Universidade Hindu de Banaras, fundada em 1916, é uma das maiores universidades residências na Ásia. Visitaremos ainda o Templo de Vishnu, antes de regressarmos ao hotel para o café da manhã. À tarde, sairemos para visitar o Bazaar e se encantar com as inúmeras lojas que oferecem os mais variados tipos de produtos. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Qua. – VARANASI/ DELHI** – Pela manhã, sairemos para visitar Sarnath, um importante centro de peregrinação Budista. O parque dos cervos em Sarnath é o local onde Gautama Buddha iniciou os ensinamentos do Dharma. Retorno a Varanasi e traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Delhi. Chegada, recepção e traslado para acomodação no **Hotel Le Meridien** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **12º dia – Qui. – DELHI** – Em nosso dia inteiro de visitas iremos descobrir as duas Delhis – a Antiga e a Nova. Primeiro se destaca a parte antiga da capital, que atravessou séculos e dinastias, colecionando variados monumentos como: o Raj Ghat (o lugar de cremação de Ghandi); o Forte Vermelho (visita externa), que já foi o mais opulento forte-palácio do Império Moghul; a “Jama Masjid”, a maior Mesquita na Índia e o Túmulo de “Humayun”, que foi o precedente do Taj Mahal. Na parte nova, construída pelos britânicos para ser a capital da “Índia Imperial”, veremos a Porta da Índia, os bairros governamentais, com o Palácio Presidencial, o Parlamento, o minarete de 72 m “Qutb Minar”, o enclave diplomático, entre outras atrações. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **13º dia – Sex. – DELHI** – Dia livre para atividades independentes. Aproveite para conhecer um pouco mais da história desta cidade que hoje é um mosaico das diversas cidades que existiram em seu território desde o séc. XII até os tempos atuais. Sugerimos opcionalmente visita ao Templo de Akshardham, um dos maiores templos hindus do mundo. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **14º dia – Sáb. – DELHI/ KATHMANDU** – Em horário apropriado, traslado para o aeroporto e embarque em voo com destino a Kathmandu, no místico e misterioso Nepal, na região dos



Kathmandu

Himalaias, país de 28 milhões de habitantes, que vivem basicamente de agricultura e turismo. Chegada, recepção e traslado para o **Hotel Hyatt Regency** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **15º dia – Dom. – KATHMANDU** – Uma cidade única, inesquecível e eterna, podemos até mesmo chamá-la de “A cidade Fênix” - a ave da mitologia grega que renasce das próprias cinzas, talvez essa seja a melhor tradução para a atual Kathmandu. Após o terremoto, que devastou parte dos gloriosos monumentos e templos, a cidade se reergueu e mostra aos seus visitantes que possui ainda o esplendor de antes e agora com muito mais energia, talvez assimilada das belíssimas e imponentes montanhas ao seu redor. Em nosso city tour veremos: a histórica Praça Durbar, coração da cidade antiga, que em Nepalês significa “Palácio”, com seus templos, santuários e antigos palácios. Iremos ao Pagode de Boudhanath, considerado o maior e mais sagrado templo budista do Nepal. Seguiremos para a cidade medieval de Bhaktapur, com seus imponentes monumentos e que serviu de cenário para o filme “O Pequeno Buda”. Retorno a Kathmandu e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **16º dia – Seg. – KATHMANDU** – Dia livre para atividades independentes. Aproveite para caminhar e sentir-se rodeado pela religiosidade e espiritualidade que emana de suas ruas medievais, e que também exalam aroma de essências e incensos. Opcionalmente poderá fazer uma excursão para um dos principais centros de peregrinação budista no mundo, o Templo Swayambhunath, também conhecido como “Templo dos Macacos” e à linda cidade de Patan. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **17º dia – Ter. – KATHMANDU/ DELHI/ DUBAI** – Pela manhã, traslado ao aeroporto e embarque em voo com conexão em Delhi e destino a Dubai. Chegada, recepção e acomodação no **Dubai International Airport Hotel** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **18º dia – Qua. – DUBAI/ BRASIL** – Pela manhã, apresentação para embarque em voo de regresso ao Brasil, com chegada no final da tarde do mesmo dia.

*Até uma próxima viagem!*

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Emirates Airlines e outras congêneres.

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Dubai/ Delhi
2. Delhi/ Dubai/ São Paulo.

### ■ Emissões no exterior:

Khajuraho/ Varanasi/ Delhi/ Kathmandu/ Delhi (classe econômica).

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias. A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de proporcionar um melhor aproveitamento da viagem.

Para os pernoites em Dubai utilizaremos o Dubai International Airport Hotel, localizado dentro da área trânsito do aeroporto, sendo assim, os passageiros não deverão sair desta área. Faremos uso somente de bagagem de mão, devido o despacho das malas seguirem direto para o aeroporto de destino final. Ou seja, na ida as bagagens seguirão de São Paulo para Delhi, e no retorno as bagagens seguirão de Delhi para São Paulo. Para mais informações, consulte seu agente de viagens.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Índia:** no Brasil.

**Nepal:** no aeroporto, à chegada pagando uma taxa que varia de US\$ 25 a US\$ 100,00 – levar foto.

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

**Obs.** Devido aos pernoites no hotel localizado dentro da área trânsito no aeroporto de Dubai, os vistos para Emirados Árabes não se fazem necessário. **Muito importante:** Passageiros não deverão sair da referida área.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

**ATENÇÃO:** o Certificado Internacional é necessário para obtenção do visto da Índia.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# GRANDE VIAGEM AO ORIENTE

24 dias – 19 noites / 19 dias – 14 noites

Saídas 2018: **Maio 10; Junho 07\***; **Julho 05; Agosto 09; Setembro 06\***; **Outubro 04**

\*Vide informações importantes.



Monte Fuji

*EXTRAORDINÁRIA VIAGEM desvendando os mistérios de pulsantes metrópoles que conseguem unir aspectos marcantes de sua cultura tradicional às mais altas tecnologias de forma harmoniosa. Exibindo os mais belos palácios, templos e santuários budistas que se mesclam ao som das cítaras e marcantes aromas. Experiências que invadem os sonhos tornando essa viagem simplesmente inolvidável.*

## Síntese do Roteiro:

- **2 noites em Tóquio**, a vibrante capital do Japão.
- **2 noites em Quioto**, antiga ca do Japão.
- **3 noites em Pequim**, a deslumbrante e milenar capital da China.
- **2 noites em Xian**, com seus 3.100 anos de história.
- **2 noites em Xangai**, a cidade que mais cresce no mundo.
- **3 noites em Hong Kong**, uma cidade fascinante em todos os sentidos.
- **3 noites em Bangkok**, a exuberante e exótica capital da Tailândia.
- **2 noites em Cingapura**, a "Cidade Jardim", progressista e encantadora.

### ■ 1º dia – Qui. – BRASIL/ FRANKFURT

Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe e embarque em voo com destino a Frankfurt.

### ■ 2º dia – Sex. – FRANKFURT/ TÓQUIO

Chegada pela manhã, recepção e traslado para acomodação tipo day use no **Hotel Sheraton Airport** ou similar, situado na área do aeroporto. À tarde, acompanhado do guia brasileiro, embarque em voo com destino ao Japão.

### ■ 3º dia – Sáb. – TÓQUIO

– Chegada à Tóquio, capital do Japão, uma das maiores cidades do mundo, onde é possível notar o quão arrojado é este país. Recepção e traslado ao **Hotel Keio Plaza** ou similar. Restante do dia livre.

### ■ 4º dia – Dom. – TÓQUIO

– Cultura extremamente rica e costumes interessantes, a tornam uma cidade que tudo pode oferecer, porém sem perder os seus mistérios. A pulsante cidade jovem e vanguardista, consegue unir o que tem de mais tradicional às mais altas tecnologias de forma harmoniosa. Hoje, em nossa visita veremos: O Santuário Meiji, idealizado em comemoração à Restauração do Poder Imperial, e o belo, imponente e sagrado Templo Budista de Asakusa Kannon, um dos mais interessantes do país. A seguir, tomaremos parte em um dos rituais mais tradicionais, o "Chanoyu" - A cerimônia do chá não é apenas uma arte, é uma filosofia de vida, uma arte milenar introduzida pelos chineses nos séculos I e II. Finalizaremos a nossa visita pela cidade no alegre e movimentado bairro de Ginza. Aqueles que desejarem poderão permanecer

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 24º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior incluídos.

 **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria, primeira superior e luxo conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **20 cafés da manhã** tipo buffet + 7 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.

 Viagem no famoso **trem bala** no trecho Odawara/ Quioto.

### **Atrações:**

- O mais completo roteiro do Japão com pernoites na sua vibrante capital, Tóquio, e na secular Quioto.
- Cruzeiro pelo lago Ashi - aos pés do Monte Fuji e visita ao Parque Nacional de Hakone.
- Pequim, a milenar capital da China, conhecendo: Cidade Proibida, Praça da Paz Celestial, Templo do Céu e a Grande Muralha.
- Conheceremos Xian e o exército de guerreiros em terracota.
- Xangai, a Paris do Oriente e as fascinantes atrações de Honk Kong.
- O melhor de Bangkok, incluído os mercados flutuantes Damhoen Saduak.
- Cingapura, a "Cidade Jardim", que a todos encanta.

### **Ingressos incluídos:**

- **Tóquio:** Palácio Imperial, Cerimônia do Chá.
- **Quioto:** Templo Kinkaku-ji.
- **Pequim:** Palácio Imperial, Grande Muralha da China e Palácio de Verão da Imperatriz Ci Xi.
- **Xian:** Museu de Terracota.
- **Xangai:** Jardim Yuyuan e Templo Buda de Jade.
- **Bangkok:** Mercado Flutuante, Palácio Real, Templo Buda Esmeralda, Templo Buda de Ouro.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



em Giza, para os demais, regresso ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### ■ 5º dia – Seg. – TÓQUIO/ HAKONE/ QUIOTO

– Pela manhã, saída rumo a Hakone, famosa por suas fontes de águas termais. Faremos um passeio de barco pelo lago Ashi, com possibilidade de avistar o Monte Fuji, muito querido pelos japoneses que o chamam “berço do coração”. Em seguida, caso as condições climáticas permitam, tomaremos um teleférico até o topo do Monte Komagatake, de onde descortinam vistas espetaculares. A continuação, traslado à estação de Odawara para embarque no famoso trem bala com destino a Quioto. Chegada, recepção e traslado para o **Hotel Granvia** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ 6º dia – Ter. – QUIOTO – Iniciaremos o nosso dia conhecendo a antiga capital do Japão Imperial, considerada a alma e a essência da

cultura japonesa. Ao longo dos séculos, Quioto foi destruída por muitas guerras e incêndios, mas sobreviveu e hoje é conhecida como a “Cidade dos Templos”. Nela se encontram uma grande quantidade de templos budistas e santuários xintoístas, sendo o Kinkaku-ji um dos mais interessantes. É um templo zen budista, rodeado por um lago espelhado, belo jardim e com uma estrutura fascinante, pois é quase todo folheado a ouro. Tarde livre para atividades independentes nesta envolvente cidade. Sugerimos opcionalmente fazer um tour para conhecer a cidade de Nara, incluindo o Templo Todaiji, Parque dos Veados Sagrados e o santuário xintoísta de Kasuga.  
CAFÉ DA MANHÃ NO HOTEL..

#### ■ 7º dia – Qua. – QUIOTO/ OSAKA/ PEQUIM

– Pela manhã, traslado ao aeroporto de Osaka para embarque com destino à China. Chegada a Pequim, a deslumbrante e surpreendente capital chinesa. Recepção e traslado para o **Hotel Kempinski** ou similar.

Restante do dia livre, para você começar a se encantar com o dinamismo e a tradição deste povo acolhedor.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Qui. – PEQUIM** – Centro cultural do país, está repleta de universidades, templos, espetáculo acrobáticos, teatrais, óperas, galerias e museus. Iniciaremos nossa visita pela praça Tian'an Men (Praça da Paz Celestial), rodeada por monumentos de primeira grandeza: o Palácio do Povo, o Mausoléu ao Mao Tsé Tung, Palácio das Nacionalidades e o Museu da História Chinesa. No centro da praça está o imponente obelisco erguido em homenagem ao Heróis do Povo. Uma caminhada nos levará a majestosa Cidade Proibida. É o maior complexo de edificações antigas da China e cujo acesso era proibido aos cidadãos comuns, daí o nome Cidade Proibida. À tarde, visitaremos o belo Templo do Céu, onde os imperadores iam rezar pelas "boas safras". À noite, sugerimos assistir a um espetáculo de acrobacia chinesa.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **9º dia – Sex. – PEQUIM** – Saída para visitar a Grande Muralha. No trajeto passaremos pelas construções feitas para os Jogos Olímpicos de 2008, onde se destacam "Ninho de Pássaro" e "Cubo d'Água". Conheceremos a Grande Muralha, milenar estrutura militar construída durante a China Imperial, sua construção começou por volta do 220 a.C., terminando apenas no século XV, durante a Dinastia Ming. Teremos a oportunidade de admirar tão bela obra, sendo composta de torres de vigilância, fortes e portas. Iremos para a Alameda dos Espíritos, em cujos 7 quilômetros de extensão encontram-se inúmeros pares de guardiões dos mausoléus, esculturas em rocha com a forma de guerreiros, animas comuns e seres mitológicos. À noite, sugerimos uma visita a animada área de pedestres de Wangfujing, para conhecer as tendas típicas que oferecem os mais diferentes pratos da exótica gastronomia de rua. É uma experiência diferente e que vale a pena vivenciar.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **10º dia – Sáb. – PEQUIM/ XIAN** – Hoje, iremos conhecer o Palácio de Verão, erguido

em 1888 pela rainha Mãe Ci Xi, após o anterior ter sido destruído pelas tropas inglesas e francesas em 1860. O imenso parque é formado por templos, pontes e colinas cerimoniais. Um dos destaques, fica por conta de um enorme e extravagante barco, que fica no meio do lago, todo branco, conhecido como "Barco de Mármore". Veremos ainda a Colina da Felicidade e Longevidade, o Templo da Benevolência e o Jardim da Harmonia Virtuosa. Logo após a visita, traslado para o aeroporto para embarque com destino a cidade imperial de Xian. Chegada e traslado ao **Hotel Hilton** ou similar. Restante do dia livre.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **11º dia – Dom. – XIAN** – Antiga capital da China, a lendária Xian já foi considerada a maior cidade do mundo e originalmente destino das inúmeras caravanas que percorriam a Rota da Seda. Em 1974, ocorreu a mais sensacional descoberta arqueológica do século XX, as centenas de estátuas de guerreiros em terracota, cada um com feições próprias, em tamanho natural e que ficaram conhecidos como os "Guerreiros de Xian".



Xangai

Eles foram esculpidos para proteger o túmulo do Imperador Qin Shi Huangdi há mais de 2 mil anos, cujo mausoléu se estende por quilômetros, em uma série de galerias. Há três galerias abertas no momento, com cerca de 6 mil guerreiros, visitaremos uma dessas galerias e teremos uma visão espetacular e impressionante. Após nossa visita, restante do dia livre. Para a noite, sugerimos um show ao estilo da dinastia Tang.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **12º dia – Seg. – XIAN/ XANGAI** – Em horário apropriado, traslado para o aeroporto e embarque com destino a Xangai, a Paris do Oriente. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Swissotel Grand** ou similar. Restante do dia livre. À noite, sugerimos um “tour by night” para apreciarmos esta exuberante metrópole, com seus belos arranha-céus e arrojada arquitetura.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **13º dia – Ter. – XANGAI** – Pela manhã, visita à cidade, destacando o famoso Templo do Buda de Jade e o Jardim Yuyan, um dos cartões postais de Xangai. Tarde livre. Aproveite para explorar a cidade, com suas imponentes construções e diversificado comércio. Outra ótima opção é visitar o Museu de Xangai, com grande acervo de antiguidades.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **14º dia – Qua. – XANGAI/ HONG KONG** Traslado para o aeroporto para embarque com destino a Hong Kong. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Gateway** ou similar. Restante do dia livre. É uma cidade fascinante, seja pela sua posição geográfica, por sua mistura de raças, o colorido das luzes, tudo nela contribui para encantar àqueles que chegam.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **15º dia – Qui. – HONG KONG** – Hong Kong é considerada uma das cidades mais verdes da Ásia. A cidade-estado impressiona por sua organização e consegue conciliar como em nenhum outro lugar no mundo, as diversidades tão marcantes entre o mundo oriental e ocidental. Visitaremos a cidade pela manhã, conhecendo o Pico Victoria, que era um local exclusivo de residência de ingleses, governadores e ricos comerciantes. A Repulse Bay, o Porto Aberdeen, uma típica aldeia de pescadores, que mantém ainda hoje, tradições, dialetos e costumes milenares. Veremos também os bairros residenciais e comerciais. À



Hong Kong

noite, faremos um agradável passeio de barco pela baía de Hong Kong, onde teremos um jantar a bordo.

CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLuíDOS.

■ **16º dia – Sex. – HONG KONG** – Dia livre para atividades independentes. Sugerimos uma visita a Macau, antiga colônia portuguesa, que foi devolvida à China em 1999. O passado da antiga colônia, ainda pode ser observado no idioma, que ainda é um dos oficiais, em sua culinária e em alguns lugares da paisagem urbana como azulejos, calçadas em mosaico e fachadas coloniais. Também mantém o status de região administrativa independente, e hoje está se transformando com a crescente indústria dos jogos de azar, chegando até mesmo a ultrapassar Las Vegas, em termos de faturamento.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

**“O MELHOR DO JAPÃO E CHINA” – ÁSIA 19**  
Possibilidade de regresso ao Brasil no 17º dia desde Hong Kong, via Frankfurt com acomodação tipo day use e regresso em voo noturno para o Brasil, chegando no 19º dia. O guia brasileiro seguirá viagem com o restante do grupo para Tailândia e Cingapura. Solicite o roteiro detalhado.

■ **17º dia – Sex. – HONG KONG/ BANGKOK**

Pela manhã, traslado ao aeroporto e embarque com destino a Bangkok, a exótica capital da Tailândia, antigo reino do Sião. Chegada e traslado ao **Hotel Holiday Inn Silom** ou similar. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **18º dia – Sáb. – BANGKOK** – Apesar de ser uma cidade moderna e dinâmica, ainda conserva muitos aspectos da cultura tradicional. Devido a ser cortada por canais, alguns a chamam de Veneza do Oriente. Com 95% da população sendo budistas, abriga algumas das estátuas mais emblemáticas do Buda, como a que veremos no templo do Buda reclinado, o mais antigo de todos, do século XVI. Veremos ainda, o templo do Buda de Ouro, cuja imagem pesa 5 toneladas; o monumental complexo do Palácio Real, antiga residência da monarquia, e uma grande vitrine da arte e arquitetura tailandesa; o Buda de Esmeralda, que na verdade é de Jade, o mais venerado símbolo budista da Tailândia. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Aproveite para descobrir a mundialmente conhecida culinária tailandesa.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

## Informações IMPORTANTES

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Lufthansa/ Air France/ British Airways e outras congêneres.

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Frankfurt
2. Frankfurt/ Tóquio
3. Cingapura/ Frankfurt
4. Frankfurt/ São Paulo

### ■ Emissão no Exterior:

1. Osaka/ Pequim
2. Pequim/ Xian/ Xangai/ Hong Kong (classe econômica)
3. Hong Kong/ Bangkok/ Cingapura

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Na saída **Junho 07** a cia. aérea será a Air France com conexão via Paris. Solicite roteiro detalhado.

Na saída **Setembro 06** a cia. aérea será British Airways com conexão via Londres. Solicite roteiro detalhado.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

Japão.  
República Popular da China.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

### ■ VACINAS: Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)



Bangkok

■ **19º dia – Dom. – BANGKOK** – Fascinante metrópole, são duas cidades em uma, se por um lado está a pulsante e efervescente cidade moderna, no outro encontramos a cidade velha, com seus palácios, templos e tradicionais costumes. Hoje, conheceremos os mercados flutuantes Damnoen Saduak. Veremos os comerciantes em barcos típicos, coloridos e pontudos, ao longo do canal, em uma mistura mágica de euforia, cores, aromas e sabores, a venderem seus produtos. Realmente uma exótica experiência. Regresso a Bangkok e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

### ■ 20º dia – Seg. – BANGKOK/ CINGAPURA

Traslado ao aeroporto e embarque com destino a Cingapura, a cidade-Estado do Sudeste Asiático, considerada uma das cidades mundiais de melhor padrão de vida e desenvolvimento humano. Além desses atributos, Cingapura é ainda uma cidade envolvente. Hospedagem no **Hotel Royal Plaza on Scotts** ou similar. À noite, dependendo do nosso horário de chegada, sugerimos um passeio para admirar a iluminação da cidade a bordo de um barco típico chamado “Bumboat” pelo rio Cingapura até a animada área de Clarke Quay, com suas variadas opções gastronômicas e de entretenimentos.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **21º dia – Ter. – CINGAPURA** – Cultura bem diversificada, fusão de raças, religiões e línguas, a cidade encanta por sua organização, limpeza e eficiência. Iniciaremos nossa visita

conhecendo os bairros étnicos de Little India e Chinatown, veremos os bairros elegantes e comerciais, como o Orchard Road e o Raffles Place. O belo Jardim Botânico e o panorâmico Monte Faber, de onde se vê toda a imponência de Cingapura. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Sugerimos um passeio a uma das mais incríveis atrações da cidade: o Gardens by the Bay, uma espécie de Jardins de Avatar, construídos com alta tecnologia, beleza e modernidade.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

### ■ 22º dia – Qua. – CINGAPURA/ FRANKFURT

Manhã e tarde livres para atividades independentes. Aproveite para apreciar os cuidados ambientais que levou a cidade a ganhar o título de “Cidade Jardim”. No final da tarde, traslado para o aeroporto e embarque com destino a Londres.

CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLuíDOS.

### ■ 23º dia – Qui. – FRANKFURT/ BRASIL

Chegada pela manhã bem cedo a Frankfurt. Recepção e acomodação tipo day use no **Hotel Sheraton Airport** ou similar, situado na área do aeroporto. No final da tarde, embarque em voo noturno de regresso ao Brasil.

CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **24º dia – Sex. – BRASIL** – Chegada pela manhã ao Aeroporto Internacional de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

*Em Dubai,*  
**O JANTAR É SERVIDO**  
*nos lugares mais inusitados*



**NÃO APENAS VISITE. VIVENCIE.**

Dos almoços preparados pelos estrelados chefs Michelin aos jantares no deserto, deliciosas experiências esperam por você em Dubai.

Hello Tomorrow

  
**Emirates**

# GRANDES LUZES DA CHINA

21 dias – 19 noites

Saídas 2018: Maio 06; Agosto 12 e Setembro 09



*VIAGEM ENCANTADORA APRESENTANDO A CHINA com todos os componentes que a fazem um dos mais incríveis destinos de viagem. Descobrimos sua milenar cultura, deslumbrantes monumentos arquitetônicos, exótica gastronomia e o seu dinamismo contemporâneo. Incluindo também a pulsante Bangkok e a futurista Dubai. Um verdadeiro mergulho em um mundo misterioso e fabuloso.*

## Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Pequim**, a milenar capital da China.
- **2 noites em Xian**, com seus 3.100 anos de história.
- **2 noites em Guilin**, em meio aos seus cenários deslumbrantes.
- **3 noites em Xangai**, a cidade que mais cresce no mundo.
- **3 noites em Hong Kong**, uma cidade fascinante em todos os sentidos.
- **3 noites em Bangkok**, a milenar e exótica capital da Tailândia.
- **3 noites em Dubai**, um verdadeiro oásis de modernidade em pleno deserto.

■ **1º dia – Dom. – BRASIL** – Comparecimento ao aeroporto Internacional de São Paulo para assistência da nossa equipe.

■ **2º dia – Seg. – DUBAI** – Embarque em voo da Emirates Airlines, às primeiras horas da manhã, com destino a Dubai. Chegada no mesmo dia, recepção e traslado ao **Hotel Al Ghurair** ou similar.

■ **3º dia – Ter. – DUBAI** – Hoje faremos um tour panorâmico por Dubai, em que vivenciaremos todos os encantos desta cidade arrojada e futurista. Em nosso tour veremos: a Baniyas Road, área repleta de hotéis ao longo do “Creek”, uma entrada estreita de mar, que cruza a cidade e a Sheikh Zayed Road que ostenta um cenário de prosperidade. Passaremos pela orla de Jumeirah Beach, com suas vilas; o Mercado Mall e o Burj Al Arab Hotel, em forma de barco a vela. E, ainda, a

Palm Jumeirah, um dos três gigantes aterros em forma de palmeira com condomínios e hotéis, a Marina de Dubai e o Mall of the Emirates. Chegaremos na área que abriga o complexo “Dubai Downtown”, onde estão: o Dubai Mall; condomínios residenciais; hotéis de luxo; o imponente e surpreendente edifício Burj Khalifa, onde teremos a oportunidade subir até o mirante At the Top, localizado no 124º andar, com vistas deslumbrantes da cidade e a espetacular Dubai Fountain, que apresenta o maior show de águas dançantes do mundo. Retorno ao hotel e restante do dia e noite livres.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **4º dia – Qua. – DUBAI/ PEQUIM** – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino a China. Chegada a Pequim, a deslumbrante e surpreendente capital chinesa. Recepção e traslado para o **Hotel Kempinski**

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 21º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior.

 **Hospedagem** em hotéis de primeira categoria superior ou luxo conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **18 cafés da manhã** tipo buffet + 11 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.

### **Atrações:**

- Pernoites na futurista Dubai, para tornar nossa viagem mais relaxante.
- Pequim, a milenar capital da China, conhecendo: Cidade Proibida, Praça da Paz Celestial, Templo do Céu e a Grande Muralha.
- Conheceremos Xian e o exército de guerreiros em terracota.
- Vivenciaremos Guilin e seus cenários de grande beleza.
- Visita à moderna Xangai.
- Hong Kong, fascinante metrópole cosmopolita.
- E ainda conheceremos o melhor de Bangkok, a exótica capital da Tailândia.

### **Ingressos incluídos:**

- **Dubai:** Burj Khalifa.
- **Pequim:** Palácio Imperial, Grande Muralha da China e Palácio de Verão da Imperatriz Ci Xi.
- **Xian:** Museu de Terracota.
- **Guilin:** Cruzeiro rio Li Yangshuo, Gruta da Flauta de Bambu.
- **Xangai:** Jardim Yuyuan e Templo Buda de Jade.
- **Bangkok:** Palácio Real, Templo Buda Esmeralda, Templo Wat Trimit.

### **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.



Lufthansa Center ou similar. Restante do dia livre, para você começar a se encantar com o dinamismo e a tradição deste povo acolhedor. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Qui. – PEQUIM** – Centro cultural do país, está repleta de universidades, templos, espetáculos acrobáticos, teatrais, óperas, galerias e museus. Iniciaremos nossa visita pela praça Tian'an Men (Praça da Paz Celestial), rodeada por monumentos de primeira grandeza: o Palácio do Povo, o Mausoléu ao Mao Tsé Tung, Palácio das Nacionalidades e o Museu da História Chinesa. No centro da praça está o imponente obelisco erguido em homenagem ao Heróis do Povo. Uma caminhada nos levará a majestosa Cidade Proibida. É o maior complexo de edificações antigas da China e cujo acesso era proibido aos cidadãos comuns, daí o nome Cidade Proibida. À tarde, iremos conhecer o Palácio de Verão, erguido em 1888 pela rainha Mãe Ci Xi, após o anterior ter sido destruído pelas tropas inglesas e francesas em 1860. O imenso parque é formado por templos, pontes e colinas

cerimoniais. Um dos destaques, fica por conta de um enorme e extravagante barco, que fica no meio do lago, todo branco, conhecido como "Barco de Mármore". Veremos ainda a Colina da Felicidade e Longevidade, o Templo da Benevolência e o Jardim da Harmonia Virtuosa. Retorno ao hotel, no trajeto passaremos pelas construções feitas para os Jogos Olímpicos de 2008, onde se destacam "Ninho de Pássaro" e "Cubo d'Água".

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **6º dia – Sex. – PEQUIM** – Hoje, conheceremos a Grande Muralha, milenar estrutura militar construída durante a China Imperial, sua construção começou por volta do 220 a.C., terminando apenas no século XV, durante a Dinastia Ming. Teremos a oportunidade de admirar tão bela obra, sendo composta de torres de vigilância, fortes e portas. Iremos para a Alameda dos Espíritos, em cujos 7km de extensão encontram-se inúmeros pares de guardiões dos mausoléus, esculturas em rocha com a forma de guerreiros, animais comuns e seres mitológicos. À noite,



iremos a um restaurante típico, para apreciar o prato mais tradicional do país, o pato laqueado. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **7º dia – Sáb. – PEQUIM/ XIAN** – Após o café da manhã, saída para visitar a mais uma das maravilhas da arte chinesa: o Templo do Céu, considerado um modelo do equilíbrio arquitetônico e do simbolismo chinês, onde os imperadores iam rezar invocando os deuses para que estes propicias aos chineses as melhores colheitas. Almoço em restaurante local e logo após, traslado para o aeroporto para embarque com destino a cidade imperial de Xian. Chegada e traslado ao **Hotel Hilton** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **8º dia – Dom. – XIAN** – Antiga capital da China, a lendária Xian já foi considerada a maior cidade do mundo e originalmente destino das inúmeras caravanas que percorriam a Rota da Seda. Em 1974, ocorreu a mais sensacional descoberta arqueológica do século XX, as centenas de estátuas de guerreiros em terracota, cada um com feições próprias, em tamanho natural e que ficaram conhecidos como os “Guerreiros de Xian”. Eles foram esculpidos para proteger o túmulo do Imperador Qin Shi Huangdi há mais de 2 mil anos, cujo mausoléu se estende por quilômetros, em uma série de galerias. Há três galerias abertas no momento, com cerca de 6 mil guerreiros, visitaremos uma dessas galerias e teremos uma visão espetacular e impressionante. À noite, teremos um jantar à moda da dinastia Tang, com apresentação de um espetáculo de dança e música da época. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **9º dia – Seg. – XIAN/ GUILIN** – Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Guilin, cidade famosa por sua beleza natural e tesouros históricos. A paisagem deslumbrante em que a cidade está situada, tem uma espécie de magia própria, motivo de inspiração para muitos poetas e pintores. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Sheraton** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Ter. – GUILIN** – No século VII, Guilin era um próspero centro budista, com vários mosteiros. Hoje, é um importante centro comercial e cultural. Faremos um dos

percursos mais poéticos da China, um cruzeiro ao longo do Rio Li até Yangshuo, uma rota natural para admirar os fantásticos cenários do rio e sua impressionante floresta de torres de calcário, montanhas que parecem desenhadas. Almoço tipo piquenique a bordo, enquanto contemplamos a natureza ao redor. Logo após, desembarque em Yangshuo, típica comunidade do interior chinês. Após tempo livre em uma feira típica, teremos reservados quartos em hotel central (day use) para um período de descanso e relaxamento até o nosso jantar. Antes de regressarmos para Guilin, assistiremos o inigualável espetáculo “Impression Light Show”, que se realiza em um teatro natural que utiliza as águas do rio como palco, e o céu como pano de fundo. Após, regresso à Guilin. CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO TIPO PIQUENIQUE E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **11º dia – Qua. – GUILIN/ XANGAI** – Pela manhã iremos visitar a Gruta da Flauta de Bambu. Esta caverna, de mais 180 milhões de anos, tem um visual fantástico, devido a interferência do homem, que criou um jogo de luzes, formas e cores, em contraste com o calcário natural que a reveste. Veremos também a colina Tromba de Elefante, símbolo da cidade. É uma formação rochosa que lembra o animal, e que os moradores locais, consideram o seu protetor. Dizem que este símbolo, traz sorte para a cidade, há muitos anos. Após almoço em restaurante local, traslado para o aeroporto e embarque com destino a Xangai, a Paris do Oriente. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel Swissotel Grand** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **12º dia – Qui. – XANGAI** – Teremos hoje todo o dia de visitas à esta, que é a segunda cidade mais populosa da China. Banhada pelo rio Huangpu, que a divide em duas partes: De um lado está a chamada área “The Bund”, onde estão concentrados a parte antiga da cidade e seus edifícios históricos, os restaurantes e a agitada vida noturna. No outro lado, está o Pudong, a parte nova, e o centro financeiro. Na área Bund, foi construído um imenso calçadão, onde as pessoas passeiam e admiram os prédios de arquitetura exótica e arrojada, do outro lado. Iremos ao Templo do Buda de Jade e ainda visitaremos o Jardim de Yuou Yu Yuan, conhecido como “Jardim da Felicidade”, por sua extrema beleza, um dos mais famosos jardins antigos que se transformou em um verdadeiro cartão postal

de Xangai. Continuando em nosso passeio, veremos a torre de TV (vista externa) e faremos uma caminhada pela rua Nanjing Lu, uma efervescente rua de compras. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **13º dia – Sex. – XANGAI** – Dia livre à disposição. Opcionalmente sugerimos uma visita ao povoado flutuante de Zhujiajiao, localizado muito próximo de Xangai, é uma típica e antiga aldeia com mais de 1,700 anos de história. Também chamada de “A Veneza de Xangai”, possui encantadores canais, pontes, ruas antigas com calçamento em pedra e, muitas construções que datam das Dinastias Ming e Qing. O charme deste pequeno lugar, está em sua simplicidade. Outra boa opção é visitar o incrível Museu de Xangai, cujo acervo com mais de 120 mil peças, representa os mais de 5 mil anos de história chinesa. À noite, sugerimos um passeio para admirar esta exuberante metrópole, com seus belos arranha-céus iluminados. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **14º dia – Sáb. – XANGAI/ HONG KONG** – Em horário apropriado, traslado para o aeroporto e embarque com destino a Hong Kong, fascinante por sua posição geográfica e o colorido das luzes. Chegada e traslado para o **Hotel Gateway** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **15º dia – Dom. – HONG KONG** – A cosmopolita Hong Kong, foi colônia inglesa desde 1860. Em 1997 voltou ao domínio da China, mantendo administração própria e, hoje conta com 7 milhões de habitantes, é considerada uma das áreas mais densamente povoadas do planeta, cerca de mais de 6,200 pessoas por Km², mas apesar da densidade populacional, é considerada uma das cidades mais verdes da Ásia. A cidade-estado impressiona por sua organização e consegue conciliar como em nenhum outro lugar no mundo, as diversidades tão marcantes entre o mundo oriental e ocidental. Visitaremos a cidade pela manhã, conhecendo o Pico Victória, que era um local exclusivo de residência de ingleses, governadores e ricos comerciantes. A Repulse Bay, o Porto Aberdeen, uma típica aldeia de pescadores, que mantém ainda hoje, tradições, dialetos e costumes milenares. Veremos também os bairros residenciais e comerciais. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.



Guilin

■ **16º dia – Seg. – HONG KONG** – Dia livre para atividades independentes. Sugerimos uma visita a Macau, antiga colônia portuguesa, que foi devolvida à China em 1999. O passado da antiga colônia, ainda pode ser observado no idioma, que ainda é um dos oficiais, em sua culinária e em alguns lugares da paisagem urbana como azulejos, calçadas em mosaico e fachadas coloniais. Também mantém o status de região administrativa independente, e hoje está se transformando com a crescente indústria dos jogos de azar, chegando até mesmo a ultrapassar Las Vegas, em termos de faturamento.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **17º dia – Ter. – HONG KONG/ BANGKOK**  
Traslado ao aeroporto para embarque com destino a Bangkok – a exótica capital da Tailândia. Chegada e traslado ao **Hotel Royal Orchid Sheraton** ou similar para hospedagem.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **18º dia – Qua. – BANGKOK** – Apesar de ser uma cidade moderna e dinâmica, ainda conserva muitos aspectos da cultura tradicional. Devido a ser cortada por canais, alguns a chamam de Veneza do Oriente. Com 95% da população sendo budistas, abriga algumas das estátuas mais emblemáticas do Buda, como a que veremos no templo do Buda reclinado, o mais antigo de todos, do século XVI. Veremos ainda, o templo do Buda de Ouro, cuja imagem pesa 5 toneladas; o monumental complexo do Palácio Real, antiga residência da monarquia, e uma grande vitrine da arte e arquitetura

tailandesa; o Buda de Esmeralda, que na verdade é de Jade, o mais venerado símbolo budista da Tailândia. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Aproveite para descobrir a mundialmente conhecida culinária tailandesa.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **19º dia – Qui. – BANGKOK** – Fascinante metrópole, são duas cidades em uma, se por um lado está a pulsante e efervescente cidade moderna, no outro encontramos a cidade velha, com seus palácios, templos e tradicionais costumes. Hoje teremos o dia livre para atividades independentes. Sugerimos opcionalmente visitar os mercados flutuantes Damnoen Saduak, onde os comerciantes em barcos típicos, coloridos e pontudos, ao longo do canal, em uma mistura mágica de euforia, cores, aromas e sabores, vendem seus produtos. Realmente uma exótica experiência.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **20º dia – Sex. – BANGKOK/ DUBAI**  
Após o café da manhã, traslado ao aeroporto e embarque em voo com destino a Dubai. Chegada e acomodação no **Dubai International Airport Hotel** ou similar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **21º dia – Sáb. – DUBAI/ BRASIL** – Pela manhã, apresentação e embarque em voo de regresso a São Paulo. Chegada no Aeroporto Internacional de São Paulo no mesmo dia.

*Até uma próxima viagem!*

## Informações IMPORTANTES

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Emirates Airlines e outras congêneres.

Inscriva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Dubai
2. Dubai/ Pequim
3. Hong Kong/ Bangkok
4. Bangkok/ Dubai/ São Paulo

### ■ Emissão no Exterior:

Pequim/ Xian/ Guilin/ Xangai/ Hong Kong (classe econômica).

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscriva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

Para o último pernoite em Dubai, utilizaremos o **Dubai International Airport Hotel**, localizado dentro da área trânsito do aeroporto, sendo assim, os passageiros não deverão sair desta área. Faremos uso somente de bagagem de mão, devido o despacho das malas seguirem direto para o aeroporto de destino final. Ou seja, no retorno, as bagagens seguirão de Bangkok para São Paulo. Mais informações, consulte seu agente de viagens.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Emirados Árabes (1 entrada):** preenchimento de formulário requerido, anexando cópia das primeiras páginas do passaporte (com fotos e dados pessoais), valor do visto: US\$ 85. A documentação deverá ser entregue com antecedência de até 15 dias ao embarque. Após esse período, a obtenção do visto ficará sujeita à disponibilidade do departamento de imigração.

**China (República Popular):** no Brasil. **Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (deve ser providenciado até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# JAPÃO, COREIA DO SUL E CHINA

## Modernidade, História e Tradições Milenares

19 dias – 15 noites

Saídas 2018: **Maio 14; Junho 11; Julho 09; Agosto 13; Setembro 10 e Outubro 08**



UM ROTEIRO COMPLETO, EMPOLGANTE, conhecendo vibrantes cidades ricas em monumentos milenares, história e tradições, contrastando com a modernidade de seus edifícios de arquitetura arrojada e futurista. Viagem especialmente planejada para proporcionar experiências únicas e inesquecíveis.

### Síntese do Roteiro:

- **4 noites em Tóquio**, a vibrante capital do Japão.
- **3 noites na histórica Quioto**, antiga capital imperial do Japão.
- **2 noites em Busan**, a cidade de belas praias e mercados tradicionais.
- **3 noites em Seul**, a arrojada capital da Coreia do Sul.
- **3 noites na deslumbrante e milenar Pequim**.

■ **1º dia – Seg. – BRASIL** – Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência de nossa equipe e embarque em voo com destino a Frankfurt ou Paris.

■ **2º dia – Ter. – FRANKFURT OU PARIS/ TÓQUIO** – Chegada pela manhã, recepção e acomodação tipo day use em hotel situado na área do aeroporto. À noite, acompanhado do guia brasileiro, embarque em voo com destino ao Japão.

■ **3º dia – Qua. – TÓQUIO** – Chegada à Tóquio, capital do Japão, uma das maiores cidades do mundo. Recepção e traslado ao **Hotel Keio Plaza** ou similar. Restante do dia livre. Aceite o convite do nosso guia brasileiro acompanhante para uma caminhada nos arredores do hotel.

■ **4º dia – Qui. – TÓQUIO** – Esta pulsante

cidade jovem e vanguardista, consegue unir o que tem de mais tradicional às mais altas tecnologias de forma harmoniosa. Hoje, em nossa visita veremos: O Santuário Meiji, idealizado em comemoração à Restauração do poder Imperial, e o belo, imponente e sagrado Templo Budista de Asakusa Kannon. A seguir, tomaremos parte em um dos rituais mais tradicionais, o “Chanoyu” - A cerimônia do chá é uma arte milenar introduzida pelos chineses nos séculos I e II. Finalizaremos a nossa visita pela cidade no alegre e movimentado bairro de Ginza. Aqueles que desejarem poderão permanecer em Giza, para os demais, regresso ao hotel e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Sex. – TÓQUIO/ KAMAKURA/ TÓQUIO** – O Japão não é feito apenas de metrópoles modernas, sairemos pela manhã ao



encontro de um recanto simpático e tranquilo, chegaremos a sagrada Kamakura, que abriga diversos templos e santuários antigos. Veremos o Templo Kenchoji, muitas vezes referido como o primeiro templo zen do Japão. Seguiremos para o Santuário Tsurugaoka Hachiman-gu, importante santuário Xinto, que é o centro geográfico e cultural, onde ocorrem os mais importantes eventos culturais da cidade, que se desenvolveu em seu entorno. Seguiremos para o Templo Kotokiyin, famoso por abrigar o gigantesco Buda do século XIII, um dos mais venerados do país. É impressionante a leveza e tranquilidade que a imensa estátua de bronze transmite, um lugar de paz e contemplação. A pequena Kamakura, que já foi o centro político do país e palco de batalha entre xoguns e samurais no século XII, é um lugar encantado. Regresso ao hotel após nossas visitas e restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Sáb – TÓQUIO** – Dia livre para desfrutar desta cidade tecnológica,

desenvolvida e vibrante. Aproveite para passear e observar o cotidiano, e claro as compras são quase impossíveis de evitar, caso desejar, sugerimos opcionalmente um passeio a Nikko, onde fica o santuário xintoísta de Toshogu, construído na metade do século XVII.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **7º dia – Dom. – TÓQUIO/ HAKONE/ QUIOTO** – Pela manhã, saída rumo a Hakone, onde fica o parque nacional, o Fuji-Hakone-Izu, com belas paisagens de montanhas, museu de escultura a céu aberto e fontes de águas termais. Junto do lago Ashi, fica o famoso Monte Fuji (3.774 m), o pico mais alto do Japão. Faremos um passeio de barco e se as condições climáticas permitirem, tomaremos um teleférico até o topo do Monte Komagatake, de onde descortinam vistas espetaculares. Em seguida, traslado à estação para embarque em trem rápido com destino a Quioto. Chegada, recepção e traslado para o **Hotel Granvia** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

**Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 19º dia no desembarque no Brasil.

**Voos** internacionais e domésticos no exterior incluídos.

**Hospedagem** em hotéis de primeira categoria, primeira superior e luxo conforme descrito no programa.

**Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

**15 cafés da manhã** tipo buffet + 5 refeições ao longo do roteiro.

**Assistência de guia local** especialista em idioma português, espanhol ou inglês.

Viagem no **trem bala** no trecho Odawara/ Quioto no Japão e no trecho Busan/ Seul na Coreia do Sul.

**Atrações:**

- O mais completo roteiro do Japão com pernoites na sua vibrante capital, Tóquio, e na secular Quioto, conhecendo a sagrada Kamakura e Hiroshima, a cidade exemplo de superação. E ainda cruzeiro pelo lago Ashi - aos pés do Monte Fuji e visita ao Parque Nacional de Hakone.
- A empolgante Coreia do Sul, que a cada vez mais se abre para mostrar suas cidades ricas em monumentos milenares, história e tradições. Busan, que abriga belas praias, agitada vida noturna e mercados tradicionais. Gyeongju, capital do antigo reino de Silla e lar dos maiores tesouros artísticos budistas na Coreia do Sul. E claro, sua capital Seul, com seus palácios centenários e templos budistas, contrastando com a modernidade de seus edifícios de arquitetura arrojada e futurista.
- Pequim, a milenar capital da China, conhecendo: Cidade Proibida, Praça da Paz Celestial, Caminho Sagrado e a Grande Muralha.
- Viagem especialmente planejada para proporcionar experiências únicas e inesquecíveis.

**Ingressos Incluídos:**

- **Tóquio:** Palácio Imperial; Cerimônia do Chá.
- **Quioto:** Templo Kinkaku-ji; Templo em Kamakura
- **Busan:** Templo Haedong Yonggungsa; Apec House.
- **Seul:** Palácio Gyeongbok; Museu Folclórico.
- **Pequim:** Palácio Imperial; Grande Muralha.

**Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.

■ **8º dia – Seg. – QUIOTO** – Das grandes cidades japonesas, Quioto se destaca por ter sido preservada dos bombardeios na Segunda Guerra. Conserva inúmeras atrações históricas e arquitetônicas, uma cidade de ruelas bucólicas, canais, encantadores jardins, antigas casas de xoguns, santuários xintoístas e templos. Em nosso city tour veremos o templo do Pavilhão Dourado Kinkaku-ji, um templo zen budista, rodeado por um lago espelhado, belo jardim e com uma estrutura fascinante. Tarde livre para atividades independentes. Sugerimos opcionalmente fazer um tour para conhecer Nara, a antiga capital imperial japonesa, conhecida por seu grande parque cheio de templos e santuários, dentre os quais se destaca o Templo Todaiji, onde está a maior representação de Buda em bronze do país. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **9º dia – Ter. – QUIOTO/ HIROSHIMA/ QUIOTO** – Pela manhã, traslado à estação e embarque em trem rápido com destino a Hiroshima. Chegada e início de nossa visita por esta cidade que cresceu em torno de um castelo feudal do século XVI, e ficou mundialmente conhecida pelo dia 6 de Agosto de 1945, foi a primeira no mundo arrasada por uma bomba atômica, que resultou em 250 mil mortos e feridos. Hoje a cidade moderna e jovial, renasceu das cinzas literalmente, em nossa visita veremos o Parque da Paz, onde está o museu e dezenas de memoriais, com o compromisso de transformar a tragédia em algo positivo, além de ser exemplo de superação. A continuação, iremos para Miyajima, uma ilha sagrada na baía de Hiroshima para conhecer o Santuário Itsukushima, conhecido como o “Santuário Flutuante”,

dedicado a três deuses xintoístas, construído em 1168, considerado Patrimônio Mundial pela Unesco e um dos mais belos do Japão. Após nossas visitas, traslado para a estação e embarque em trem rápido de retorno a Quioto. Chegada, desembarque e traslado ao hotel. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Qua. – QUIOTO/ BUSAN** – Hoje, deixaremos a “Terra do Sol Nascente” em direção a Coreia do Sul. Em horário apropriado traslado ao aeroporto e embarque em voo com destino a vibrante Busan. Chegada, recepção e traslado para hospedagem no **Haeundae Grand Hotel** ou similar. Restante do dia livre. Busan é a 2ª maior cidade da Coreia do Sul, está situada na costa sudoeste do país, em meio a montanhas, no estreito vale do Rio Nakdong. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **11º dia – Qui. – BUSAN** – Pela manhã, iniciaremos a visita por esta cidade que abriga belas praias, agitada vida noturna e mercados tradicionais. Veremos o templo Haedong Yonggungsa, construído no ano 1376 durante o reinado de Gogmin. Localizado frente ao mar e sobre rochas, é um grande espaço de vários níveis onde estão espalhados a bonita estátua do dragão e os elementos budistas. Veremos ainda a casa Nurimaru APEC, um pavilhão em estilo tradicional coreano, localizada na ilha de Dongbaekseom. Finalizaremos no mercado de peixes e frutos do mar, com grande variedade de produtos marinhos, muitos ainda desconhecidos para os turistas ocidentais. Após nossas visitas, retorno ao hotel e restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **12º dia – Sex. – BUSAN/ GYEONGJU/ SEUL** Saída pela manhã em direção a Gyeongju, capital do antigo reino de Silla por 992 anos e lar dos maiores tesouros artísticos budistas na Coreia do Sul. Conhecida também como “Museu sem Paredes”, por seu grande valor histórico e cultural, é classificada como Patrimônio Cultural Mundial da UNESCO. Os vestígios da dinastia Silla, que dominou a península coreana entre 50 e 1000 d.C., estão por toda a parte, inclusive nas inúmeras tumbas, como as do parque Tumuli, que iremos conhecer. Seguiremos para o lago Anapji, criado artificialmente durante a dinastia Silla, há cerca de 1.500 anos, e abriga três pavilhões em ilhas distintas, e passaremos pelo observatório astronômico mais antigo da Ásia Ocidental, o Cheomseongdae, construído em torno do ano 600 d.C. Após as visitas, traslado para estação de trem e embarque com destino a Seul. Chegada e traslado para hospedagem no **Hotel Grand Ambassador** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **13º dia – Sáb. – SEUL** – Seul, a capital da Coreia do Sul possui palácios centenários e templos budistas, contrastando com seus prédios de arquitetura arrojada e moderna. Em nosso city tour passaremos por suas áreas futurísticas e as tradicionais, uma perfeita simbiose entre o novo e o antigo. Veremos cercado de grandes portais, o imponente Palácio Gyeongbok, concluído em 1395, que foi residência da família real. O complexo abriga ainda o Museu Folclórico, cujo acervo mostra a vida dos ancestrais coreanos. Conheceremos a Rua de Insadong, que desde os anos 1392, atrai por suas lojas de antiguidades e artesanatos. Caminharemos pelo bairro de Bukchon, localizado entre os dois belos palácios, que ainda hoje abriga cerca de 900 casas tradicionais Hanok, e devido à proximidade com os palácios reais, aqui viviam os governantes e aristocratas. Atualmente se tornou o bairro “da moda”, visitado especialmente pelas pessoas que querem ter uma experiência entre a tradição e a modernidade. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **14º dia – Dom. – SEUL** – Dia inteiramente livre para desfrutar desta cidade que harmoniza tão bem as suas tradições ancestrais com a eletrizante modernidade. Sair às compras é uma boa dica, já que a cidade oferece grande variedade de lojas, que vendem os mais diversos produtos. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



Busan



Muralha da China

■ **15º dia – Seg. – SEUL/ PEQUIM** – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino à China. Chegada a Pequim, a deslumbrante e surpreendente capital chinesa. Recepção e traslado para o **Hotel Kempinski** ou similar. Restante do dia livre, para você começar a se encantar com o dinamismo e a tradição deste povo milenar.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **16º dia – Ter. – PEQUIM** – Centro cultural do país, está repleta de universidades, templos, espetáculo acrobáticos, teatrais, óperas, galerias e museus. Iniciaremos nossa visita pela Praça Tian'an Men (Praça da Paz Celestial), rodeada por monumentos de primeira grandeza: o Palácio do Povo, o Mausoléu ao Mao Tsé Tung, Palácio das Nacionalidades e o Museu da História Chinesa. No centro da praça está o imponente obelisco erguido em homenagem ao Heróis do Povo. Uma caminhada nos levará a majestosa Cidade Proibida. É o maior complexo de edificações antigas da China e cujo acesso era proibido aos cidadãos comuns, daí o nome Cidade Proibida. Restante do dia livre. À noite, sugerimos assistir a um espetáculo de acrobacia chinesa.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **17º dia – Qua. – PEQUIM** – Saída para vivenciar a experiência de estar na Grande Muralha. No trajeto passaremos pelas construções feitas para os Jogos Olímpicos de 2008, onde se destacam “Ninho de Pássaro” e “Cubo d'Água”. A Grande Muralha, um dos principais símbolos do país, foi construída

em várias partes durante várias dinastias, a estimativa é que as junções de todas as partes totalizavam cerca 15.000km. Teremos a oportunidade de admirar parte de tão bela obra, sendo composta de torres de vigilância, fortes e portas. A seguir, iremos para a Alameda dos Espíritos, um caminho sagrado que em seus 7 quilômetros de extensão estão belas e altas árvores, e dispostos em ambos os lados estão inúmeras estátuas de guardiões dos mausoléus, esculturas com formas de guerreiros, animais e seres mitológicos. À noite, sugerimos uma visita a animada área de pedestres de Wangfujing, para conhecer as tendas típicas que oferecem os mais diferentes pratos da exótica gastronomia de rua.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **18º dia – Qui. – PEQUIM/ FRANKFURT OU PARIS** – Após conhecermos povos de diferentes culturas e vivenciarmos experiências únicas, chegou a hora de nos despedirmos. Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Frankfurt ou Paris. Chegada na tarde do mesmo dia, recepção e acomodação tipo day use em hotel situado na área do aeroporto. À noite, acompanhado do guia brasileiro, embarque em voo noturno de regresso ao Brasil.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **19º dia – Sex. – BRASIL** – Chegada pela manhã ao Aeroporto Internacional de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: Air France, Lufthansa e outras congêneres.

Inscreva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Paris ou Frankfurt
2. Paris ou Frankfurt/ Tóquio
3. Pequim/ Paris ou Frankfurt
4. Paris ou Frankfurt/ São Paulo

### ■ Emissões no exterior:

1. Quioto/ Busan
2. Seul/ Pequim

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

Japão.

República Popular da China.

**Passaporte Brasileiro:** Validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (deve ser providenciado até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

■ **PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:** Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)



# ESTRELAS DA INDOCHINA

25 dias – 22 noites

Saídas 2018: **Setembro 08; Outubro 06 e Novembro 10**



Luang Prabang

*UMA VIAGEM SURPREENDENTE POR ALGUMAS DAS MAIS ANTIGAS CIVILIZAÇÕES DO MUNDO, onde você encontrará paisagens intocadas, milenares culturas, exótica gastronomia, deslumbrantes templos e pagodas, costumes diferentes e um povo hospitaleiro. Cenários únicos e extraordinários que exercem um verdadeiro fascínio.*

## Síntese do Roteiro:

- **3 noites em Bangkok**, a exuberante capital da Tailândia.
- **2 noites em Luang Prabang**, a antiga capital do Laos.
- **2 noites em Hanói**, a charmosa capital vietnamita.
- **1 noite a bordo de um cruzeiro** pela Baía de Halong.
- **2 noites em Hoi An**, cenário de várias civilizações.
- **1 noite em Hue**, a antiga cidade imperial do Vietnã.
- **2 noites em Ho Chi Minh**, a famosa Saigon.
- **1 noite em Phnom Penh**, a capital do Camboja.
- **3 noites em Siem Reap**, com os majestosos templos de Angkor.
- **3 noites em Cingapura**, a encantadora "Cidade Jardim".

### ■ 1º dia – Sáb. – BRASIL/ LONDRES

Comparecimento ao Aeroporto Internacional de São Paulo para assistência da nossa equipe. Embarque em voo da British Airways com destino a Londres.

### ■ 2º dia – Dom. – LONDRES/ BANGKOK

Chegada pela manhã, recepção e traslado para acomodação tipo day use no **Hotel Sofitel Heathrow** ou similar, situado na área do aeroporto. À tarde, acompanhado do guia brasileiro, embarque em voo com destino a Bangkok.

### ■ 3º dia – Seg. – BANGKOK –

Chegada a Bangkok, a exótica capital da Tailândia, antigo Reino do Sião. Recepção e traslado para acomodação no **Hotel Royal Orchid** ou similar. Restante do dia livre.

### ■ 4º dia – Ter. – BANGKOK –

Apesar de ser uma cidade moderna e dinâmica, ainda conserva muitos aspectos da cultura tradicional. Com 95% da população budistas, abriga algumas das estátuas mais emblemáticas do Buda, como a que veremos no templo do Buda reclinado, o mais antigo de todos, do século XVI. Veremos ainda, o templo do Buda de Ouro, cuja imagem pesa 5 toneladas; o monumental complexo do Palácio Real, antiga residência da monarquia, e uma grande vitrine da arte e arquitetura tailandesa; o Buda de Esmeralda, o mais venerado símbolo budista da Tailândia. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Aproveite para descobrir a mundialmente conhecida culinária tailandesa. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **5º dia – Qua. – BANGKOK –** Fascinante metrópole, são duas cidades em uma, se por um lado está a pulsante e efervescente cidade moderna, no outro encontramos a



cidade velha, com seus palácios, templos e tradicionais costumes. Hoje teremos o dia livre para atividades independentes. Sugerimos opcionalmente visitar os mercados flutuantes Damnoen Saduak, onde os comerciantes em barcos típicos e coloridos, ao longo do canal, em uma mistura de euforia, cores, aromas e sabores, vendem seus produtos. Realmente uma exótica experiência.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### 6º dia – Qui. – BANGKOK/ LUANG

**PRABANG** – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao enigmático Laos. Chegada a antiga capital Luan Prabang, com seus belos palácios de telhados dourados. Recepção e acomodação no **Hotel Le Palais Juliana** ou similar. À noite, sugerimos um passeio ao centro histórico na companhia do nosso guia brasileiro.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

#### 7º dia – Sex. – LUANG PRABANG/ RIO MEKONG

– O Laos não deixa a desejar em

termos de atrações, e Luan Prabang, é sem dúvida, o seu cartão de visita. Listada como Patrimônio pela Unesco, consegue mesclar harmoniosamente o exotismo natural, os vestígios da arquitetura francesa e suas dezenas de templos budistas. Daí a grande quantidade de monges e noviços com suas vestimentas cor de açafrão, misturados a sua simpática população. Conheceremos o Museu do Palácio Real e a história das dinastias laosianas e faremos um passeio em barco típico navegando ao longo do rio Mekong até as Grutas de Pak-Ou, para admirar dois santuários escavados em cavernas de pedra, decoradas com centenas de esculturas de Buda. Retorno em ônibus a Luan Prabang e almoço. Em seguida, visitaremos o Templo Wat Xieg Thong, construído no ano de 1560 e decorado com mosaicos e esculturas em madeira. Tempo livre, aqueles que desejarem poderão subir ao Monte Phousy, de onde se contempla a belíssima vista da cidade e do rio Mekong. Restante do dia livre.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

## Detalhes que fazem a diferença

- Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 25º dia no desembarque no Brasil.
- Voos** internacionais e domésticos no exterior.
- Hospedagem** em hotéis de categoria primeira, primeira superior e luxo conforme descrito no programa.
- Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).
- 21 cafés da manhã** tipo buffet + 11 refeições ao longo do roteiro.
- Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.
- Cruzeiro** de uma noite na Baía de Halong.
- Atrações:**
  - Hospedagem tipo day use em Londres para tornar a viagem mais confortável.
  - City tour completo pela moderna e dinâmica Bangkok, incluindo visita ao Palácio Real.
  - O exotismo natural de Luan Prabang, com passeio de barco pelo Rio Mekong para admirar as Grutas de Pak-Ou.
  - City tour em Hanói, a fascinante capital do Vietnã.
  - Cruzeiro pela Baía de Halong, Patrimônio Mundial pela UNESCO, devido à sua extraordinária beleza natural.
  - Conhecendo as charmosas e acolhedoras Hue e Hoi An e, ainda, Ho Chi Minh - a antiga Saigon.
  - O melhor do Camboja em Phnom Penh e Siem Riep com visita aos templos magníficos de Angkor.
  - Finalizando com a moderníssima e cativante Cingapura.
- Ingressos incluídos:**
  - **Bangkok:** Templo Wat Trimit; Templo Wat Po; Palácio Real; Templo Buda Esmeralda.
  - **Luang Prabang:** Passeio barco Rio Mekong; Grutas Pak-Ou; Templo Wat Xieg Thong,
  - **Hanoi:** Mausoléu Ho Chi Minh; Templo Literatura; Passeio Ciclo-Taxi.
  - **Hue:** Cidadela Imperial; Tumba Imperador Tu Duc.
  - **Ho Chi Minh:** Museu da Guerra.
  - **Phnom Penh:** Wat Phom; Museu Nacional; Palácio Real.
  - **Siem Reap:** Passe de 3 dias no Parque Arqueológico de Angkor; Museu de Angkor.
- Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.** Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.

### ■ 8º dia – Sáb. – LUANG PRABANG/ HANÓI

Manhã livre à disposição. Ao amanhecer, não perca a oportunidade de presenciar o ritual “Cerimônia de entrega” – Tradição budista sagrada, praticada pelos monges todas as manhãs, onde alimentos são entregues por moradores locais e turistas. Café da manhã e após, sugerimos visitar as famosas cachoeiras de Kuang Si, é um complexo de quedas d’água que variam entre os tons de azul-turquesa e verde-esmeralda, proporcionando uma visão de grande beleza. À tarde, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao Vietnã.

Chegada à Hanói, a velha “Dama do Oriente”.

Recepção e traslado para acomodação no

**Hotel Meliá Hanoi** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ 9º dia – Dom. – HANÓI – À primeira vista, a cidade pode aparentar um caos urbano, mas não se deixe enganar, a fascinante capital do Vietnã, é uma caixinha de surpresas. A cidade ainda guarda um ar colonial, pelos seus palácios e casarões tipicamente europeus; ruelas arborizadas, inúmeros templos, pagodas e igrejas; parques e lagos. Em nossa visita

veremos: Mausoléu Ho Chi Minh, o grande herói e ídolo do Vietnã; Pagoda de Um Só Pilar, um dos templos budista mais famosos e o Templo da Literatura, construído em 1070, homenageia o filósofo chinês Confúcio e já abrigou a primeira universidade do Vietnã de 1076 a 1779. Após o nosso almoço em restaurante local, seguiremos até o Lago Hoan Kiem, cercado por árvores, ali visitaremos o Templo Ngoc Son, construído no século XVIII. O lago é a porta de entrada para o Bairro Antigo, que iremos visitar a pé ou em ciclo táxi. Regresso ao hotel. À noite, vamos assistir um espetáculo típico de marionetes.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

### ■ 10º dia – Seg. – HANÓI/ BAÍA DE HALONG (A BORDO DE UM “STEAMBOAT”)

Hoje, após um percurso em ônibus, chegaremos ao porto de Tuan Chau para embarcarmos em um cruzeiro pela Baía de Halong, listada pela UNESCO como Patrimônio Mundial devido à sua extraordinária beleza natural. As belas e gigantescas ilhas parecem estátuas que emergem das águas verde-esmeralda da baía. São mais de duas mil ilhas e ilhotas,

monólitos calcários cobertos por densa vegetação e inúmeras cavernas formadas ao longo dos anos pela ação dos ventos e ondas, são impressionantes. Enquanto navegamos, a bordo de nosso cruzeiro, desfrute de um chá da tarde, usufrua dos serviços de spa ou relaxe ouvindo piano clássico ao final da tarde. Poderá ainda assistir aula da tradicional culinária vietnamita. Opções de lazer e bem-estar não faltam. Um dia completo e maravilhoso.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

### ■ 11º dia – Ter. – BAÍA DE HALONG/ HOI AN

Ao amanhecer, terá demonstração de Tai Chi, enquanto contempla a beleza da Baía de Halong. Café da manhã a bordo. Navegação de regresso ao porto de Tuan Chau para desembarque. Em seguida, traslado ao aeroporto de Hanói, para embarque com destino a Danang. Ao chegarmos, seguiremos para Hoi An, cidade com grande riqueza histórica e artística. Jantar e acomodação no

**Hotel Victória Hoi An** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.



Halong Bay



Ho Chi Minh

■ **12º dia – Qua. – HOI AN** – Calorosa, acolhedora e tradicional. Visitaremos esta charmosa cidade caminhando para apreciar toda sua beleza. Importante porto comercial do Sudeste Asiático, já abrigou muitos mercadores e marinheiros entre os séculos XVI e XVIII e ainda hoje, mantém preservada a sua grande herança arquitetônica em seus bens preservados edifícios históricos, templos, pagodas, residências e fontes. Veremos o colorido mercado local, a antiga casa Tan Ky, o prédio da assembleia e a bela ponte japonesa coberta. É a mais colonial das cidades vietnamitas. Restante do dia livre. Aproveite para se aventurar por suas ruazinhas, encontrará várias lojinhas com variado comércio, sem falar na decoração com as luminárias típicas, que deixa tudo ainda mais bonito. É uma cidade charmosa e apaixonante. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **13º dia – Qui. – HOI AN/ HUE** – Hoje, seguiremos em direção a Hue. No trajeto, estão afloramentos rochosos calcários que alguns dizem representar os cinco elementos e chamados de “Montanha de Mármore”. Chegada à capital imperial, que foi parcialmente destruída durante a ofensiva Tet em 1968, mas seus principais

monumentos foram restaurados e hoje refletem a antiguidade vietnamita. Logo após o nosso almoço em restaurante local, iremos em barco pelo rio Perfume até a Pagoda Thien Mu. Em seguida, visitaremos a Tumba do Imperador Tu Duc e a Cidadela Imperial, um complexo amuralhado, que mantém em seu interior: Templos, palácios, pontes, jardins e lagos. Acomodação no **Hotel La Residence** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDO.

■ **14º dia – Sex. – HUE/ HO CHI MINH**  
Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Ho Chi Minh, a antiga Saigon, é a maior metrópole e centro financeiro do país. A ocupação francesa durou décadas, e isso pode ser visto refletido em sua arquitetura. Chegada e durante traslado, parada para fotos da Notre Dame de Saigon, construída entre 1863 e 1880 e o prédio dos Correios, projeto do famoso arquiteto Gustave Eiffel. Após almoço em restaurante local, iniciaremos o nosso city tour apreciando: Palácio Presidencial, o Templo Thien Hau e o Museu da Guerra. Logo após, acomodação no **Hotel Caravelle** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **15º dia – Sáb. – HO CHI MINH** – Dia livre. Sugerimos opcionalmente ir até Cu Chi, para conhecer parte da intrincada rede de túneis que os vietnamitas utilizaram durante as guerras. Começaram a ser construídos no final dos anos 40, após a insurgência contra a colonização francesa, ampliado nos 25 anos seguintes e, muito utilizado no período de combate contra a presença norte americana. Hoje, foram transformados em ícone do impressionante testemunho da resistência humana no enfrentamento às adversidades. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **16º dia – Dom. – HO CHI MINH/ PHNOM PENH** – Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino ao Reino do Camboja. Ao chegarmos a Phnom Penh, a histórica capital cambojana, visitaremos Wat Phnom, o Templo da Colina. Ali começaremos a nos ambientar com esta cidade, uma das joias da Ásia, ainda relativamente desconhecida. Em seguida, traslado e acomodação no **Hotel Sofitel Phokeethra** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

■ **17º dia – Seg. – PHNOM PENH/ SIEM REAP**  
Localizada na confluência do Rio Mekong e

dois afluentes, é o principal centro financeiro, corporativo, econômico e político do Camboja. A cidade era conhecida como “Pérola da Ásia”, uma das cidades mais bonitas da Indochina Francesa, mas que sofreu muito com as guerras que afetaram a região. Porém, mesmo com toda a devastação sofrida, vem se reerguendo e o que mais se destaca é a cordialidade de seu povo. A continuação de nossa visita, veremos: o Palácio Real, ainda hoje sede da monarquia cambojana, a Pagoda de Prata e o Museu Nacional, cujo acervo abriga uma grande coleção de arte Khmer. À tarde, traslado para embarque em voo com destino à cidade de Siem Reap. Chegada e acomodação no **Hotel Sofitel Angkor Phokeethra** ou similar. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **18º dia – Ter. – SIEM REAP** – É o principal destino turístico do país, a porta de entrada para o Complexo dos Templos de Angkor, um parque arqueológico considerado patrimônio

da humanidade pela Unesco. Angkor era a capital do Império Khmer entre os séculos 9 e 15. Iniciaremos nossa visita pelos templos que a natureza tomou de volta. Os Templos de Ta Prohm e Preah Khan, onde árvores centenárias e templos se fundem criando uma visão sem igual. Estes templos serviram de cenário para o filme Tomb Raider, com Angelina Jolie. Veremos ainda um pequeno templo, com serpentes entrelaçadas, em uma pequena ilha. Retorno para o hotel e restante do dia livre. Aproveite para ir ao mercado aberto de Siem Reap, onde se pode encontrar o variado artesanato do Camboja. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **19º dia – Qua. – SIEM REAP** – Hoje iniciaremos nossas visitas pelo Museu Nacional para conhecer a história do Império Khmer em detalhes. Então, seguiremos para a magnífica Porta Sul de Angkor Thom, as quatro entradas, cada uma alinhada com os pontos cardeais,

eram e continuam a ser o único ponto de acesso ao interior desta gigantesca fortaleza. Logo, a primeira visão do Templo de Bayon no centro do conjunto monumental, é de impressionar. Erguem-se 54 torres e em cada uma delas se encontra esculpida quatro faces. Em nossa exploração ainda veremos: Templo Phimeanakas, do século X; O Terraço dos Elefantes, de onde o rei assistia as cerimônias e o magnífico Angkor Wat, o mais famoso e um dos maiores da civilização Khmer, construído no século XII. De beleza incomparável, é tão importante para o país, que tem sua imagem estampada em sua bandeira. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Sugerimos um divertido passeio de Tuk-tuk até o centro para compras e observar os cambojanos em sua rotina diária. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **20º dia – Qui. – SIEM REAP/ CINGAPURA**  
Traslado ao aeroporto e embarque com destino a Cingapura, a cidade-Estado do Sudeste



Siem Reap



Cingapura

Asiático, considerada uma das cidades mundiais de melhor padrão de vida e desenvolvimento humano. Hospedagem no **Hotel Royal Plaza on Scotts** ou similar. À noite, dependendo do nosso horário de chegada, sugerimos um passeio para admirar a iluminação da cidade a bordo de um barco típico chamado "Bumboat" pelo rio Cingapura até a animada área de Clarke Quay, com suas variadas opções gastronômicas e de entretenimentos. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 21° e 22° dias – Sex. e Sáb. – CINGAPURA

Dois dias inteiros para desfrutarmos dos encantos de Cingapura. Cultura bem diversificada, fusão de raças, religiões e línguas, a cidade impressiona por sua organização, limpeza e eficiência. Iniciaremos nossa visita conhecendo os bairros étnicos de Little India e Chinatown, veremos os bairros elegantes e comerciais, incluindo o Orchard Road e o Jardim Botânico. Veremos também a principal área da baía de Cingapura onde está o símbolo do país, a estátua de Merlion com cabeça de leão e corpo de peixe. Iremos ao Monte Faber, para admirar todas essas belezas. Retorno ao hotel e restante do dia livre. Sugerimos um passeio pelas incríveis atrações da cidade: o

Gardens by the Bay, uma espécie de Jardins de Avatar, construídos com alta tecnologia, beleza e modernidade.  
2 CAFÉS DA MANHÃ INCLUÍDOS.

### ■ 23° dia – Dom. – CINGAPURA/ LONDRES

Manhã e tarde livres para atividades independentes. Aproveite para apreciar os cuidados ambientais que levou a cidade a ganhar o título de "Cidade Jardim". No final da tarde, traslado ao aeroporto para embarque em voo da British Airways com destino a Londres. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUÍDOS.

### ■ 24° dia – Seg. – LONDRES/ BRASIL

Chegada, pela manhã bem cedo, a Londres. Recepção e acomodação tipo Day use no **Hotel Sofitel Heathrow** ou similar, situado na área do aeroporto. No final da tarde, embarque em voo noturno da British Airways com destino ao Brasil. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

### ■ 25° dia – Ter. – BRASIL

Chegada pela manhã ao Aeroporto Internacional de São Paulo.

*Até uma próxima viagem!*

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: British Airways e outras congêneres.

Inscreva-se no plano de milhagens.

1. São Paulo/ Londres/ Bangkok
2. Cingapura/ Londres/ São Paulo

### ■ Emissão no exterior:

Bangkok/ Luang Prabang/ Hanói/ Danang e Hue/ Ho Chi Minh/ Phnom Penh/ Siem Reap/ Cingapura (classe econômica).

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Vietnã:** em Brasília.

**Camboja:** no aeroporto, à chegada (cerca de US\$ 40).

**Laos:** no aeroporto, à chegada (cerca de US\$ 40).

Necessário levar 2 fotos coloridas no tamanho 3x4.

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de três páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

- **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

*Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)



# AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA ESPETACULARES

20 dias – 17 noites

Saídas 2018: **Setembro 03** e **Outubro 08**



Queenstown

UMA VIAGEM QUE REVELA CIDADES COSMOPOLITAS RICAS EM ATRAÇÕES. Cenários que parecem de outro mundo que incluem: paisagens de picos nevados a praias de areias douradas; misteriosas florestas a majestosas planícies; de gêiseres efervescentes a maravilhas modernas e, ainda, uma fauna que não existe em nenhuma outra parte do mundo.

## Síntese do Roteiro:

- **2 noites em Santiago**, a animada capital chilena.
- **2 noites em Auckland**, a cidade mais importante da Nova Zelândia.
- **1 noite em Rotorua**, a cidade dos maoris, com seus Gêiseres.
- **3 noites em Queenstown**, na região dos Alpes Neozelandeses.
- **1 noite em Christchurch**, que encanta por sua beleza.
- **3 noites na elegante e charmosa Melbourne**.
- **2 noites na tropical Cairns**, e cruzeiro à famosa Grande Barreira de Corais.
- **3 noites na vibrante Sydney**, uma das cidades mais belas do mundo.

### ■ 1º dia – Seg. – BRASIL/ SANTIAGO

Assistência da nossa equipe aos passageiros no Aeroporto Internacional de São Paulo para embarque com destino a Santiago. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel NH Collection Plaza** ou similar.

### ■ 2º dia – Ter. – SANTIAGO/ AUCKLAND

Dia livre à disposição. As opções para preencher seu tempo livre são muitas, vão desde visitas aos renomados museus, igrejas centenárias, mercado central a modernos shoppings centers. Sugerimos opcionalmente city tour pelas principais atrações da cidade, nosso guia brasileiro o estará orientando. Ao final da tarde, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Auckland. CAFÉ DA MANHÃ E JANTAR INCLUIDOS.

### ■ 3º dia – Qua. – VOO PELA ROTA TRANSPOLAR PARA NOVA ZELÂNDIA

Devido à travessia da “Linha Internacional de Data”, chegaremos no dia seguinte em Auckland.

### ■ 4º dia – Qui. – AUCKLAND –

Pela manhã bem cedo, chegada e acomodação no **Hotel Stamford Plaza** ou similar. Manhã livre para descanso. Auckland é uma cidade cosmopolita, dinâmica e vibrante. À tarde, sairemos para uma visita aos principais bairros residenciais e ao “Domain”, o principal parque da cidade. A seguir, passaremos por Parnell, com suas casas e ruas pitorescas e pelos prédios da universidade de Auckland, a maior do país. O nosso tour também inclui: o aquário de Kelly Tarltons Antarctic Encounter, onde conheceremos a sua rica fauna marinha e o Museu de Auckland, que retrata a história da Nova Zelândia e da cultura Maori. À noite, não deixe de conhecer seu badalado Waterfront, totalmente revitalizado. CAFÉ DA MANHÃ INCLUIDO.

## Detalhes que fazem a diferença

 **Acompanhamento de guia brasileiro** desde o 1º dia no embarque até o 20º dia no desembarque no Brasil.

 **Voos** internacionais e domésticos no exterior.

 **Hospedagem** em hotéis de categoria primeira, primeira superior e luxo conforme descrito no programa.

 **Serviço de maleteiros** na chegada e saída em todos os hotéis (1 mala por pessoa).

 **18 cafés da manhã** tipo buffet + 6 refeições ao longo do roteiro.

 **Assistência de guia local** especialista em idioma português ou espanhol.

 **Atrações:**

- Pernoite em Santiago para tornar a viagem até Auckland mais relaxante.
- Tour completo pela exuberante Auckland.
- Visita à espetacular caverna de Waitomo.
- Rotorua, com sua cadeia vulcânica e conhecendo o "The Puia Thermal Reserve".
- Visita ao Parque Nacional de Milford Sound para conhecer fiordes neozelandeses.
- Uma Austrália completa conhecendo: Melbourne, Cairns e Sidney.
- Passeio de barco pela Grande Barreira de Corais em Cairns e cruzeiro na Baía de Sidney.

 **Ingressos incluídos:**

- **Nova Zelândia:** Museu de Auckland; Aquário Kelly Tarltons.
- **Visitas à Waitomo Caves**, The Puia Thermal Reserve e Milford Sound.
- **Cruzeiro** incluído para visita ao Fjord de Milford Sound.
- **Austrália:** Cruzeiros à Barreira de Corais de Cairns e pela baía de Sidney.

 **Cobertura Trip Protector + Cartão de Seguro April.**

Por favor, consulte a cobertura e benefícios da April na página 82.

■ **5º dia – Sex. – AUCKLAND** – Dia livre para desfrutar Auckland. A cidade é rica em parques e espaços abertos, sua vida cultural é repleta de eventos e atrações: óperas, ballets, concertos, teatros, feiras de artesanato, mercados populares, cafés pitorescos, lojas que oferecem produtos de excelente qualidade e ótimos restaurantes. Nosso guia brasileiro acompanhante o estará orientando. CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **6º dia – Sáb. – AUCKLAND/ WAITOMO/ ROTORUA** – Saída pela manhã em ônibus com destino a Waitomo. Ao chegarmos, visitaremos as famosas cavernas com larvas luminosas, onde há fascinantes formações de pedra. Faremos um passeio em barco pelo rio subterrâneo. Almoço e prosseguimento da viagem para Rotorua. Considerada desde o século passado a meca turística do país, encontra-se sobre uma cadeia vulcânica ativa, às margens do lago de mesmo nome. Chegada e acomodação no **Hotel Novotel Rotorua Lakeside** ou similar. À noite, sugerimos um jantar típico "Hangi", com

danças tradicionais maoris.  
CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **7º dia – Dom. – ROTORUA/ QUEENSTOWN**  
Pela manhã, visitaremos a cidade incluindo "Te Puia Thermal Reserve", poços de lodo fervente e piscinas de águas transparentes e escaldantes. Ao término do tour, traslado ao aeroporto para embarque em voo doméstico, via Christchurch, com destino a Queenstown. Chegada e acomodação no **Hotel Novotel Queenstown Lakeside** ou similar. Queenstown, na região dos Alpes do Sul, é considerada um dos principais centros turísticos do país, encravada em um vale entre o lago Wakatipu e os montes escarpados da região foi, durante muitos anos, o centro da corrida do ouro.  
CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **8º dia – Seg. – QUEENSTOWN/ MILFORD SOUND** – Pela manhã, excursão de dia inteiro a Milford Sound. Conheceremos o Parque Nacional de Fjordland, considerado Patrimônio da Humanidade pela UNESCO, o maior do país com seus cenários inesquecíveis, compostos de



14 fiordes, as Cataratas de Sutherland e extensos bosques. Ao chegarmos aos fiordes, faremos um cruzeiro para admirar as Cataratas Bowen e Stirling, o glaciador do Monte Pembroke e o Mitre Peak. Sinta todo o esplendor da natureza!

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **9º dia – Ter. – QUEENSTOWN** – Dia livre.

Aproveite para caminhar pelo centro da cidade ou ainda desfrutar da imensa variedade de atividades que a charmosa Queenstown oferece, tais como: um passeio emocionante de lancha rápida pelo rio Shotover, um cruzeiro pelo Lago Wakatipu ou ver o legendário pássaro “kiwi” no Kivi Birdlife Park. Opcionalmente, sugerimos um tour às pitorescas cidades de Arrowtown e Wanaka.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **10º dia – Qua. – QUEENSTOWN/**

**CHRISTCHURCH** – Pela manhã, saída em ônibus pelas mais belas rodovias da Oceania. Cruzaremos os rios, lagos, vales e montanhas que compõem o maravilhoso cenário desta região, como o Mount Cook, a montanha mais alta da Nova Zelândia, eternamente coberta de neve. Chegada a Christchurch, tradicionalmente a cidade mais inglesa da Nova Zelândia. Hospedagem no **Hotel Distinction** ou similar.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **11º dia – Qui. – CHRISTCHURCH/**

**MELBOURNE** – A cidade é uma mistura eclética de história e cultura, mesmo sofrendo os impactos de fortes abalos sísmicos, se transformou preservando seus lugares mais bonitos, ao longo de suas ruas floridas, se destaca a inovação, com a herança de seus antigos colonizadores. Internacionalmente conhecida como “Cidade Jardim”, tem grandes parques e jardins espetaculares, entre eles o Jardim Botânico e o Vale de Mona, às margens do rio Avon, que apreciaremos durante nosso city tour panorâmico. A seguir, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino a Melbourne. Chegada e traslado ao **Hotel Novotel on Collins** ou similar. Melbourne é uma cidade elegante, o centro é compacto, com prédios históricos e bem preservados, lado a lado com impressionantes torres modernas. É também sede de grandes eventos esportivos, entre eles o Melbourne Cup (prestigiada corrida de cavalos), a Fórmula 1 e o Aberto de Tênis da Austrália.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **12º dia – Sex. – MELBOURNE** – Pela manhã,

visita panorâmica pela cidade, incluindo: os Jardins de Fitzroy, onde se encontra o Captain Cook’s Cottage, a Universidade de Melbourne; Melbourne Cricket Ground (local onde foram realizados os Jogos Olímpicos de 1956); o

Centro Nacional de Tênis; Casa do Parlamento e City Square. Continuação pelos bairros de Carlton, com suas lindas casas com varandas, Toorak e South Yarra, apreciando suas mansões, shopping center e lojas. Passaremos também pelo Mercado Victória, World Trade Center e, a seguir, cruzaremos a Ponte Westgate, proporcionando uma bela vista panorâmica da cidade e da Baía de Port Phillip. Restante do tempo livre.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **13º dia – Sáb. – MELBOURNE** – Dia livre em

Melbourne. Sugerimos um passeio a pé pelo Southbank, o bairro da moda, com dezenas de bares e restaurantes à beira do Rio Yarra.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **14º dia – Dom. – MELBOURNE/ CAIRNS**

Pela manhã, bem cedo, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Cairns. Chegada e traslado ao **Hotel Hilton Cairns** ou similar. Cairns é o portão de entrada da floresta tropical e da Grande Barreira de Corais. A região tem reputação de ser sofisticada devido à grande quantidade de hotéis e resorts de luxo, restaurantes, boutiques e infraestrutura para atividades esportivas. Restante do dia livre para atividades independentes.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.

■ **15º dia – Seg. – CAIRNS** – Dia inteiro de

cruzeiro pela Grande Barreira de Corais. Saída pela manhã da Marina Marlin a bordo de um catamarã, em águas cristalinas até Outer Barrier Reef. O catamarã atracará em Michaelmas Cay, uma ilha onde vivem cerca de 28 mil aves marinhas migrantes, de 14 diferentes espécies. A ilha tem uma magnífica formação de corais e uma bela praia para quem preferir relaxar. Possibilidade de fazer snorkel com um guia especializado, proporcionando uma experiência inesquecível da vida marinha da Grande Barreira de Corais. Almoço a bordo do catamarã. Retorno a Cairns ao entardecer.

CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLUÍDOS.

■ **16º dia – Ter. – CAIRNS/ SYDNEY**

Pela manhã, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Sydney. Chegada, recepção e traslado ao **Hotel The Grace** ou similar. Sydney, capital da Nova Gales do Sul, foi fundada em 1778 e é a cidade mais antiga da Austrália. Hoje, esta cidade moderna cresceu em torno da baía, que é considerada uma das mais bonitas do mundo.

CAFÉ DA MANHÃ INCLUÍDO.



Grande Barreira de Corais



Sydney

■ **17º dia – Qua. – SYDNEY** – Pela manhã, visita à cidade incluindo as praias do sul. Saindo pelo centro comercial, o coração de Sydney e com vistas de Chinatown e Darling Harbour, chegaremos à histórica cadeira da Sra. Macquaries, de onde poderemos fotografar dois dos principais ícones de Sydney: a Opera House e a Harbour Bridge em um mesmo ângulo. Continuação via catedral de Santa Maria e a colorida Kings Cross, uma área rica em diversidade da cidade, repleta de bares noturnos, danceterias, restaurantes da moda e cafeterias. Prosseguiremos pelos elegantes bairros de Double Bay, Rose Bay e a histórica Vaucluse House, onde a constituição australiana foi assinada. Visita a Watsons Bay e Bondi Beach. Na sequência, iremos a Paddington, com suas restauradas e belas casas em estilo colonial. Ao chegar em East Circular Quay, embarcaremos em catamarã para um pequeno cruzeiro pela baía de Sydney, incluindo almoço a bordo. Tarde livre para atividades independentes. CAFÉ DA MANHÃ E ALMOÇO INCLuíDOS.

■ **18º dia – Qui. – SYDNEY** – Dia livre para atividades independentes, que simplesmente nunca faltam em Sydney, as opções são muitas. Visitar o bairro histórico The Rocks,

ao lado da Ponte e Circular Quay (de onde partem os cruzeiros pela baía), o recém reformado e animadíssimo bairro de Darling Harbour, a Sydney Tower Eye que nos proporciona uma visão de 360º da cidade e seus principais pontos turísticos. Sugerimos opcionalmente fazer um tour de meio dia para conhecer o Parque Featherdale, onde teremos a oportunidade de, em meio a um ambiente natural típico, encontrar as mais variadas espécies da fauna local e interagir com cangurus, wallabis e coalas. Nosso guia brasileiro acompanhante o estará orientando. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **19º dia – Sex. – SYDNEY/ SANTIAGO**  
Após o café da manhã no hotel, traslado ao aeroporto para embarque com destino a Santiago. Chegada e traslado ao **Hotel NH Collection Plaza** ou similar. Restante do dia livre. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

■ **20º dia – Sáb. – SANTIAGO/ BRASIL**  
Em horário apropriado, traslado ao aeroporto para embarque em voo com destino ao Brasil. Chegada ao Aeroporto Internacional de São Paulo. CAFÉ DA MANHÃ INCLuíDO.

*Até uma próxima viagem!*

### ■ PARTE AÉREA PREVISTA:

Cia. Aérea: LAN/ QANTAS.  
Inscreva-se no plano de milhagens.  
1. São Paulo/ Santiago  
2. Santiago/ Auckland  
3. Christchurch/ Melbourne  
4. Melbourne/ Cairns  
5. Cairns/ Sydney  
6. Sydney/ Santiago  
7. Santiago/ São Paulo

### ■ Emissões no exterior:

Emissão no exterior: Rotorua/ Queenstown, via Christchurch.

Os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas no programa. Solicite informações detalhadas no ato da reserva.

### ■ GARANTA A SUA RESERVA SEM DESGASTES:

Inscreva-se na excursão com antecedência mínima de 90 dias para garantir o valor das classes promocionais de grupo. Após este prazo, poderão ocorrer adicionais em função da falta de disponibilidade na classe utilizada dos nossos bloqueios. Solicite sua reserva com a maior antecedência possível.

A ordem das visitas programadas poderá sofrer alterações, a fim de propiciar um melhor aproveitamento da viagem.

### ■ DOCUMENTAÇÃO: VISTOS (PARA PORTADORES DE PASSAPORTE BRASILEIRO):

**Austrália:** poderá ser tirado via internet, favor portar comprovante de obtenção do visto.

**Passaporte Brasileiro:** validade mínima de 6 meses e mínimo de 3 páginas em branco para os carimbos de controle de imigração.

■ **VACINAS:** Certificado Internacional contra Febre Amarela (emitido no mínimo até 11 dias antes do embarque). Consulte seu despachante.

■ *Vide as Condições Gerais e Específicas, bem como a relação de hotéis previstos nas páginas 80 a 87.*

### ■ PREÇOS E DATAS DE SAÍDAS ATUALIZADOS:

Por favor, consulte tabela específica ou [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

# A SELEÇÃO E CLASSIFICAÇÃO DOS HOTÉIS UTILIZADOS NESTES ROTEIROS

## A ESCOLHA DOS HOTÉIS

Com intuito de deixar bem clara a nossa política para a escolha de hotéis, incluímos a seguinte explicação em todos os folhetos da programação “GBM” nos dez anos desde o primeiro lançamento em 2002.

“Procurando sempre o melhor custo-benefício para os nossos clientes, escolhemos os hotéis que oferecem a melhor combinação de localização, facilidades, conforto e tarifa. São sempre hotéis de “primeira categoria” (ou “first class” – equivalente ao padrão 4 estrelas aqui no Brasil) ou melhores. Em raras ocasiões, em lugares que merecem ser incluídos no roteiro, mas onde não há hotéis deste nível, por exemplo, utilizamos hotéis do nível turística superior”.

Mesmo assim, muitos clientes acreditam que nós estamos prometendo hotéis sempre “de luxo”.

Identificamos duas explicações para este mal-entendido.

1. A categoria de hotel “first class” (primeira classe) sugere que se refere a melhor categoria existente – da mesma forma que as melhores poltronas nos aviões são descritas como “first class”. De fato, quando se tratando de hotéis, existem categorias acima de “first class”. (Ver abaixo).

2. A Queensberry por ser reconhecida no mercado como operadora de turismo de luxo, leva a crer que trabalhamos unicamente com este tipo de produto. De fato, além de ter a tradição em operar roteiros individuais de nível realmente “de luxo”, temos também programas de outras categorias, deixando muito claro a categoria de cada um deles.

## A CLASSIFICAÇÃO DOS HOTÉIS

Surpreendentemente, não existe uma classificação oficial, a nível mundial, de categoria de hotéis. Desde 1950, muitos países criaram suas próprias classificações e estas nunca chegaram a ser padronizadas. Muitas vezes a classificação é baseada nas facilidades e nas dimensões das áreas públicas, porém sem levar em conta a qualidade da decoração e do serviço prestado. (Por

exemplo, têm muitos hotéis no Brasil oficialmente “4 estrelas” que seriam classificadas como “2 estrelas” na Inglaterra ou na França. Na França, os melhores hotéis de Paris são “4 estrelas de luxo” – pois, na França, não existe a categoria “5 estrelas”). Provavelmente o melhor sistema internacional elaborado até agora é aquele criado pelo guia “Hotel and Travel Index” (“HTI”), uma publicação agora disponível somente no site [www.hotelandtravelindex.com](http://www.hotelandtravelindex.com). Esta classificação tem dez categorias de qualidade (ver abaixo) e nunca utilizou “estrelas”. Para quem insiste em utilizar estrelas, nós mostramos em parênteses (ao lado destas dez categorias abaixo) como a Queensberry aplicará estrelas as categorias do HTI.

<b>De Luxe:</b>	Luxo superior	★★★★★
	Luxo	★★★★★
	Luxomoderado	★★★★
<b>First Class:</b>	Primeira superior	★★★★
	Primeira	★★★
	Primeira com serviços limitados	★★★
	Primeira moderada	★★
<b>Tourist:</b>	Turística superior	★★
	Turística	★★
	Turística moderada	★

Na “Relação de Hotéis Previstos” nós demonstramos os hotéis previstos nos roteiros da temporada e as suas categorias de acordo com o “HTI”.

(+) significa que, em nossa opinião, o HTI está sendo duro demais  
(-) significa que, em nossa opinião, o HTI está sendo generoso demais

\*\* significa que é nossa avaliação de um hotel não categorizado pelo HTI

## ROTEIROS QUE INCLUEM PERNOITES EM CIDADES PEQUENAS

A programação “GBM” inclui alguns roteiros que percorrem regiões belíssimas e/ou de grande interesse turístico e, em certos casos, não existem hotéis de nível “3 estrelas” (primeira categoria) ou “4 estrelas” (primeira superior) que tem tamanho suficiente para acomodar grupos. Nestes casos, utilizamos os melhores hotéis disponíveis.

# RELAÇÃO DE HOTÉIS PREVISTOS

CIDADES	HOTÉIS	CATEGORIA	CIDADES	HOTÉIS	CATEGORIA
Agra	ITC Mughal	Primeira Superior	Luang Prabang	Le Palais Juliana	Primeira Superior**
Ashgabat	Nusay	Primeira Superior**	Masai Mara	Mara Serena Safari Lodge	Primeira Superior
Atlanta	Marriott Marquis	Primeira Superior	Melbourne	Novotel on Collins	Primeira Superior
Auckland	Stamford Plaza	Luxo Moderado	Memphis	The Westin Beale	Luxo Moderado
Baku	Four Seasons	Luxo	Mendoza	Sheraton	Primeira Superior**
Banff	Banff Park Lodge The Rimrock Resort	Primeira Luxo	Montreal	The Fairmont Queen Elizabeth	Primeira Superior
Bangkok	Holiday Inn Silom Royal Orchid Sheraton	Primeira Luxo Moderado	Nashville	Hampton Inn Downtown	Primeira Moderada
Buenos Aires	Recoleta Grand	Primeira Superior	Nairóbi	Serena	Primeira Superior
Bukhara	Ásia Bukhara Devon Begi	Turística** Turística**	New Orleans	Monteleone	Luxo Moderado
Busan	Haeundae Grand	Primeira Superior**	Ngorongoro	Serena Safari Lodge	Primeira
Cafayate	Patios de Cafayate	Luxo Moderado	Ottawa	The Westin	Primeira Superior
Cairns	Hilton Cairns	Primeira Superior	Paris	Sheraton Paris Airport	Primeira Superior
Calgary	Hyatt Regency	Luxo Moderado	Pequim	Kempinski Lufthansa Center	Luxo Moderado
Cape Town	SS Cullinan	Primeira Superior	Phnom Penh	Sofitel Phokeethra	Luxo Moderado
Chattanooga	Hampton Inn Downtown Hilton Garden Inn	Turística Superior Primeira Moderada	Qom	Novotel	Primeira Moderado**
Christchurch	Distinction	Primeira	Quebec	Hilton	Luxo Moderado
Cingapura	Grand Hyatt Royal Plaza on Scotts	Luxo Primeira Superior	Queenstown	Novotel Queenstown	Primeira
Delhi	Holiday Inn Express Intl Airport Le Meridien Radisson Blu Plaza Airport	Primeira Luxo Primeira Superior**	Quioto	Granvia Kyoto Righa Royal	Luxo Moderado Primeira
Dubai	Al Ghurair Rayhaan Dubai International Airport Sheraton Mall of Emirates	Primeira Superior** Primeira Superior** Luxo Moderado	Rotorua	Novotel Rotorua Lakeside	Primeira Superior
Frankfurt	Sheraton Airport Steigenberger Airport	Primeira Superior Primeira Superior	Salta	Alejandro I	Primeira Superior**
Guilin	Sheraton	Primeira Superior	Samarcanda	Registan Plaza	Turística
Hanói	Melia Hanói	Primeira	Santiago	NH Collection Plaza	Primeira Superior
Havana	Melia Cohiba	Luxo Moderado	Serengeti	Serena Lodge	Primeira Superior
Ho Chi Minh	Caravelle	Luxo Moderado	Seul	Grand Ambassador	Primeira Superior
Hoi An	Victoria Hoi An	Luxo Moderado	Shiraz	Grand Shiraz Zandiyeh	Primeira** Primeira**
Hong Kong	Gateway	Primeira Superior	Siem Reap	Victoria Angkor Resort	Primeira Superior
Hue	La Residence	Luxo Moderado	Sun City	Cascades The Palace	Primeira Superior Luxo
Isfahan	Khajoo Kowsar	Primeira** Primeira Moderada**	Sydney	The Grace	Primeira Superior
Istambul	Divan	Primeira Superior	Tashkent	Hyatt Regency	Luxo**
Jaipur	ITC Rajputana	Primeira Superior	Teerã	Espinas Azadi	Primeira** Primeira**
Johannesburg	Sandton Sun	Luxo Moderado	Toronto	Sheraton	Luxo Moderado
Kananaskis	Delta Lodge	Primeira	Tóquio	Keio Plaza	Luxo Moderado
Kathmandu	Hyatt Regency	Luxo	Vancouver	Four Seasons Sheraton Wall Centre	Luxo Primeira Superior
Khajuraho	Radisson Jass	Primeira Superior	Varadero	Paradisus Resort	Luxo Moderado
Khiva	Ásia	Turística**	Varanasi	The Gateway Ganges	Primeira Superior
Kruger Park	Protea Kruger Gate Sabi River	Primeira (+) Luxo	Vicksburg	Hampton Inn	Turística Superior
Lima	Hilton Miraflores	Luxo	Victoria	Grand Pacific	Primeira Superior
Londres	Sofitel Heathrow	Primeira Superior	Xangai	Marriott City Centre Radisson Blu New World Swissotel Grand	Luxo Moderado Primeira Superior Luxo
			Xian	Hilton	Primeira Superior
			Yazd	Dad Safaiyeh	Primeira Moderada** Primeira Moderada**



Mudando a imagem do seguro.

Nossos programas incluem o Seguro APRIL cujas coberturas estão expressas abaixo.

## INTERNACIONAL MUNDIAL

### RESUMO DE SERVIÇOS E ASSISTÊNCIAS EMERGENCIAIS

### LIMITES DE COBERTURAS

#### ASSISTÊNCIA MÉDICA

ASSISTÊNCIA MÉDICA POR ACIDENTE POR EVENTO	Até US\$ 150.000
ASSISTÊNCIA MÉDICA POR ENFERMIDADE POR EVENTO	Até US\$ 150.000
ASSISTÊNCIA MÉDICA POR ENFERMIDADE PREEXISTENTE POR EVENTO (1)	Até US\$ 75.000
ASSISTÊNCIA MÉDICA POR ACIDENTE / ENFERMIDADE PARA ATENDIMENTO NO BRASIL	-
ASSISTÊNCIA MÉDICA POR PRÁTICA DE ESPORTES	Até US\$ 10.000
ASSISTÊNCIA MÉDICA PARA GESTANTES	Até US\$ 10.000
ASSISTÊNCIA ODONTOLÓGICA POR EVENTO	Até US\$ 800
ASSISTÊNCIA FARMACÊUTICA POR EVENTO	Até US\$ 1.500
FISIOTERAPIA (PRESCRIÇÃO MÉDICA) (1)	Até US\$ 600

#### REPATRIAÇÕES

REPATRIAÇÃO SANITÁRIA	Até US\$ 60.000
REPATRIAÇÃO FUNERÁRIA	Até US\$ 60.000
REGRESSO DE MENOR E IDOSO DESACOMPANHADO	Classe econômica
REMOÇÃO EM CASO DE EMERGÊNCIA (1)	SIM

#### AUXÍLIOS E SERVIÇOS

ACOMPANHAMENTO FAMILIAR (CLASSE ECONÔMICA E HOSPEDAGEM / MÁX. 5 DIAS)	Até 120/ dia
CONVALESCENÇA EM HOTEL (MÁX. 5 DIAS)	Até 120/ dia
EXTENSÃO DA INTERNAÇÃO HOSPITALAR (2)	Sim
GARANTIA DE VIAGEM DE REGRESSO	Classe econômica
GASTOS POR ATRASO OU CANCELAMENTO DE VOO (APÓS 6 HORAS)	Até US\$ 600
REEMBOLSO DE GASTOS POR DEMORA DE BAGAGEM EXTRAVIADA (APÓS 6 HORAS)	Até US\$ 250
REEMBOLSO PARA DANOS À MALA (SOB RESPONSABILIDADE DA CIA. AÉREA OU MARÍTIMA)	Até US\$ 200
TRANSMISSÃO DE MENSAGEM URGENTE	Sim
TRASLADO OU SUBSTITUIÇÃO DE EXECUTIVO POR EMERGÊNCIA	Classe econômica

#### ASSISTÊNCIA JURÍDICA

ASSISTÊNCIA JURÍDICA POR ACIDENTE DE TRÂNSITO	Até US\$ 1.000
REMESSA DE VALOR P/ FIANÇA JUDICIAL P/ ACIDENTE DE TRÂNSITO	Até US\$ 10.000

#### INDENIZAÇÕES

CANCELAMENTO DE VIAGEM PLUS REASON	Até US\$ 1.200
INTERRUPÇÃO DE VIAGEM (TITULAR/ACOMPANHANTE)**	Até US\$ 720
SEGURO DE BAGAGEM EXTRAVIADA (SUPLEMENTAR)	Até US\$ 1.200 (US\$ 40,00/kg)
SEGURO DE INVALIDEZ PERMANENTE POR ACIDENTE	R\$ 100.000
SEGURO POR MORTE ACIDENTAL	R\$ 100.000

\*\*O acompanhante terá direito à indenização desde que contrate o plano de seguro com a cobertura de interrupção de viagem.

Passageiros acima de 85 anos - não há redução de cobertura.

(1) Cobertura Dedutível e não por evento.

(2) Gastos incluídos na cobertura de gastos médicos

Coberturas e respectivos valores poderão sofrer alterações por parte do fornecedor sem aviso prévio.

#### Importante:

Seguro garantido pela QBE Brasil Seguros S/A – CNPJ 96.348.677/0001-94 - Código SUSEP: 594-1, Corretora: Bit Corretora de Seguros Ltda.

– CNPJ 17.608.838/0001-65 - Código SUSEP 10.2015102.0

As disposições aqui referidas são uma breve descrição do produto, restrições se aplicam. Para mais informações, consulte as condições gerais do seguro à disposição nos sites [www.qbe.com.br](http://www.qbe.com.br) e [www.aprilbrasil.com.br](http://www.aprilbrasil.com.br).

O plano de seguro também pode ser consultado no site da SUSEP:

<http://www.susep.gov.br/menu/informacoes-ao-publico/planos-eprodutos/consulta-publica-de-produtos-1>.

**Atenção:** O seguro viagem não é seguro saúde! Leia atentamente as condições contratuais observando seus direitos e obrigações, bem como o limite do capital segurado contratado para cada cobertura.

# Voe em Classe Executiva ou em Premium Economy com a Qantas

Com quatro voos semanais direto de Santiago a Sydney, a Qantas conecta com a Austrália, Nova Zelândia e Asia.

Para chegar à Australia , do outro lado do mundo, nada melhor do que viajar pela rota mais curta e rápida e com o maior conforto.

Visite [qantas.com](http://qantas.com) ou ligue para o nosso Tollfree através do número 0800 892 3346



**QANTAS**





## SOLICITAÇÃO DE RESERVA: GRUPOS BRASILEIROS NO MUNDO 2018

Por meio da presente, solicito minha reserva, bem como dos passageiros adiante indicados, na programação de viagem denominada

\_\_\_\_\_ com início no dia \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ autorizando desde já a efetivar as reservas necessárias.

<b>Nomes Completos</b> (começando com o responsável)	<b>CPF</b>	<b>Data nascimento</b>	<b>Tipo de Acomodação*</b> (Single, Duplo, Twin ou Triplo)
1) _____	_____	____/____/____	_____
2) _____	_____	____/____/____	_____
3) _____	_____	____/____/____	_____
4) _____	_____	____/____/____	_____

\*Por favor indicar quem compartilhará com quem. (Obs.: “duplo” = cama de casal; “twin” = 2 camas individuais; “triplo” = duplo com cama extra).

**AVISO: PASSAGEIROS COM DIFICULDADE DE LOCOMOÇÃO OU QUE PRECISAM DE AJUDA CONSTANTE PARA QUALQUER NECESSIDADE.**

O passageiro que necessita de ajuda para se locomover, ou de ajuda constante para qualquer necessidade, deverá viajar acompanhado por uma pessoa totalmente capacitada para cuidar de tais necessidades, uma vez que o guia acompanhante tem que se dedicar ao grupo inteiro. É imprescindível que o passageiro e/ou seu agente de viagens informe a Queensberry no ato da solicitação de reserva sobre esta limitação indicando, na mesma hora, o nome da pessoa que assumirá as devidas responsabilidades. Uma declaração será enviada para preenchimento, assinatura e devolução pela responsável. A falta desta informação poderá levar ao desligamento do passageiro do grupo antes do embarque e, da mesma maneira, o eventual descumprimento das responsabilidades por parte do acompanhante responsável levará ao desligamento imediato de ambos.

No caso de passageiros cadeirantes, temos que informar que a nossa programação não está elaborada e preparada para atender tal necessidade e, por este motivo, quem se apresenta no aeroporto com cadeira de rodas (ou quem solicita uma cadeira de rodas durante a viagem) poderá dar continuidade ao roteiro somente mediante o pagamento de um suplemento para um carro exclusivo com motorista (e guias locais se solicitados - sujeito a disponibilidade).

**Declaro ter pleno conhecimento das Condições Específicas e Gerais do (s) programa (s) conforme detalhado nas últimas páginas do folheto “GRUPO BRASILEIROS NO MUNDO – 2018” as quais aceito em meu nome e de meus acompanhantes - em nome dos quais estou devidamente autorizado a assinar.**

\_\_\_\_\_  
(Assinatura do comprador)

\_\_\_\_\_  
(RG)

\_\_\_\_\_  
(Local e data)

Carimbo da Agência

Nome da Agência: \_\_\_\_\_

Filial/ Cidade: \_\_\_\_\_

Responsável pela venda: \_\_\_\_\_

Assinatura do responsável: \_\_\_\_\_

**INFORMAÇÃO IMPORTANTE:**

1. Informamos que os ônibus utilizados não estão equipados com elevadores para cadeiras de rodas.
2. Lembramos que todos os participantes do grupo têm o direito a atenção igual por parte do guia acompanhante (e do guia local) e contamos com a compreensão de todos de que nenhum participante têm o direito de solicitar e/ou exigir atenção especial do guia que prejudique os demais, bem como o bom andamento da viagem.

Na falta de originais, use cópia desta página. A versão com assinatura original do comprador deverá ser encaminhada à Queensberry.

# CONDIÇÕES ESPECÍFICAS: GRUPOS BRASILEIROS NO MUNDO

Estas informações devem ser lidas junto com as "Condições Gerais" (ver páginas 86 e 87)

## INSCRIÇÕES

Mediante o preenchimento da Solicitação de Reserva e o pagamento de um sinal de 5% do preço total da viagem, dedutível do valor da entrada.

## PAGAMENTO

Assim que a reserva for confirmada, o pagamento total deverá ser efetuado num prazo de 72 horas e poderá ser efetuado com 5 cheques, sendo entrada de 20% + saldo em 4 cheques iguais em reais. Alternativamente, poderá ser efetuado com um cheque de entrada no valor de 30% do preço total e saldo em 4 vezes iguais através dos cartões de crédito em reais (Amex, Visa e Mastercard somente).

No caso de inscrições para saídas ainda não "garantidas" na data da inscrição, a mesma será aceita contra pagamento de um sinal de 5% do preço total do programa. Este sinal será devolvido integralmente no caso de desistência antes da comunicação da garantia da saída, ou no evento de cancelamento da saída. Assim que a saída for garantida, o pagamento (descontando o sinal) deverá ser efetuado até 72 horas após a comunicação.

## PAGAMENTO EM ATÉ 8 PARCELAS

(Sujeito a alteração ou suspensão sem aviso prévio)

Para clientes dispostos a efetuar a sua inscrição com alguns meses de antecedência, oferecemos pagamento em até 8 cheques sem acréscimo, sendo entrada de 20% e saldo em parcelas iguais (30 dias, 60 dias, etc.).

Mês da saída do tour	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out
Mês da Inscrição	Número de parcelas						
DEZ	1+5	1+6	1+7	1+7	1+7	1+7	1+7
JAN	1+4	1+5	1+6	1+7	1+7	1+7	1+7
FEV	1+4	1+4	1+5	1+6	1+7	1+7	1+7
MAR	-	1+4	1+4	1+5	1+6	1+7	1+7
ABR	-	-	1+4	1+4	1+5	1+6	1+7
MAI	-	-	-	1+4	1+4	1+5	1+6
JUN	-	-	-	-	1+4	1+4	1+5
JU	-	-	-	-	-	1+4	1+4
AGO	-	-	-	-	-	-	1+4

No caso do passageiro resolver antecipar seu embarque, será cobrada uma taxa de 2% sobre o preço total para cada mês que o embarque for antecipado, além de qualquer diferencial de preço entre o programa contratado e o programa finalmente escolhido.

## PAGAMENTO - VENDAS ONLINE

Para clientes que comprarem estes programas "online" através da sua agência de viagem, o pagamento será efetuado exclusivamente nos cartões de crédito em reais em até 5 parcelas iguais.

## FINANCIAMENTO

Para quem quiser pagar em maior número de parcelas, oferecemos financiamento (com juros) em até vezes através de cheques pré-datados.

## CANCELAMENTO

Ver cláusula 9.4 nas Condições Gerais na página 87.

## Programas que incluem cruzeiro marítimo com Celebrity Cruises

A parte do custo total que se refere ao cruzeiro marítimo sofrerá, no caso de cancelamento, as seguintes multas (aplicadas pela própria Celebrity Cruises):

### "As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska"

- De 59 a 45 dias antes do embarque...US\$ 20% do valor da cabine + taxas portuárias;
- De 44 a 41 dias antes do embarque...US\$ 25% do valor da cabine + taxas portuárias;
- De 30 a 15 dias antes do embarque...US\$ 50% do valor da cabine + taxas portuárias;
- De 14 a 08 dias antes do embarque...US\$ 75% do valor da cabine + taxas portuárias;
- De 07 até a data de saída...US\$ 100% do valor da cabine + taxas portuárias.

## OS PREÇOS

Os preços dos programas nesta brochura estão publicados na "tabela de preços" ou no site [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br)

Os preços são válidos para grupos de no mínimo 15 passageiros.

## OS PREÇOS INCLUEM

- Passagem aérea em classe econômica, desde São Paulo.
- Alojamento nos hotéis previstos ou similares de categoria primeira, primeira

superior ou turística em cidades onde não tenha outra categoria, ocupando apartamentos duplos standard com banheiro privativo, com taxas incluídas.

- Cabines duplas externas, dois leitos baixos durante o cruzeiro pelo: Celebrity Infinity "As Maravilhas da Costa Oeste Canadense e do Alaska".
- Cabines duplas externas, dois leitos baixos durante cruzeiro pela Baía de Halong.
- Café da manhã tipo buffet diariamente, exceto quando indicado o contrário nos itinerários, assim como nas noites extras nos Estados Unidos e Canadá.
- Refeições especificadas em cada programa, sendo normalmente do tipo "Table D'Hote" - menu fixo.
- Pensão completa durante os cruzeiros marítimos.
- Visitas em ônibus privativos com guias locais falando português ou espanhol ou eventualmente em inglês.
- Ferry boat no trecho Vancouver/ Victoria/ Vancouver.
- Traslados dos aeroportos aos hotéis (e vv.) em ônibus privativo, mini ônibus ou van, com assistência de guias locais falando português ou espanhol, ou eventualmente falando inglês.
- Gorjetas aos guias locais e carregadores nos hotéis (uma mala por pessoa).
- Franquia de bagagem aérea: os limites e a franquia de bagagem obedecem a critérios definidos conforme aeroportos e cias. aéreas envolvidas nos programas. A Anac e as cias. aéreas podem alterar as regras sem aviso prévio, sendo assim solicitamos consultar-nos informações detalhadas no ato da reserva.
- Cartão de Seguro e Assistência Internacional.
- Guia profissional acompanhante, falando português durante toda a parte terrestre (mínimo de 15 passageiros).

## OS PREÇOS NÃO INCLUEM

- Taxas de embarque nos aeroportos (Ver custo na tabela de preços).
- Refeições não mencionadas como incluídas.
- Bebidas e outras despesas de caráter pessoal.
- Passeios opcionais.
- Gorjetas para carregadores de malas que excedam a um volume por pessoa.
- Gastos com passaportes e vistos.
- Traslados de chegada e/ou saída em data ou horário diferente do grupo.
- A tradicional gorjeta (não obrigatória) ao guia permanente no final da viagem.

## COBERTURA TRIP PROTECTOR

Todos os participantes dos grupos GBM terão esta proteção que estará válida a partir de cinco dias após a data de pagamento integral da compra da viagem. Caso os dados necessários para emissão do seguro não tenham sido enviados a Queensberry nesse prazo, a agência e/o passageiro perderão automaticamente o direito a essa proteção. Os dados necessários serão informados no ato da reserva.

## ALTERAÇÃO DOS PREÇOS

Todas as tarifas publicadas em nossas tabelas de preços estão sujeitas a alterações sem aviso prévio, seja em função do aumento do custo de qualquer um dos itens que compõem a viagem ou de alterações dos câmbios.

## ALTERAÇÃO DOS ROTEIROS

A ordem das visitas e das cidades, assim como alteração de cidades, poderão ocorrer devido a problemas operacionais em função de datas coincidentes com eventos, congressos e feiras, sem prejuízo à realização da viagem.

## PASSAPORTES

Os passaportes deverão ter uma validade de mínima de 6 meses além da data do final da viagem.

## MARCAÇÃO DE ASSENTOS

As tarifas de grupo não dão direito a marcação específica de assentos nas aeronaves. As companhias aéreas designam um bloco de assentos ao grupo, somente após a emissão dos bilhetes aéreos (realizada em média 30 dias antes do embarque), a serem marcados individualmente no check-in no aeroporto.

## ENTREGA DE DOCUMENTAÇÃO DE VIAGEM

A documentação de viagem será entregue aproximadamente de 7 a 10 dias antes do início da mesma, desde que totalmente paga e os formulários enviados quando da efetivação de reservas, devidamente assinados e devolvidos.

# CONDIÇÕES GERAIS PARA VIAGENS INTERNACIONAIS 2018

Este instrumento, formulado à luz da Legislação Aplicável, Código Brasileiro de Aeronáutica e Deliberação Normativa da Embratur nº 161/85, regula a Prestação de Serviços, entre Queensberry Agência de Viagens e Turismo Ltda, sociedade empresária, com sede na Avenida São Luís, 165, 2º andar, Centro, São Paulo, SP, inscrita no CNPJ/MF n.º 45.575.958/0001-49, adiante denominada apenas de OPERADORA, e qualquer cliente que venha adquirir algum produto objeto deste, adiante denominado apenas de PASSAGEIRO.

## 1. RESPONSABILIDADE

- 1.1 A operadora é responsável pelo planejamento, organização e execução da programação e, mesmo sendo intermediária entre o passageiro e os demais prestadores de serviços envolvidos (pessoas físicas ou jurídicas), responde pela escolha, nos termos da lei civil e, no que couber, nos termos da lei de defesa do consumidor, consequentemente, não responde, nem se solidariza por quaisquer atos, fatos ou eventos, em que a responsabilidade legal ou contratual das demais pessoas físicas ou jurídicas seja direta ou específica, como no caso dos transportadores aéreos, terrestres, hidroviários ou ferroviários, serviços hoteleiros e empresas locais contratadas, que responderão na forma da lei.
  - 1.2 A responsabilidade da Operadora se restringe ao planejamento, organização, execução ou intermediação da programação turística, nos termos deste regulamento, ficando isenta de toda e qualquer responsabilidade pela satisfação pessoal ou não com a viagem, com eventuais atrasos dos voos, problemas com bagagens e imprevistos decorrentes de casos fortuitos ou força maior.
  - 1.3 A operadora não responde por atrasos, antecipações ou mudança de horários e cancelamento das excursões decorrentes de condições atmosféricas ou catástrofes naturais, tais como, tempestades, nevascas, tormentas, terremotos, maremotos e furacões, bem como decisões governamentais, atos de terrorismo, passeatas, feriados locais, roubos, furtos, bem como outros motivos de força maior ou casos fortuitos, sendo os eventuais gastos pessoais motivados por tais circunstâncias de responsabilidade do passageiro.
  - 1.4 A operadora não responde por reclamações sobre o comportamento de outras pessoas hospedadas no mesmo hotel ou navio, ou viajando no mesmo ônibus em tours regulares, uma vez que não tem nenhum controle sobre a seleção ou comportamento das mesmas. Qualquer queixa deve ser resolvida localmente através de uma denúncia por escrito e protocolada (junto com os demais passageiros incomodados) para a operadora local que está prestando o serviço.
  - 1.5 A operadora não se responsabiliza pela qualidade de mercadorias compradas durante a viagem, ou pela entrega das mesmas caso necessitem ser despachadas para o Brasil. Os guias e as operadoras locais não estão autorizadas a indicar lojas. A operadora não se envolverá no processo alfandegário e no desembarque de mercadorias no Brasil.
- 2. PARTE AÉREA (programas que incluem a parte aérea)**
- 2.1 Por se tratar de um programa aéreo-terrestre, a parte aérea será emitida pela operadora, que determinará o horário e o voo que constarão no bilhete de passagem.
  - 2.2 É de responsabilidade exclusiva do solicitante, seja ele passageiro ou seu Agente de Viagem, a conferência de sua documentação, especialmente o nome a ser impresso na passagem aérea que deverá estar em perfeita adequação ao nome constante no passaporte. Em caso de divergência no nome, a passagem poderá ser recusada pela Companhia Aérea no check-in, implicando na emissão de uma nova passagem e perdendo a condição de tarifa especial originalmente adquirida, assumindo assim multas e penalidades impostas pelas Companhias Aéreas que podem chegar a 100% deste primeiro bilhete, além do custo de um novo bilhete em tarifa pública segundo as condições e disponibilidade do momento do embarque.
  - 2.3 Cada roteiro possui suas transportadoras aéreas específicas designadas pela operadora, o que não as exime de sua responsabilidade legal e contratual.
  - 2.4 Em caso de necessidade, por motivos operacionais ou de disponibilidade, a operadora for obrigada a substituir a transportadora aérea prevista, o passageiro não poderá exigir, ou se opor, ou pedir qualquer compensação pela utilização de outra transportadora, desde que esteja esta autorizada a operar de acordo com a Legislação Federal vigente.
  - 2.5 O bilhete aéreo não é endossável para outras transportadoras exceto as designadas pela operadora, bem como, não haverá reembolso por trechos aéreos contratados e não utilizados.
  - 2.6 A troca da companhia aérea especificada no programa por outra empresa afiliada a IATA poderá ser realizada pela operadora em virtude de disponibilidade aérea. Neste caso, novos preços serão apresentados.
  - 2.7 As tarifas apresentadas nas tabelas de preços são baseadas em classe econômica promocional com número limitado de lugares. Em caso de necessidade de lugares adicionais, os mesmos poderão ser confirmados pelas transportadoras aéreas, todavia, em regra em tarifas acima dos valores inicialmente destinados ao grupo original.
  - 2.8 Em razão das variações cambiais, as tarifas promocionais constantes nas tabelas de preços ficam sujeitas a eventuais alterações, decorrentes de iniciativa exclusiva das companhias aéreas.
  - 2.9 As passagens aéreas emitidas em tarifas promocionais obedecem a regras específicas que, em caso de necessidade de modificação solicitada pelo passageiro como: mudança de datas, roteiros, cancelamentos, reembolsos estará o passageiro sujeito a multa integral por deliberada quebra de contrato. Nos casos excepcionais de cancelamento como evento doença ou morte, as regras serão as determinadas

por cada Cia. Aérea.

- 2.10 As tarifas em grupo não dão direito a marcação específica de assentos nas aeronaves. A maioria das companhias aéreas designa um bloco de assentos ao grupo, marcando individualmente somente no momento do check-in. Algumas companhias aéreas efetuam a marcação individual antecipada de acordo com as preferências do passageiro, estando, no entanto, sujeita a alteração sem aviso prévio, não cabendo, neste caso, nenhuma compensação.
  - 2.11 O passageiro viajando pela mesma transportadora aérea estabelecida pela operadora que desejar utilizar o plano de milhagem da mesma para obtenção de um bilhete prêmio ou "up grade" deverá consultar a operadora para verificar o valor do crédito que será cedido antes de decidir. A negociação, bem como a reserva e emissão de bilhete aéreo com milhas é de inteira responsabilidade do passageiro, não estando à operadora envolvida em qualquer uma das transações.
  - 2.12 O atendimento do passageiro para embarque, o despacho de sua bagagem e sua entrega no destino, a operação da aeronave e a definição de assento são de inteira responsabilidade da transportadora aérea, cabendo à operadora, sempre que possível, procurar acomodar o passageiro de acordo com sua escolha.
  - 2.13 Em caso do atraso de voo, que resulta na perda de serviços ou pernoites, a responsabilidade da operadora limita-se a, sempre que possível, reajustar o programa para oferecer tours perdidos nos dias seguintes. Demais despesas são de responsabilidade do passageiro.
  - 2.14 Em caso de passageiro chegando ou partindo em voos não determinados pela operadora, os traslados aeroporto/ hotel/ aeroporto, se solicitados, poderão ser cobrados à parte. Nesse caso, a operadora não aceita responsabilidade por eventuais alterações de horários que venham a prejudicar a assistência, o traslado e/ou demais serviços contratados.
  - 2.15 A adequada execução do contrato de transporte aéreo, abrangendo, além do indicado no item 2.12, a confirmação da reserva por qualquer meio, inclusive eletrônico terceirizado, é de inteira responsabilidade da transportadora aérea, nos termos expressos da legislação aeronáutica brasileira e internacional.
  - 2.16 Devolução em caso de eventual cancelamento será feita em moeda nacional de acordo com as Condições Gerais de Transporte Aéreo e demais normas da ANAC e das transportadoras aéreas, inclusive quando a prazo, descontados as multas cobradas pela companhia aérea, se houver.
- 3. PARTE TERRESTRE/ MARÍTIMO**
- A: Acomodação**
- 3.1 A acomodação na maioria dos hotéis (ou navios) é baseada em 2 camas individuais ou 1 cama grande por apartamento (ou cabine) do tipo "standard" (normal), exceto quando especificado o contrário. Nos quartos com cama de casal, mediante disponibilidade no momento do check in, poderá ser fornecida outra cama, esta de armar, conforme critério de cada meio de hospedagem.
  - 3.2 Os hotéis e navios, em regra, não possuem quartos/ cabines triplos ou quádruplos, sendo eventuais terceira ou quarta pessoas acomodadas em cama extra, sofá-cama ou cama de armar, com natural redução do espaço individual e de circulação.
  - 3.3 As diárias dos hotéis se iniciam normalmente entre 14h00 e 16h00 do dia da chegada, e vencem, a critério de cada hotel, entre 10h00 e 12h00, do dia da partida (horário máximo para desocupação dos apartamentos), horários que deverão ser respeitados, independentemente do horário de chegada ou saída dos voos. A ocupação antes ou depois destes horários acarretará a cobrança de até uma diária extra por parte dos hotéis, diretamente ao passageiro.
  - 3.4 A adequada execução do contrato de hospedagem, abrangendo instalações e serviços compatíveis aos anunciados, o depósito necessário da bagagem, ocorrências havidas no interior dos hotéis que causem danos aos passageiros e sobre-venta de lugares, é de inteira responsabilidade dos mesmos, nos termos expressos na legislação especial brasileira e internacional, casos em que a operadora poderá substituir os hotéis mencionados.
  - 3.5 Não sendo possível a hospedagem nos hotéis normalmente utilizados pela operadora, por estarem sem disponibilidade ou terem sofrido queda nos padrões de serviços, estes serão substituídos por outros hotéis da mesma classificação ou tipo locais. Se, por razão de força maior, só for possível a acomodação em hotel de classificação ou tipo inferior, o cliente será reembolsado pela diferença do preço.
  - 3.6 Pernoites adicionais ocasionados por fechamento de aeroportos ou problemas operacionais da companhia aérea deverão ser pagos pelo passageiro ou pela companhia aérea, de acordo com a IATA e normas dela decorrentes.
  - 3.7 No caso do cancelamento de um passageiro reservado em apartamento ou cabine dupla, o passageiro que cancela será responsável pelo pagamento do suplemento do outro passageiro que viajar ocupando apartamento (ou cabine) individual (ou dupla para uso individual).

- 3.8 No caso de um passageiro ter contratado compartilhar apartamento ou cabine dupla e durante a viagem optar em não mais compartilhar, será responsável pelo pagamento do suplemento, bem como arcará com os custos da sua acomodação individual.

## B: Transporte

- 3.9 Os traslados e passeios constantes da programação adquirida serão feitos em ônibus de turismo, micro-ônibus, veículo tipo van ou carro pertencentes às transportadoras locais, equipados de conformidade com as peculiaridades e as legislações do local, podendo, inclusive, não estarem equipados com elevadores para cadeiras de rodas.
  - 3.10 No caso de traslados de chegada, contratados na modalidade privativa, as transportadoras locais verificam se tem algum atraso previsto antes do transporte seguir até o aeroporto. Na ausência de informações sobre atrasos, as transportadoras têm como regra, tolerância de 1 hora para aguardar os passageiros em decorrência de atrasos em voos. Passando este limite, consideram como serviços prestados, não cabendo qualquer tipo de reembolso.
  - 3.11 Em caso de necessidade operacional, sem prejuízo para o passageiro, poderão ser feitas mudanças na programação, como acréscimos ou troca de pernoites e inversão do roteiro, e/ou alterações na ordem dos passeios e visitas, isentando a operadora de qualquer ônus.
  - 3.12 Em caso de necessidade operacional ou por questão de segurança dos passageiros num cruzeiro marítimo, o capitão pode fazer mudanças na programação, como acréscimo ou troca de pernoites, modificação do roteiro ou cancelamento de visitas previstas, conforme previsto no "Passage Contract" da Companhia Marítima. Ao comprar qualquer programa incluindo um cruzeiro marítimo, o passageiro concorda e aceita tanto a decisão do capitão quanto à decisão da Companhia Marítima sobre o pagamento, ou não, de qualquer compensação (seja em dinheiro ou como crédito para um futuro cruzeiro) e reconhece que o que foi aceito pelos demais passageiros em geral também será aceito por ele.
  - 3.13 O passageiro que solicitar noites extras no início ou no final de uma "excursão em grupo" perderá o direito aos traslados de chegada e/ou saída.
  - 3.14 A compra de mercadorias acima dos limites estabelecidos pelas Autoridades Federais, ou em contravenção da Lei dos países visitados, com o consequente transporte das mesmas, exclui a responsabilidade do transportador e da operadora.
  - 3.15 As bagagens dos usuários, quando em poder/posse das transportadoras aéreas, terrestres ou marítimas e os hotéis são de responsabilidade destes prestadores de serviços, desde que a posse possa ser comprovada através do cupom da mala.
- 4. OPCIONAIS**
- 4.1 Os opcionais oferecidos para o final de algumas excursões têm preço confirmado desde que comprados no Brasil junto com a excursão principal.
  - 4.2 Os opcionais, mesmo aqueles referidos nas programações à título ilustrativo, podem não estar disponíveis nos locais a todos os passageiros, ficando sujeito à disponibilidade na data de sua realização, alteração de preço e número mínimo de participantes.
  - 4.3 A aquisição da excursão, por si, não enseja o direito/ obrigação da operadora em disponibilizar os opcionais.
- 5. BAGAGEM**
- A: Transporte Aéreo**
- 5.1 Nos voos intercontinentais, o passageiro terá direito a transportar bagagens de acordo com as normas da companhia aérea.
  - 5.2 Nos voos internos (no exterior), a maioria das companhias aéreas mantém o limite de uma mala de 20kg por passageiro, mais uma valise de mão. Em raros trechos voados com aviões pequenos, o limite poderá ser de uma mala de 15 ou 10kg.
  - 5.3 Caso haja excesso no peso e/ou dimensão da bagagem, isto é, ultrapasse o limite permitido pela empresa aérea, haverá cobrança à parte de adicional por quilo e/ou volume. Os volumes que ultrapassem o tamanho ou o peso máximo estabelecidos poderão não ser despachados no voo com o passageiro. Caso os volumes sejam considerados como carga pela empresa aérea, o despacho dos mesmos é de inteira responsabilidade do passageiro.
  - 5.4 Os passageiros que utilizarem voos domésticos devem observar os limites estabelecidos para estes voos (cujo peso máximo é normalmente de uma mala de 20kg), pois os limites de bagagem especificados pelas companhias aéreas internacionais valem apenas para os trechos entre o Brasil e o exterior. Os limites de peso para trechos adicionais no exterior variam de acordo com a política de cada companhia aérea, sendo normalmente de uma mala de 20kg.
  - 5.5 Bagagem de mão: o passageiro terá direito a um volume de mão com até 5kg, tanto no trecho internacional, quanto nacional. Volumes extras poderão ser recolhidos na porta da aeronave.
  - 5.6 Se o passageiro optar por viajar com valores acima dos limites indenizáveis, deve fazer declaração de bagagem e contratar seguro próprio.

## B: Transporte Terrestre

5.7 Para a parte terrestre, a operadora providenciará o transporte de uma mala por pessoa, mais uma valise de mão. O transporte de malas excedentes será de inteira responsabilidade de cada passageiro. Em caso de incapacidade de carga do ônibus, microônibus, van ou carro, não serão aceitos malas excedentes.

## C: Malas quebradas e/ou danificadas

5.8 Desde o aumento dos limites de peso permitido para cada volume despachado, o número de alças e rodinhas quebradas e malas danificadas têm aumentado significativamente. Normalmente a quebra é resultado do uso de malas inadequadas para tal peso. A Queensberry e seus fornecedores não aceitam responsabilidade pela quebra de alças e/ou rodinhas em qualquer hipótese.

5.9 Ocorrendo a avaria quando do embarque ou desembarque, a companhia aérea ou a companhia marítima deve ser imediatamente notificada.

## D: Furto, Roubo ou Extravio

5.10 A operadora não se responsabilizará por furto, roubo, violação, danificação, ou extravio de bagagem estando esta em guarda das transportadoras aéreas, terrestres (trens, ônibus, carros) e/ou hidroviárias, navios e hotéis. É da responsabilidade de cada passageiro, zelar pela segurança de todas as suas bagagens em áreas aeroportuárias, rodoviárias, portos, ferroviários e meios de hospedagem.

5.11 Todas as normas e procedimentos relativos a Bagagem, quando sob a responsabilidade da transportadora aérea, regulam-se pelo Código Brasileiro de Aeronáutica, Condições Gerais de Transporte, constantes no bilhete aéreo e normas e regulamentos decorrentes de tratados internacionais, subscritos pelo Brasil.

## ALERTA

O "seguro de bagagem" disponível no Brasil através dos Cartões de Assistência Internacional não cobre o roubo ou extravio de malas exceto quando em posse da transportadora aérea, quando o roubo ou extravio puder ser comprovado através do cupom da mala. Assim, o passageiro viaja com pleno conhecimento que suas malas não estão cobertas em qualquer outra situação (saguão do aeroporto, no transporte terrestre, no navio ou no hotel).

Nenhum hotel no mundo assume responsabilidade por roubos ou furtos dentro das suas dependências (exceto quando guardado dentro do cofre – sujeito a certos limites de acordo com a política de cada hotel). Por isso, recomendamos não levar roupas e acessórios de alto valor e, na medida em que certos itens sejam indispensáveis, guardar sempre nos cofres ou, quando viajando, na bagagem de mão.

Aconselhamos também nunca deixar malas "no corredor" para o carregador buscar (mesmo quando o operador local solicitar) e, quando viajando individualmente, sempre acompanhar as malas desde o "baggage claim" no aeroporto até o quarto do hotel e vice-versa. (Se os especialistas, as seguradoras não podem cobrir estes riscos, não tem como a operadora turística ou seus correspondentes assumi-los).

## 6. CARTÃO DE ASSISTÊNCIA INTERNACIONAL

6.1 A operadora recomenda sempre a compra de um cartão de assistência internacional. Quando não incluído no programa escolhido, o passageiro deverá comprar um cartão através de seu agente de viagens.

6.2 No caso de programas que já incluem um cartão de Assistência Internacional, um cartão mais abrangente pode ser obtido, desde que o passageiro solicite o mediante pagamento do acréscimo aplicável.

6.3 Os serviços previstos pelo plano só são válidos no exterior.

6.4 Os serviços previstos pelo plano são prestados de acordo com suas próprias Condições Gerais.

## 7. PASSAGEIRO

### A: Viagens em Grupo

7.1 Menores de 8 anos incompletos não serão aceitos em nossas excursões em grupo.

7.2 É terminantemente proibido que passageiros inscritos na viagem convidem parentes ou amigos (que estejam lá no exterior) a participar de qualquer trecho da viagem ou passeio ou qualquer outra atividade do grupo.

7.3 O passageiro que necessita de ajuda para se locomover ou de ajuda constante para qualquer necessidade deverá viajar acompanhado por uma pessoa totalmente capacitada para cuidar de tais necessidades, uma vez que o guia acompanhante tem que se dedicar ao grupo inteiro. A não observância desta cláusula poderá resultar na recusa do embarque do passageiro no aeroporto ou na sua exclusão de certas atividades ou passeios durante a viagem, a critério exclusivo do guia acompanhante. O guia é responsável por fazer cumprir a programação e dar aos passeios o ritmo necessário para a realização dos mesmos.

7.4 O passageiro que se apresentar no aeroporto em cadeira de rodas ou que solicite uma cadeira de rodas durante a viagem, poderá dar continuidade ao roteiro somente mediante o pagamento de um suplemento para um carro exclusivo com motorista (e guias locais se solicitados - e sujeito à disponibilidade), uma vez nosso programa não estar elaborado e preparado para atender tais necessidades.

7.5 O passageiro que, de alguma forma, prejudicar o bom andamento da excursão e dos demais usuários, poderá ser desligado da mesma, sem qualquer devolução ou indenização. Neste caso o preposto da operadora, no primeiro destino hábil, auxiliará ao usuário para a obtenção

da passagem para sua volta. Despesas adicionais não cobertas pelo seguro de viagem individual do passageiro, serão de inteira responsabilidade do mesmo.

## B: Geral

7.6 O passageiro acometido por doença grave, ou portador de aparelhos de ajuda cardíaca ou respiratória, ou similar, ou qualquer outra doença grave, ou gravidez, deve declarar sua condição no ato da solicitação da reserva, sob pena de responderem por eventuais prejuízos que sua condição possa causar.

7.7 Passageiros com dificuldade de locomoção, no caso do roteiro escolhido incluir passeios que envolvam caminhadas que exijam um esforço maior ou complicadas (por exemplo, com muitas escadas), concordam em não participar daquele passeio, não havendo qualquer compensação por parte da Operadora.

7.8 Ao passageiro que se propõe a compartilhar um apartamento duplo com outra pessoa será solicitado a preencher uma declaração específica.

7.9 O risco da viagem em face de quaisquer das condições mencionadas nos itens 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 e 7.7 acima é de eleição do passageiro.

7.10 Não é permitido fumar nos aviões, ônibus, navios, trens, nem nas dependências dos hotéis e restaurantes, exceto onde tiver áreas especificamente liberadas para fumantes. A grande maioria dos hotéis não tem mais apartamentos para fumantes e cobram multas se os hóspedes fumarem dentro dos mesmos.

7.11 Menores de 16 anos incompletos somente serão aceitos se acompanhados por um adulto responsável e apto a estar com o jovem em todas as atividades e ser seu responsável legal.

7.12 Menores de 16 a 18 anos viajando desacompanhados serão aceitos mediante autorização por escrito dos pais (ou responsáveis) eximindo a operadora de qualquer responsabilidade.

## 8. DOCUMENTAÇÃO

8.1 O passageiro é inteiramente responsável pela obtenção dos documentos necessários para a viagem, devendo, se internacional, possuir passaporte, devidamente legalizado com validade mínima de seis meses e com os respectivos vistos consulares em dia.

8.2 O passaporte deverá ter amplo espaço para os carimbos e/ou selos que serão colocados pelos oficiais de imigração dos países a serem visitados, sob pena de ser impedido de embarcar quando da apresentação no aeroporto. (Para viagens que incluam a África do Sul, o passaporte deve ter no mínimo duas páginas em branco).

8.3 A documentação defeituosa e a falta de vistos serão de única e exclusiva responsabilidade do passageiro, eximindo a operadora de qualquer responsabilidade, inclusive do reembolso de qualquer tipo de despesas extras.

8.4 É importante verificar a documentação adicional necessária para viagem de menores de idade, dada a variação normativa a este respeito.

## 9. INSCRIÇÃO, PAGAMENTO, CANCELAMENTO E TRANSFERÊNCIA A: Inscrição e Pagamento

9.1 A inscrição, o pagamento e o cancelamento serão efetuados conforme detalhado nas Condições Específicas do programa.

9.2 Os preços são publicados em dólares norte-americanos ou em euros e os cálculos para conversão em reais dos preços serão pelo valor do câmbio turismo do dia que o pagamento for efetuado e não da data da reserva.

9.3 A operadora não dispõe de financiamento próprio e nem é vinculada a qualquer empresa do Sistema Financeiro Nacional, pelo que, nas compras a prazo, o passageiro se sujeita aos juros de mercado praticados pelos Bancos, Cartões de Crédito e Empresas de Factoring.

## B: Cancelamento ou Transferência por parte do Passageiro

9.4 No caso de cancelamento por parte do passageiro, as seguintes taxas de cancelamento serão rigorosamente cobradas, as porcentagens abaixo serão aplicadas ao valor total dos serviços contratados.

1) Taxa administrativa .....2%

2) Pena compensatória

Cancelamento até 30 dias do embarque.....3%

Cancelamento a menos de 30 dias do embarque .....10%

3) Qualquer taxa ou multa de cancelamento cobrada pelas Companhias Aéreas e/ou Marítimas, ou pelos hotéis e outros fornecedores terrestres. Os valores destas multas aumentam substancialmente na medida em que o cancelamento acontece mais próximo da data de embarque, podendo chegar, em certos casos, a 100% do valor total, especialmente no caso de reservas para datas nobres, como Reveillon, Carnaval, férias e feriados, e reservas em resorts durante a alta temporada. Estas taxas ou multas poderão ser cobradas no evento de qualquer cancelamento efetuado depois do pagamento do sinal ou depósito. Uma previsão das possíveis multas será fornecida a pedido.

No caso de cancelamento após o início da viagem, devolveremos somente os valores que conseguirmos recuperar dos fornecedores envolvidos.

9.5 A escolha da agência de viagens para intermediar a venda é do próprio cliente. No caso do eventual cancelamento depois do pagamento ter sido efetuado, o cliente deverá obter a devolução da comissão sobre a venda diretamente da agência e não da operadora. A operadora se responsabiliza pela devolução do valor recebido da agência de viagens, menos as taxas e multas mencionadas na cláusula 9.4.

9.6 É lícito ao passageiro, em casos quando a contratação ocorrer fora do estabelecimento comercial da agência de viagens ou da operadora, exercer seu direito de arrependimento, desistindo da viagem contratada no prazo de 7 dias a contar da contratação, desde que o faça por escrito, sendo que,

neste caso, será lícito à contratada a cobrança de taxa administrativa no valor de 2% (dois por cento) sobre o valor da viagem e/ou programa turístico contratado.

No caso de uma contratação nestas circunstâncias a menos de 30 dias do embarque, o passageiro terá o prazo de 48 (quarenta e oito) horas a partir da contratação, para exercer seu direito de arrependimento sendo que, nessa ocasião, será cobrada a taxa administrativa de 2% (dois por cento), bem como os 10% (dez por cento) de pena compensatória em razão da proximidade da viagem e evolução da execução dos serviços contratados.

9.7 Sem prejuízo da cobrança de taxa administrativa e pena compensatória, é lícito à operadora, cobrar ainda, eventuais perdas e danos, tais como multas das companhias aéreas e/ou fornecedores terrestres/ marítimos, provenientes do cancelamento da viagem e/ou programa turístico contratado.

9.8 Em qualquer das hipóteses previstas nas cláusulas 9.5, 9.6 e 9.7, a operadora terá o prazo de 10 (dez) dias úteis para a devolução do dinheiro do passageiro, após as retenções cabíveis, contados do dia em que a operadora receber o pedido de cancelamento por escrito.

O reembolso será efetuado na mesma forma de pagamento escolhida pelo passageiro quando da contratação do programa, ou seja, pagamentos efetuados através de cartões de créditos serão devolvidos através de crédito no próprio cartão, os efetuados através de depósitos bancários ou cheques já creditados em nossa conta corrente serão devolvidos através de crédito em conta corrente a ser informada pelo passageiro ou agência, para os cheques ainda não compensados serão devolvidos os mesmos. Em todos os casos de cancelamento por parte do passageiro, os valores serão devolvidos sem qualquer correção monetária ou cambial.

9.9 A substituição de nomes de passageiros ou a solicitação de transferência de uma saída (ou programa) para outra, representa um cancelamento e novo pedido que poderá sofrer a cobrança das taxas estipuladas acima, a critério exclusivo da operadora e dos fornecedores aéreos, terrestres e marítimos envolvidos. Uma taxa de administração e/ou comunicação será cobrada.

## C: Cancelamento por parte da Operadora

9.10 A operadora reserva o direito de cancelar, adiantar ou adiar qualquer programa ou modificar o itinerário, se necessário for, para a segurança ou conforto dos passageiros.

9.11 Qualquer saída de uma excursão em grupo que não reúna o mínimo de passageiros conforme mencionado nas "Condições Específicas" do programa, poderá ser cancelada ou, se de interesse dos passageiros, ter seu preço recalculado. Em caso de cancelamento por parte da operadora, por ser um programa de fato não confirmado pela operadora, o reembolso será efetuado de conformidade com a cláusula 9.8.

9.12 No caso do eventual cancelamento de uma saída de uma excursão em grupo já garantida pela operadora, além da devolução integral e atualizada dos valores pagos em até 10 (dez) dias úteis, a operadora, por livre arbítrio, oferecerá ao passageiro, em forma de crédito não transformável em dinheiro, o equivalente a 10% (dez por cento) da excursão contratada e cancelada pela operadora, valor este que deverá ser utilizado na aquisição de qualquer nova excursão. Este crédito deverá ser utilizado em até um ano da data de início da saída cancelada.

## 10. RECLAMAÇÕES

10.1 No caso de reclamações quanto à prestação de serviços, o passageiro as encaminhará por escrito a operadora, em até 30 dias após o encerramento dos serviços, conforme artigo 26, item 1, parágrafo 1º do Código de Defesa do Consumidor. Se não o fizer, após este prazo a relação contratual será considerada perfeita e acabada, desobrigando a operadora de qualquer responsabilidade.

10.2 A arbitragem, de comum acordo, poderá ser adotada para dirimir quaisquer das pendências decorrentes da aplicação do presente contrato.

10.3 Os passageiros estão cientes que os responsáveis legais pela Operadora se encontram, para todos os efeitos legais, em sua sede social: Av. São Luís, 165 - 2º andar, 01046-911 São Paulo – SP.

## 11. CONCORDÂNCIA

11.1 Ao participar da programação, o passageiro, individualmente, ou através da agência de viagens sua mandatária, declara conhecer, pelo que adere contratualmente, a estas Condições Gerais e as Condições Específicas relativas ao programa ou serviço adquirido, comprometendo-se, quando for o caso, também pelos seus familiares e acompanhantes.

11.2 O passageiro está ciente de que os prestadores de serviços de transporte aéreo, terrestre, marítimo ou hidroviário, hospedagem, alimentação e entretenimento respondem na forma da legislação específica.

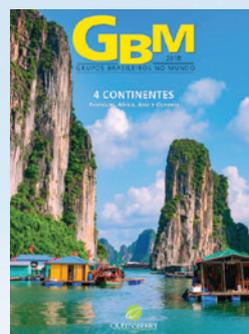
11.3 O passageiro e a operadora se comprometem a respeitar os horários pré-estabelecidos para a operação, conforme informações do preposto ou do guia.

11.4 O passageiro se compromete a comparecer ao embarque inicial no dia e hora previamente indicado, com no mínimo de 2 horas antes do horário de saída previsto para o voo.

11.5 Para dirimir toda e qualquer dúvida proveniente da aplicação do presente contrato, por eleição, o passageiro escolhe o Foro da cidade de São Paulo.

11.6 O presente regulamento se encontra disponível no site da Operadora [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br) e registrado no 7º Oficial de Registro de Títulos e Documentos e Civil de Pessoa Jurídica da Cidade de São Paulo sob o nº 1958555 em 26 de junho de 2017.

# Solicite nossos outros folhetos



Acesse [www.queensberry.com.br](http://www.queensberry.com.br) e consulte  
nossos folhetos na versão ON-LINE

 [queensberry.viagens](https://www.facebook.com/queensberry.viagens)  [queensberryviagens](https://www.instagram.com/queensberryviagens)

[blog.queensberry.com.br](http://blog.queensberry.com.br)



Consulte seu agente de viagens